

## Voorkom 'n drama in Fama



Rabobank rek. nr. 16.99.25.387  
t.n.v. Aktie Fama te Heerlen.  
Het gironummer van de bank is 10.30.856.

Vandaag op pagina 2 weer aandacht voor de Aktie Fama. Zoals bekend wil pater Bernard van Kessel in zijn parochie in Brazilië een kinderopvangstehuis realiseren met behulp van de LD'ers. Helpt U mee?

## TVWEEK

In onze wekelijkse TV-bijlage van daag o.a.:

- Operette-spektakel op het ijs in Aken
- Sterrenshow met Limburgs dansende tweeling DEBORAH en DAPHNE
- Maastrichtse accordeonist HARRY HOLLAND tweemaal op de Duitse TV

HEERLEN - Morgen verschijnt de jaarlijkse extra Wielersportbijlage van het LIMBURGS DAGBLAD. Drie pagina's 'vooruitkijken' naar het nieuwe seizoen, dat na de warming-up aan de Middellandse Zee zaterdag officieel begint met de Omloop Het Volk, de eerste grote klassieker.

● Sean Kelly.



## Beuoners tegen Pasen terug in woningen

# Flat 't Loon hoeft niet tegen de grond

HEERLEN - Tegen Pasen kunnen de geëvacueerde bewoners van de flat bij 't Loon weer hun woningen betrekken. Hoewel een aantal kolommen die het gebouw dragen gedeeltelijk zijn aangetast door de enorme hitte van het vuur van maandagnacht, behoeft de flat niet te worden afgebroken. Wel moeten eerst een aantal noodvoorzieningen worden getroffen, voordat de be-

gonnen kan worden met de reparatie van de kolommen en met de schoonmaak. De eerste winkels in het winkelcentrum zullen dan ook op zijn vroegst tegen het eind van de volgende week hun deuren weer kunnen openen.

Gistermiddag rondde het TNO het onderzoek af naar de bouwkundige staat van 't Loon. Het bleek dat van drie pilaren, die 1 bij 2,30 meter meten, door de hitte stakken beton, schillen van zo'n tien centimeter, waren afgesproongen. Dat heeft er toe geleid dat het totale draagvermogen met zo'n twintig procent is gedaald. Daarmee is de veiligheid van de constructie beneden het vereiste minimum gekomen. Bewoning nu is daarom uitgesloten. Eerst moet het gebouw op verschillende plaatsen worden 'opdeinstempeld', d.w.z. van een aantal 'noodpilaren' worden voorzien. Geschat wordt dat dat een week in beslag gaat nemen. Tot die tijd heeft burgemeester J. Ragnen het winkelcentrum en de flat tot verboden gebied verklaard. Niemand, behalve de onderstempelende uitvoert, mag het complex binnen.

● Zie verder pag. 17

## 'Kwaliteit autorijdscholen schrikbarend slecht'

# Herexamen voor verkeerszondaars

DEN HAAG - Automobilisten die zich schuldig maken aan een aantal gevaarlijke verkeersvertredingen dienen een zwaar herexamen af te leggen. Voor de beginnende automobilist wordt een voorlopig rijbewijs aanbevolen, een ervaren automobilist moet elke vijf jaar een herhalingscursus volgen onder leiding van een erkend instructeur. Dat heeft de raad voor de verkeersveiligheid in Den Haag geadviseerd aan de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, aan wie vanmiddag het rapport zal worden aangeboden. De bewindsman is doende met de samenvatting van een beleidsplan waarin de raad voor de verkeersveiligheid een adviserende stem heeft.

## Meerssen rijst isolatie af Oost-westbaan op losse schroeven

MEERSSEN - De raad van de gemeente Meerssen heeft gisteravond eensgezind besloten het isoleren van de woningen in de gemeente definitief van de hand te wijzen. Het doorgaan van het isolatieprogramma was voor minister Winsemius een harde voorwaarde voor de aanleg van de oost-westbaan. Zeker zolang deze regering blijft is de omstreken baan dus 'van de baan'.

Ook de oorspronkelijke tegemoetkoming van het college om de luchthaven tot 4.00 uur open te stellen werd geschrapt. Afgesproken werd dat als daarbij zou blijken dat opening van het vliegveld tot 4.00 uur nodig zal zijn, dat eventueel via een aparte besluitvorming toegestaan zal worden.

## Budget anders te snel op

## Zuinig aan met alcoholcontroles

MAASTRICHT - De rijkspolitie in Zuid-Limburg zal gerichte controles op alcoholgebruik in het verkeer mondjesmaat moeten houden. Meer dan tot nu toe zal die controle beperkt moeten blijven tot het werk van de gewone surveillancediensten. Districtscommandant kolonel W. Schaafsma in Maastricht heeft al de groepscommandanten opgeroepen de gerichte controles 'kritisch te plannen'. Daarbij is er op gewezen niet toe te geven aan de verleiding tot zulke controles over te gaan omdat de pakkans dan groter is dan normaal.

De nieuwe regels voor controle op overtreders van de alcoholvoorschriften in het verkeer ligt budgetbewaking ten grondslag. De districtscommandant wil voorkomen dat het budget voor dit werk al ver voor het einde van het jaar geheel op gebruikt zal zijn.

(ADVERTENTIE)

SHOWROOM BADKAMERS!!!

Zie pagina 14

(ADVERTENTIE)

## Speelclub

## Maasbracht presenteert:

vrijdag 1-3-85: Oscar Harris  
zaterdag 2-3-85: grandioos warm buffet  
zondag 3-3-85: uitgebreid koud buffet

U bent van harte welkom.

Iedere dag geopend van 14.00 uur 's middags tot 5.00 uur 's morgens.

Dagelijks gratis warme maaltijd, snacks, gebak, koffie en frisdranken.

Speelclub Maasbracht, Rijksweg 3.  
(gelegen aan de rijksweg Roermond-Echt).

239107

## Mortieraanval op Noordiers politiebureau: negen doden

LONDEN - Het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft gisteravond een verwoestende mortieraanval uitgevoerd op een politiebureau in de Noordierse stad Newry. De eerste berichten spreken van zeker negen doden en nog eens twaalf zwaargewonden.

De aanval werd vermoedelijk uitgevoerd vanuit een vrachtauto die zo'n 250 meter van het zwaarbewaakte politiebureau geparkeerd stond. Zeker vier projectielen raakten volgens ooggetuigen het bureau, waarvan er een terecht kwam in een op dat moment volle kantine. Daar zijn de meeste slachtoffers gevallen. Reddingsploegen waren gisteravond laat nog volop bezig met het zoeken naar slachtoffers onder de puinhopen. De IRA gaf gisteravond een verklaring uit waarin de verantwoordelijkheid voor de aanslag werd opgeëist.

## Edah gaat weer brood onder minimumprijs verkopen

HELMOND - Het levensmiddelenbedrijf Edah gaat vanaf vandaag de broodprijs weer verlagen tot 1,59 gulden en komt daarmee weer onder de vastgestelde wettelijke minimumprijs van 1,86 gulden te zitten. Volgens directiesecretaris J. Wolf van Edah 'weet het bedrijf zich gesterkt door de reactie van het gerechtshof in Den Bosch'. Daarin werd de voorlopige maatregel vernietigd waarin het bedrijf verboden werd brood te verkopen onder de wettelijke minimumprijs.

Tegelijkertijd liet de Nederlandse Bakkerij Stichting weten levensmiddelenbedrijven die zich niet aan de wettelijke minimumprijs houden, zonodig langs civiel-rechtelijke weg te dwingen zich daar aan te houden. Volgens directeur Buyze van de Bakkerijstichting in Den Haag, zal elk initiatief tot ontduiking van de minimumprijs met een kort geding worden beantwoord.

● Zie ook pag 4

(ADVERTENTIE)

## 10e KUNST- EN ANTIEKBEURS IN RESTAURANT KASTEEL DOENRADE

(te Doenrade aan de provinciale weg Sittard-Heerlen)

OPENINGSTIJDEN: vrijdag 1 maart 19.00-22.00 uur  
zaterdag 2 maart 14.00-22.00 uur  
zondag 3 maart 11.00-18.00 uur

## Industriebond: estafette-acties

UTRECHT - De Industriebond FNV wil, als de werkgevers volharden in hun weigering om te praten over invoering van een 36-urige werkweek in 1986, aan de leden voorstellen om met estafette-stakingen het werkgeversfront te doorbreken. In de tweede helft van maart zullen eerst prikacties worden gehouden, en begin april zullen de acties langzaam maar zeker harder worden. De bond denkt daarbij niet aan langdurige stakingen bij één bedrijf, maar aan zoveel mogelijk korte stakingen in het hele land, waarbij bedrijven dan van elkaar het 'stakings-estafettestokje' overnemen.



● Onheilspellende sfeer in het Noordierse Newry, waar politie en leger direct na de moordende mortieraanslag van de IRA de straten afzetten.

(ADVERTENTIE)

## Lekker vers vaderlands brood 1.59!

Driedubbel overgehaalde verrassing bij Torro. Dagvers brood, zo uit de vaderlandse oven, makkelijk gesneden en verpakt. Nu met onmiddellijke ingang weer verlaagd naar 1.59. En dat is absoluut de laagste prijs, die u voor een lekker vaderlands brood betaalt. Bij Torro natuurlijk.

POPULAIR WITBROOD  
ca. 800 gram,  
verpakt  
gesneden  
1.86

POPULAIR BRUINBROOD  
ca. 800 gram,  
verpakt  
gesneden  
1.86

\*Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.



## Het weer

Wolkenvelden, eerst nog hier en daar mist en in de middag in onze omgeving kans op zon. Middagtemperatuur tot mogelijk 10 graden. Eerst weinig wind, later een matige wind uit oost tot zuidoost. De vooruitzichten van zaterdag tot en met dinsdag: veel bewolking en mogelijk wat regen. Middagtemperatuur ongeveer 7 graden.

## Suiker

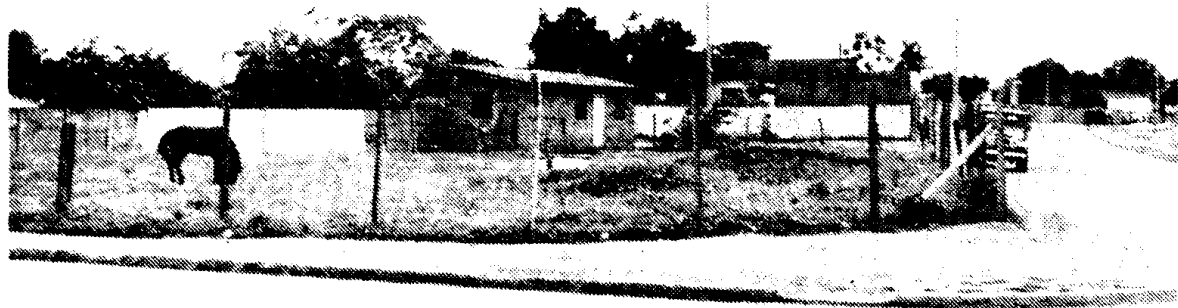
De chauffeur van koningin Margrethe II van Denemarken heeft in de voorbije jaren vermoedelijk tonnen suiker ontvreemd uit de voorraadkelder van het paleis in Kopenhagen en wel voor doorverkoop aan een winkelier op Jutland. De 34-jarige chauffeur is naar de politie gisteren bekendmaakte gearresteerd. In zijn eigen auto werden enkele honderden kilo's suiker gevonden. Concurrenten van de winkelier waren wantrouwend geworden omdat hij zijn suiker ver onder de prijs verkocht. Door deze tip kwam de politie de hofchauffeur op het spoor. Alle suiker ten spijt een zoete jongen dus.

## Slechte kennis verkeersregels

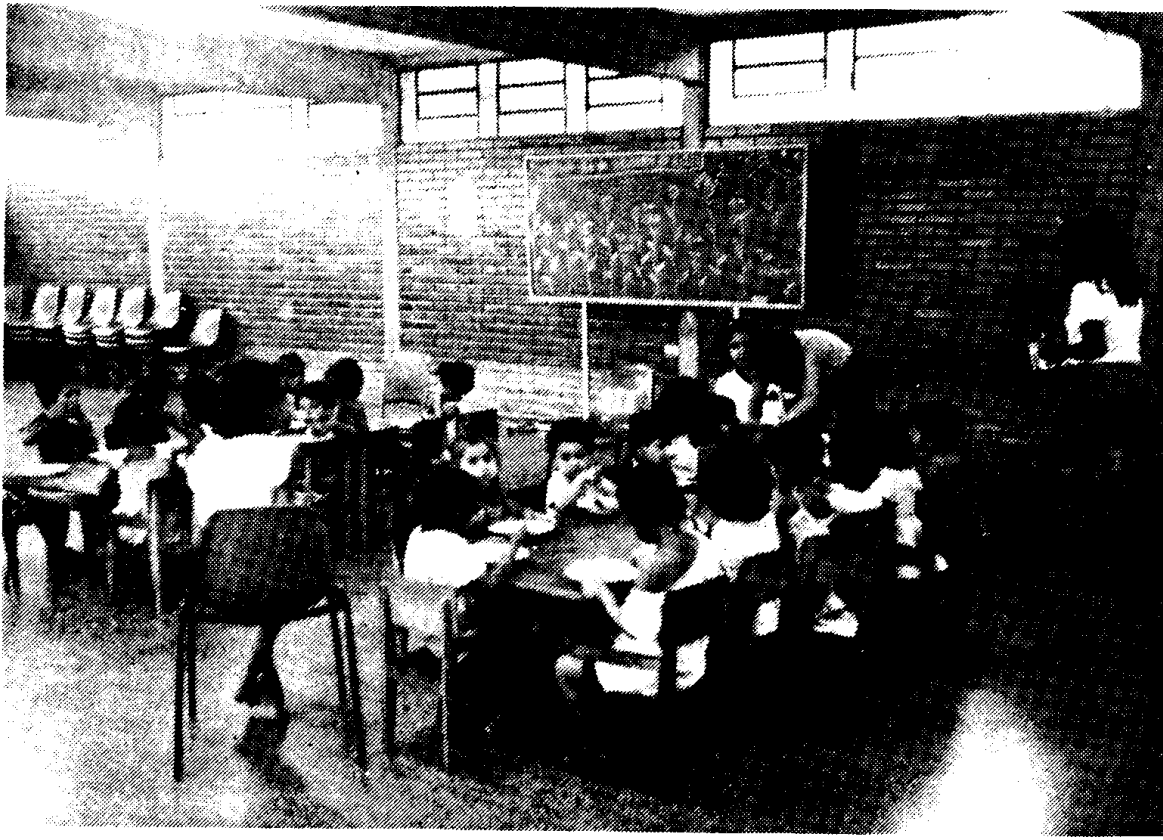


...bij de konijnen af...





Op dit stukje land moet de kindercrèche worden gebouwd.



De geïmproviseerde crèche in het gemeenschapshuis naast de Pius X-kerk. Kinderen aan de maaltijd...

door Jo Jeurissen

De Pius X-parochie in de armenwijk Fama van Goiânia is een van de ongeveer 150.000 basissgemeenschappen die de katholieke kerk in Brazilië kent; een speldekomp dus in een onmetelijk land. Pastor Bernard van Kessel werkt daar op zijn manier aan de verbreding van het geloof, maar ook aan een verbetering van het lot van zijn parochianen. Hij wordt er wel eens moedeloos van want er valt nog zoveel te verbeteren...

„De mensen hier kunnen zich niet veel moeite in leven houden. Meer dan een beetje rijst met bonen per dag zit er niet in. De eenzijdige voeding vermindert de weerstand van het lichaam. De helft is ziek: ondervoeding, infecties, wormen en noem maar op. De behuizing is alerbeklemdst en over hygiëne zullen we het maar niet hebben...“ Pater Bernard heft zijn handen omhoog: „Wat moet je dan beginnen?“

Het is bekend. In Brazilië profiteert slechts tien procent van de bevolking van de welvaart. Daar is niemand van de wijk Fama bij. Tachtig procent van de bevolking leeft in de armen en daar is de basissgemeenschap van de pater een exponent van. Het is dus niet het Brazilië dat wij kennen van het carnaval in Rio de Janeiro of van het rijke, geïndustrialiseerde Sao Paulo.

### Afschuw

De regering heeft te veel uitgegeven aan defensie en te weinig aan onderwijs en volksgezondheid. Het bekende gegeven. De prestigeprojecten (waterkrachtcentrales, raketlanceringen etc.) worden in de binnenlanden met afschuw gevolgd. De onvrede van de 130 miljoen inwoners uitte zich tijdens de presidentsverkiezingen op 15 januari jl. toen de regeringskandidaat Maluf met grote cijfers werd verslagen door de socialist Tancredo Neves. De eerste burgerpresident na twintig jaar militair bewind wordt vrijdag 15 maart geïnstalleerd. Tancredo was ook de kandidaat van de Nationale raad van christelijke kerken. Zij hebben dat voor de verkiezingen al laten weten aan de bevolking. De bisschoppen spraken daarbij de hoop uit dat de toekomstige regering de corruptiepraktijken van het militaire bewind gaat onderzoeken. Recentelijk stuurde de invloedrijke kardinaal Lorscheider toch zijn eerste kritiek al richting Tancredo. Hij wil dat de nieuwe regering een belangrijke rol toekent aan de wijkorganisaties en de vakbonden „want anders bereiken we niet de werkelijke democratie, maar blijft de huidige elite in het zadel.“

# PATER BERNARD: solidarair met armen en onderdrukten



Deze kinderen bezitten tenminste nog een stralende lach, maar veel meer ook niet. Op de achtergrond een kleuterschool.

De nieuwe regering zal de bakens de komende jaren echter nauwelijks ingrijpend kunnen verzetten.

De buitenlandse schuld loopt in de miljarden en de inflatie woekt voort (in 1984 liefst 223 procent). In de winkels kom je geen prijskaartjes tegen want de cruzeiro wordt wekelijks minder waard. Als gevolg van die inflatie kopen de mensen in bij ontvangst van het salaris. Rijst en bonen voor de hele maand, want aan het einde van die maand zouden zij toch weer minder krijgen voor hetzelfde geld. De cruzeiro is dan namelijk al weer een keer of 4 tot 6 gedevalueerd...

### Prijzen

Het minimumsalaris in deze vijfde grootste staat van de wereld is in november opgetrokken naar 166 gulden per maand. De prijzen voor eerste levensbehoeften bedragen ongeveer de helft van die in Nederland. En de gezinnen zijn groot. Reken maar uit... En er is geen uitkering voor werklozen.

Wie niet werkt moet zichzelf maar zien redden en dat begint vaak bij een bezoek aan de pater.

Pater Bernard zit er midden in. Hij heeft gekozen voor een directe

aanpak van de lotsverbetering van de armen en onderdrukten. In preken wijst hij de mensen op de plicht voor anderen te zorgen. „Ook al heb je zelf nauwelijks te eten.“ Het slaat aan. De basissgemeenschap groeit als kool. De passionist trekt dagelijks met zijn jeep door de parochie. Hij voelt zich solidair met de basissgemeenschap. Helpt waar dat mogelijk is. Soms grappig makend of schouderklompjes uitlendend, maar altijd met een ernstig slot. Een woord van troost of een praktische oplossing is de steevaste vraag: Kom je zaterdag of zondag even naar de kerk? Dan kunnen we er over praten.

## Voorkom 'n drama in Fama



Rabobank rek. nr. 16.99.25.387 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen. Het gironummer van de bank is 10.30.856.

Het welzijn van de jeugd heeft daar bij zijn bijzondere aandacht. „Zij moeten de kans krijgen later een menswaardiger bestaan op te bouwen. Voor de ouderen is dat niet meer weggelegd. Kinderen zijn de rijkdom van Brazilië. Zij moeten de basis gaan vormen voor een rechtvaardiger samenleving. Daar moeten zij in worden opgevoed en daar zet ik mij volledig voor in“, zegt hij.

### Improvisatie

Vandaar ook deze actie van de krant voor de bouw van een kinderopvanghuis in de Fama-wijk. Naast de Pius X-kerk ligt al een gemeenschapshuis dat enkele dagen per week tevens als crèche dienst doet. Maar het is een lapmiddel, een noodvoorziening want de inrichting is niet op opvang van de kinderen afgestemd.

De basissgemeenschap heeft nu een stuk grond kunnen verwerven van ongeveer 45 bij 25 meter. Daarop moet de nieuwe crèche verrijzen. 's Avonds kan de ruimte worden gebruikt voor scholing van volwassenen. De plannen liggen klaar maar het geld ontbreekt... U kunt pater Bernard en zijn basissgemeenschap een handje helpen door geld over te maken op rekeningnummer 16.99.25.387 van de Rabobank Heerlen t.n.v. Aktie Fama te Heerlen. Het gironummer van de bank is 10.30.856. Laat U hem niet in de steek?

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

### • Dekens

Kerkverlaters, daartoe (indirect) opgejut door een stel rebellerende dekens. De uitlokker is erger dan de uitgelokte. Voltaire schreef van buiten tegen de kerk, nu geschiedt het van binnen uit. Bewuste uitholling van het „Tu es Petrus“. En dan anderen polariseren verwijten. Het is onbegrijpelijk wat dergelijke priesters aan het altaar doen. Wat houdt hen tegen om uit te stappen? De binding met de universele kerk? Toch niet het verlies van huisvesting en salaris? Mgr. Ter Schure, niemand benijdt u, maar weet dat de zwijgende meerderheid achter u staat. Petrus is de steenrots en op deze steenrots zal ik mijn kerk bouwen. Jezus voegde hieraan toe: de poorten der hel zullen haar niet overweldigen.

HEERLEN

H. Marijnissen

gedaan, is vragen om een gedege onderzoek naar de besparingen voldoende tijd om dit onderzoek uit te voeren. Het moge duidelijk zijn dat bewoners onmogelijk een beslissing kunnen nemen over isolatie-maatregelen als de Woningvereniging St-Pietersrade fatsoenlijk inspraak niet toestaat.

KERKRADE

E. Jonge, ex-voorzitter Buurtraad Erenstein

### • Hugo B.C.

Enerzijds moet een minister geen commissie benoemen en dan het besluit van die commissie naast zich neerleggen. Anderzijds - en wij stellen voorop dat wij de literaire kwaliteiten niet kunnen beoordelen - moet het ons toch van het hart, dat menig stukje van de schrijver met literatuur niets te maken heeft. Zij bestaan slechts uit ordinaire scheldpartijen. Limburgers kent hij slechts als domme, paapse huffen en het Duitse volk verdeelt hij in moffen en rotmoffen. Iedereen heeft het recht te schrijven wat hij wil, maar met wat Hugo soms schrijft, zij het als Piet Grijs of als Stoker, verlaagt hij meer zichzelf dan de mensen die hij wil kwetsen.

KERKRADE

Lei Gisberts

### • Prins

Na enige minder inspirerende stadsprijns heeft de Heerlense carnavalsvereniging dit jaar eindelijk een voortreffelijke keus gedaan in de persoon van de zeer sympathieke en goed ogende advocaat mr. Sjeff Hautvast. Zijn innemende verschijning en zijn sprekende optreden bezorgden mij en vele andere ras-carnavalisten een stijlvol en echt carnavalsplezier. Prins Sjeff heeft het Heerlense carnaval weer op nivo weten te brengen. Daar zijn velen hem dankbaar voor. Hij die volgend jaar zijn narrekap zal overnemen, wacht een niet eenvoudige taak: hij zal Prins Sjeff moeten evenaren. Prins Sjeff: „Os hart haut dich vas!“

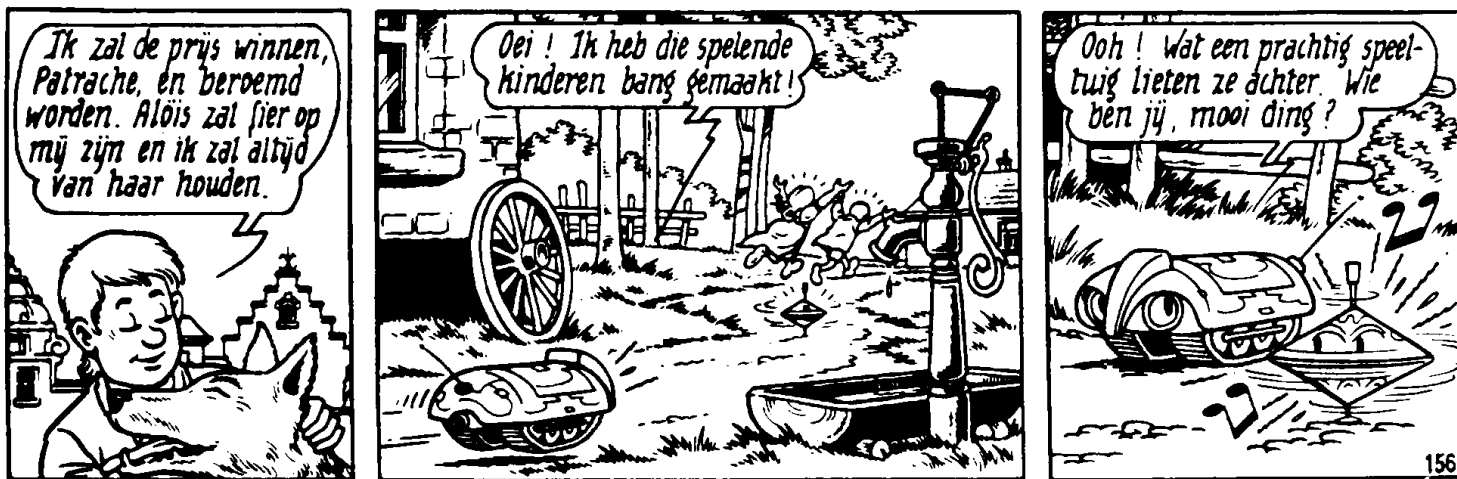
HEERLEN A. Lindenbaum-Cohen

## puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

overheersend	keuken- gerei	grond- soort	grond- soort	liefste (Engels)
ge- zwellen	de- gelijk			
zee- paling				
jong mens		nummer		regel
ont- kenning		ieder		Engels telwoord
kantlijn			onder- nemings- raad	
onaan- gename reuk	hert- achtig dier			errone excepte

## het dreigende ding



## panda



## recept

### Runderlapjes met champignons en zilveruitjes

Rundvlees is er in tal van variëteiten, waarvan de bekendste de biefstuk en de entrecôte zijn - heerlijk mals en erg smakelijk - maar jammer genoeg niet een van de voordeligste vleessoorten.

Maar er is ook volop prettig geprijsd rundvlees - zoals de bekende lapjes - waarmee u culinair alle eer kunt behalen, zonder direct diep in de beurs te hoeven tasten.

Benodigdheden: 4 runderlapjes, 2 laurierblaadjes, 1/2 eetlepel azijn, 1/2 bakje champignons, 3 eetlepels zilveruitjes, 3 eetlepels dop-erwtten, 1/2 eetlepel basilicum. Braad het vlees in vijf minuten

bruin. Voeg de laurier, azijn en 1 dl warm water toe en laat het vlees in 2 1/2 uur gaarstoven. Smelt wat boter in een pan en bak de uitjes drie minuten, voeg de in plakjes gesneden champignons toe en na vijf minuten de dop-erwtten en de basilicum.

Leg het vlees op een schaal en daaromheen het warme groentemengsel.

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

#### Directie:

J. J. M. H. Drehmans, voorzitter  
J. Drost  
mr. F. A. M. van Hellemond

#### Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen: 045-739881  
advertenties: 045-739886

#### Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46688
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-31719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

#### Telex:

redactie 56123  
overige afdelingen 56078

#### Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 66,-  
per maand f 22,-



EN HAAG - Minister Winsemius (onder meer Milieu) wil dat de acties op loodvrije benzine zo verlaagd gaat, dat deze even duur of zelfs iets goedkoper wordt als suurbenzine. Winsemius onderhandelt met minister Ruting (Financiën) over de benodigde 200 miljoen gulden die het naar schatting moet door gedeelde inkomsten aan de rijks voor het rijks.

Winsemius wil met deze prijsverlaging van loodvrije benzine het gebruik daarvan bevorderen. Dat is een belangrijk onderdeel van de groots opgezette publiciteitscampagne die het ministerie van VROM gisteren is gestart tegen de zure regen.

ONDERDEEL VAN CAMPAGNE TEGEN ZURE REGEN

# Winsemius wil loodvrije benzine snel goedkoper

gen. In alle dagbladen verschenen paginagrote advertenties die zullen worden gevolgd door uitzendingen van Postbus 51 op televisie en een landelijke afficheactie.

Volgens woordvoerder P. Knoers van minister Winsemius is het aantal aanvragen naar de folder over zure regen 'overstelpend' en het ministerie is door telefonische

aanvragen de eerste voorraad van honderdduizend folders al kwijt. Er worden nu in grote haast 200.000 exemplaren bijgedrukt. De vijf telefoonlijnen van het ministerie raken overbelast.

De campagne kost minstens twee miljoen gulden, wat voor een overheidssactie 'hoog' is, volgens Knoers.

Volgens de VROM-woordvoerder heeft Winsemius 'zijn politieke gewicht achter de actie tegen zure regen gezet' en is hij vast van plan de publiciteitscampagne zo snel mogelijk te laten volgen door concrete voorstellen ter bestrijding van zure regen. Het goedkoper maken van loodvrije benzine is daar het eerste van. De minister wil dat zijn voorstellen daartoe begin april bij de Tweede Kamer liggen. Tussen Winsemius en Ruting is echter nog niet uitgevochten hoe de benodigde 200 miljoen gulden op tafel moeten komen.

## Peres akkoord met internationale conferentie Cairo

JERUZALEM - Premier Shimon Peres van Israël heeft gezegd dat hij 'volledig instemt met het idee van een internationale conferentie in Cairo' zoals die is voorgesteld door president Hosni Moebarak. Dit heeft de Israëlische radio donderdag bekendgemaakt. Tot nu toe hadden Israëliërs en Egyptenaren zich er in hun onderlinge contacten toe beperkt te praten over de voorwaarden waaronder een vierpartijen-overleg zou plaatshebben tussen Egyptenaren, Israëliërs, Jordaniërs en Palestijnen.

De Israëlische premier heeft woensdag twee keer gesproken met twee Egyptische gezanten. Oussama El-Baz en Abdel Halim Badaoui. Volgens Peres moeten de Verenigde Staten deelnemen aan directe gesprekken in Cairo tussen Israël en een Jordaanse/Palestijnse delegatie.

Dit meldde de Israëlische radio onder aanhang van een toespraak van Peres voor leden van de Wizo, de internationale zionistische vrouwenorganisatie, uit Groot-Brittannië.

Maar de Israëlische premier herhaalde dat Israël er bij blijft dat ver- tegenwoordigers van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO geen deel kunnen uitmaken van de gezamenlijke Jordaanse Palestijnse afvaardiging. Peres heeft de directeur-generaal van Algemene Zaken, Avraham Tamir, naar Cairo gestuurd om het contact op hoog niveau van de afgelopen twee dagen voort te zetten. Met zijn aanvaarding van het voorstel van Mubarak voor de onderhandelingen heeft Peres het initiatief van de Egyptische president een impuls van groot belang gegeven, meenden waarnemers in Jeruzalem.

## Cabot Lodge overleden

BEVERLY - Henry Cabot Lodge, die lid van de Senaat, ambassadeur en kandidaat voor het vice-presidentschap van de Verenigde Staten is geweest, is woensdag op 82-jarige leeftijd overleden. Op 34-jarige leeftijd veroverde Lodge een zetel in de Senaat als afgevaardigde van Massachusetts. In 1943 bedankte hij voor het Congres en werd hij de eerste senator sinds de Burgeroorlog die in het leger ging.

De welgestelde Lodge, die opgeleid was aan de universiteit van Harvard, is met name bekend geworden als Amerikaans ambassadeur in Zuid-Vietnam in de jaren '60. Maar zijn diplomatieke carrière was veel langer: van 1953 tot 1960 was hij ambassadeur bij de Verenigde Naties, waar hij zich een reputatie verwierf als fervent anti-communist. Op de eerste dag dat hij VN-ambassadeur was, wilde hij niet op de foto met zijn Sovjetcollega. In 1960 was hij kandidaat voor het vice-presidentschap namens de republikeinse partij. Lodge leidde de Amerikaanse delegatie bij de vredesonderhandelingen over Vietnam in Parijs in 1969.

(ADVERTENTIE)



„AGAINST ALL ODDS“  
2.00 - 4.00 - 8.30 uur  
**RIVOLI**  
HEERLEN



### Voordeeltje

● Reizigers bij een tussenlanding op Schiphol, die afgelopen woensdag en gisteren als gevolg van de mist hun reis niet konden vervolgen, hebben de Nederlandse Spoorwegen een voordeeltje opgeleverd van ruim 50.000 gulden aan extra inkomsten. De NS ontfermden zich beide dagen over 400 tot 500 gestrande luchtreizigers en bracht hen per trein naar bestemmingen als Antwerpen, Brussel, Dusseldorf en zelfs Maastricht. Een groep op de luchthaven gestrande Japanners werd per trein in Parijs afgeleverd.

### Gifwolk

● In de Loda-fabriek in het Belgische Westmalle is gisteren een giftige gaswolk ontstaan nadat een hoerlelheid zoutzuur vermengd raakte met chloor. Niet alleen een tiental personeelsleden van het bedrijf, maar ook een vijftiental omwoners zijn naar een ziekenhuis gebracht. Ze hadden ademhalingsstoornissen. Twee van hen waren er gisteravond nog slecht aan toe, maar ze verkeren niet in levensgevaar. Het ongeval is even over half vier in de middag gebeurd. Rijksvecht en politie troffen onmiddellijk toezicht van het ongeval in kennis waren gesteld. veiligheidsmaatregelen. Zo is de weg langs het bedrijf lange tijd afgesloten geweest. Tegen half zes was de gifwolk zo goed als verdwenen.

### Hoofddoek

● De gemeente Alphen aan den Rijn griet de Marokkaanse gemeenschap doordat schoolhoofden in die gemeente Marokkaanse meisjes kunnen verbieden een hoofddoek te dragen. Hieruit spreekt een gebrek aan respect voor de cultuur van een minderheidsgroep. Een dergelijk verbod is bovendien in strijd met de Nederlandse grondwet. De Stichting Nederlands Centrum Buitenlanders (NCB) heeft dit geschreven aan de Alphense gemeenteraad. Alphen aan den Rijn heeft meer waarde aan de opinie van een Nederlands hoogleraar, die heeft betoogd dat de Koran niet voorschrijft dat meisjes een hoofddoek moeten dragen, dan aan de opvatting van Marokkaanse religieuze leiders. Een hoofddoek voor meisjes is een essentiële onderdeel van de eigen culturele identiteit, aldus NCB.

### Pseudo-arts

● „Deze verdachte heeft misbruik gemaakt van het vertrouwen in de medische stand om ontucht te kunnen plegen met vrouwen en meisjes“, aldus gisteren de officier van justitie bij de rechtbank in Amsterdam. G. de Vries, in haar requisitoir tegen de 27-jarige H.B. uit Zaandam. Zij eiste een gevangenisstraf van acht maanden en voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. B. heeft bekend vanaf begin 1983 tot oktober 1984 ontucht gepleegd te hebben met ongeveer twintig vrouwen en meisjes. Hij won hun vertrouwen door zich uit te geven als schoolarts of controle-arts van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in de hoofdstad.

### Tien jaar

● De rechtbank in Den Bosch heeft de Amsterdammer I.B. en diens ex-vrouw E. de K. beiden veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar. De twee waren betrokken bij het overlijden van de 6-jarige Thea Putjimbreek, die vorig jaar augustus dood in een hotelkamer in Eindhoven werd gevonden. Het meisje was seksueel misbruikt en had cocaïne toegediend gekregen. De moeder van het meisje, de 35-jarige J. Putjimbreek, die werd verdacht van meddelichtheid, is door de rechtbank vrijgesproken. De officier van justitie eiste twee weken gevangenisstraf tegen haar en gevangenisstraf van één jaar. Tegen de Amsterdammer en zijn ex-vrouw eiste hij respectievelijk gevangenisstraffen van twaalf en tien jaar.

### Schoenen

● De Stichting Emmaus, die materiële hulp aan onder meer ontwikkelingslanden verleent, heeft afgezien van het aanbod te beschikken over de schoenen, die Elfstedenschaatsers in de Frieslandhal hebben laten liggen. Enerzijds was de kwaliteit ervan te slecht, anderzijds beschikt de stichting over te weinig mankracht om de berg overgebleven schoeisel uit te zoeken. De meeste schoenen waren bovendien los. Het zou dagen duren voordat dat zou zijn uitgezocht, aldus een medewerker van Emmaus. De stapel schoenen was van nul en generlei waarde, meent bedrijfsleider Zijlstra van de Frieslandhal. Deelnemers en zij die zich daarvoor uitgaven, hadden de knapste exemplaren er al uit gezocht.

'Geen zin om verhuurder naar pijpen van huurder te laten dansen'

# Bedrijfsleven tegen meer inspraak huurder

DEN HAAG - Pensioenfondsen, hypotheekbanken, projectontwikkelaars, het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) en ook het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten hebben er gisteren onverbloemd blijk van gegeven dat zij er tegen zijn als de woonconsument - vooral de huurder - meer in de melk te brokkelen zou krijgen in het bepalen van zijn eigen woonomstandigheden.

## NUM houdt zondag landelijke conferentie

SHEFFIELD - Het bestuur van de Britse mijnwerkersbond NUM heeft voor aanstaande zondag een landelijke conferentie bijeenroepen. Op de conferentie zullen afgevaardigden aanwezig zijn uit alle 12 belangrijke kolenbekkens in Groot-Brittannië. Hiertoe is donderdag besloten door het NUM-bestuur dat urenlang in Sheffield in vergadering bijeen is geweest. Bij de ingang stonden stakende mijnwerkers die leuzen riepen als 'Niet toegeven' en 'Geen uitverkoop'.

De NUM staat onder toenemende druk nu sinds begin deze week ruim 7.000 stakers besloten het werk te hervatten. Volgens de Nationale Koleraad (NCB) was het deze week voor het eerst sinds het uitroepen van de staking dat de helft van de Britse mijnwerkers weer werkte. Gisteren zijn volgens mededelingen van de NCB opnieuw ruim 1.000 mijnwerkers in de schachten afgedaald.

(ADVERTENTIE)

**GEEF ONS HEDEN ons dagelijks brood**

Mensen uitgeteerd door honger, akkers door droogte verschaald met kadavers van het vee. Stukgeschoten daken in oorlogsgeweld en terreur. Opgejaagden of verwonden, rechteloze vluchtelingen. Naakten, zieken en uitzietslozen. Weerloze armen uit het evangelie, de 'minsten der minnen' van vandaag, voor onze deur. De bede kan worden waargemaakt: Geef ons heden ons dagelijks brood. Om alles wat nodig is voor een menswaardig leven. Samen als kinderen van God die Onze Vader is.

**VASTENACTIE LIMBURG**  
voor meer dan 150 vertrouwde projecten die broodnodig zijn.

**GIRO 1045000**  
missiebuero Roermond  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

In een vergadering van de Raad voor de Volkshuisvesting (RAVO) namen donderdag het VNO en de vertegenwoordigers van de Raad voor Onroerende Zaken, die genoemde instellingen en branches overkoepelt, stelling tegen het standpunt van de meerderheid in de RAVO dat de positie van huurders ten opzichte van verhuurders moet worden verbeterd.

### Wet

Minister Brinkman (Welzijn) had de RAVO, een advieslichaam van de regering, vorig jaar om een advies gevraagd over zijn plannen om het democratisch functioneren van maatschappelijke instellingen in een wet vast te leggen. De meerderheid van de RAVO, zo bleek twee weken geleden al, is daartegen omdat de plannen voor het wetsontwerp van Brinkman volgens haar niets positiefs toevoegen aan de reeds bestaande regels. Die meerderheid bestaat in hoofdzaak uit de woningbouwverenigingen en de huurdersorganisaties. Ze vindt dat uitbreiding van democratische rechten van huurders sneller, makkelijker en beter kan dan via een wet.

Volgens VNO-woordvoerder J.W. Droste leeft er onder huurders nauwelijks behoefte aan meer zeggenschap over de omstandigheden waaronder zij wonen. Hij zei donderdag bovendien dat er in zijn kring ergernis heerst over het dwingend opleggen van extra regels. Drs A.B. de Stijger van de Raad voor Onroerende Zaken verwoordde de weerzin tegen een wettelijk vastgelegd huurdersrecht op betrokkenheid bij het beleid van de verhuurder aldus: „De leegstand van woningen is een blijvende zaak. We hebben dus geen zin om de verhuurder naar de pijpen van de huurder te laten dansen“.

### Belemmering

Ir W. Koning (projectontwikkelaars) wees erop dat belemmeringen zich nog terughoudender zullen opstellen bij de bouw en verhuur van nieuwe woningen als de bewoners meer zeggenschap krijgen.

A.F. Thomsen van het Nederlands Verbond van Huurders hield de RAVO ten slotte voor dat pensioenfondsen het geld van hun deelnemers gebruiken voor woningbouw en verhuur. Dat legt die beleggers volgens hem de sociale taak op, hun huurders recht te geven op inspraak.

verbod van de film of om genoemde mededeling. Ze heeft dus deels gelijk gekregen. Rob Houwer verklaarde direct na afloop van de uitspraak 'met het vonnis te kunnen leven'. Minco was donderdag niet aanwezig. Asscher concludeert in zijn vonnis dat Minco er laat - er waren nog maar negen draaidagen - aan de bel heeft getrokken. Hij erkent wel dat de schrijfstof toch zekere rechten heeft, maar de financiële belangen van Houwers Nederlandse Film Compagnie moeten ook in ogenschouw genomen worden, vindt Asscher. Vandaar zijn vonnis waarin hij beide partijen voor een deel gelijk geeft. De kosten van het geding moeten ook door Minco en Houwer worden gedeeld.



## CONSUMENTENORGANISATIES: Minima dit jaar f 220 achteruit

ALKMAAR - Mensen met een inkomen (of uitkering) tot en met het niveau van het minimumloon (1.471 gulden netto per maand) gaan er in 1985 minstens 220 gulden in koopkracht op achteruit. Deze daling met 1,5 procent is in strijd met de toezegging van de regering aan de Tweede Kamer dat de 'minima' dit jaar geen koopkrachtverlies zullen lijden. Dit stellen vijf organisaties van (woon)consumenten gisteren in een brief aan de Kamerleden. Ze vragen de Kamer daar-

in om niet akkoord te gaan met de voorgestelde huurverhoging voor dit jaar.

Die organisaties zijn: Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing, Nederlands Verbond van Huurders, Landelijke Organisatie van Belangengroepen Huisvesting, Consumenten Kontakt, en de landelijke centrale van Vrouwenadviescommissies. Volgende week moet staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) in de Tweede Kamer zijn huurbedeid 1985 verdedigen. Hij wil met ingang van 1 juli de huren met drie procent verhogen. Woningen die volgens hem te goedkoop zijn in verhouding tot wat ze bieden, moeten vijf procent in huur omhoog, vindt hij.

De vijf organisaties vinden dat de huren helemaal niet moeten worden verhoogd. De voorgestelde huurverhoging, de hogere gasprijs sinds 1 januari, en de tegenvaller in de stookkosten door de strenge winter leiden bij de laagste inkomens volgens de vijf organisaties tot het koopkrachtverlies van minstens 1,5 procent. Brokx wilde aanvankelijk de huren met vier procent verhogen en die van 'goedkope' woningen

(ADVERTENTIE)

our chesterfield is for the rest of your life



Chesterfields, engels leder-antiek, 12 modellen, club 2150,-, 2-zits 160 cm 3400,-, 3-zits 210 cm 3750,-, dagelijks geopend van 10-16 uur.  
hoensbroek, koudewinderstr. 136, 045-222947  
soesterberg kela woninkrijk piet van heugten hoofd-  
importeur engels chesterfields dag. geopend.  
amsterdamstraat 22, tel. 03463-3290 5000 mv.

DEN HAAG - Premier Lubbers en minister Van Aardenne van Economische Zaken hebben zich gisteren tot het uiterste ingespannen duidelijk te maken dat het kabinet een industriebeleid voert waarmee een herhaling van het RSV-drama vrijwel onmogelijk is geworden. Vooral de minister trachtte in een langdurig betoog een dergelijk kabinetsbeleid over het voetlicht te brengen. Over de in het verleden gemaakte fouten wilde Van Aardenne niets zeggen, nadat woensdagavond premier Lubbers zijn vertrouwen in de minister had uitgesproken.

De premier zei eerder in het derde RSV-debat dat hij volledig vertrouwen had in zijn minister van Economische Zaken. Hij zag in de ernstige kritiek van de parlementaire enquêtecommissie RSV geen belemmering voor Van Aardenne om verder in het kabinet te functioneren. De bewindsman zelf zei gisteren tijdens de voortzetting van het debat niets aan de woorden van de premier toe te kunnen voegen. Hij bleef hierbij, ook na aandringen van de Kamerleden Meijer (PvdA) en Lankhorst (PPR).

## RSV-debat wordt woensdag voortgezet Van Aardenne praat niet over gemaakte fouten

### 'Beleidsfout'

Het verzuim zekerheden te krijgen voor vooruitbetalingen van het ministerie van Defensie op een order voor fregatten, noemde Lubbers in navolging van de enquêtecommissie een 'ernstige beleidsfout'. Lubbers kon 'absoluut niet inzien' dat dit betekenis zou moeten hebben voor de huidige staatssecretaris Van Eekelen (Buitenlandse Zaken), die toen als staatssecretaris voor materieelzaken verantwoordelijk was.

Lubbers en Van Aardenne verdedigden in de Kamer het industriebeleid van het huidige kabinet vooral tegenover oppositieleider Den Uyl.

### Verve

De premier herinnerde eraan dat bij het aantreden van zijn kabinet de Nederlandse economie en de werkgelegenheid 'door de knieën' waren gegaan. Daarom kan volgens hem ook geen vergelijking worden gemaakt met de jaren zestig en zeventig.

## 'Het bittere kruid' mag in première

AMSTERDAM - Filmproducent Rob Houwer en regisseur Kees Van Oostrum mogen op 28 maart hun film 'Het bittere kruid' op basis van het gelijknamige boek van Margo Minco in première laten gaan. Aan het begin van de Nederlandse versie van deze rolprent moet echter een mededeling van Minco worden opgenomen, waarin de schrijfstof de relatie van de filmhoofdperson Sara met een NSB-gezin strijdig noemt met het boek, waarin Minco zelf hoofdperson is.

President B. Asscher van de Amsterdamse rechtbank bepaalde dit donderdag in een kort geding dat Minco tegen Houwer en Van Oostrum had aangespannen. Minco vroeg om een veronings-



Van onze correspondent  
**BRUSSEL** – De drie Benelux-landen, Frankrijk en West-Duitsland gaan proberen nog deze zomer de grensformaliteiten voor het personenverkeer af te schaffen. Dan wordt tussen de vijf landen hetzelfde vrije personenverkeer mogelijk als nu in de Benelux het geval is.

Dit moet een eerste stap worden op weg naar een volledig vrij verkeer van personen en goederen tussen de vijf landen. Die politieke wil is thans uitgesproken op een conferentie in Brussel, waar namens Nederland werd deelgenomen door staatssecretaris van justitie mr. Virginie Korte-Van Hemel. Binnen de Benelux bestaat al ja-

## STAP VAN BENELUX, WEST-DUITSLAND EN FRANKRIJK Spoedig soepeler personenverkeer

ren een vrij personenverkeer. Burgers uit België, Nederland en Luxemburg kunnen zonder persoonscontrole de binnengrenzen van de Benelux passeren. Frankrijk en West-Duitsland werden het medio vorig jaar ook eens over een vereenvoudiging van de grenscontrole tussen beide landen. Burgers uit Frankrijk en West-Duitsland zullen binnenkort de Frans-Duitse grens vrijwel zon-

der controle kunnen passeren. Daartoe krijgen zij een groen visum, dat hen voor de grensbewakers herkenbaar maakt als ingezetene van een van de twee landen. De grenscontrole zal zich dan gaan toespitsen op 'vreemde' passanten.

### Werkgroepen

De vijf landen spraken woens-

dag in Brussel de met een vrije grensovergang gepaard gaande problemen in werkgroepen te gaan bestuderen. De vijf bewindslieden (alle staatssecretarissen) willen er haast achter zetten, want volgens mevrouw Korte-Van Hemel moeten in april de eerste resultaten al bekend zijn. Volgende week komt de onderhandelingscommissie al voor het eerst bijeen in Parijs. De vier werkgroepen gaan zich

bezighouden met het personenverkeer, het (personen)vervoer, het goederenvervoer en de veiligheid. Aan dat laatste punt wordt vooral door Nederland en Frankrijk veel waarde gehecht.

Staatssecretaris Korte zei dat het daarbij gaat om het tegengaan van grensoverschrijdende misdrijven, drugshandel, terrorisme en illegale immigratie. Nederland en Frankrijk zijn vooral

bang dat door een vrij personenverkeer ook de drugshandel in en tussen de vijf landen weliger zal gaan treden.

### Visabeleid

Ook zal een oplossing moeten worden gevonden voor het verschillende visabeleid. Het moet niet zo zijn dat buitenlanders die in bijvoorbeeld Nederland een visum nodig hebben, die plicht kunnen omzeilen door via Frankrijk, waar dat wellicht niet nodig is, toch zonder visum ons land kunnen binnenkomen. België, Nederland en Luxemburg hebben een eensluidend visabeleid, maar de Duitsers en Fransen leggen andere normen aan.

## Haarlemse rechter: Verjaring moet korter duren

**TILBURG** – De verjaring van een misdrijf moet algemeen gesproken korter duren dan nu het geval is. Misdrijven echter die met levenslange gevangenisstraf kunnen worden gestraft, zoals moorden, dienen van verjaring te worden uitgesloten. Dat zegt de Haarlemse rechter mr. A. J. van Dorst in zijn proefschrift 'De verjaring van het recht tot strafverordening'.

In zijn proefschrift stelt Van Dorst verder dat een straf die te laat wordt opgelegd in zijn visie geen nut meer heeft en daarom ook niet opgelegd dient te worden. „Afhankelijk van de ernst van het pleegde feit zal de bestraffing eerder of later zinloos worden: in sommige gevallen kan het zijn dat berechting altijd betekenis heeft”. De Haarlemse rechter doet hierbij op oorlogsmisdrijven en misdrijven tegen de menselijkheid. Verder gaat Van Dorst in op het feit dat in hoger beroep vaak lagere straffen worden opgelegd dan in eerste aanleg. Volgens Van Dorst blijft het tijdsverloop tussen de berechting in eerste aanleg en die in hoger beroep een belangrijk gegeven. „Aan dit tijdsverloop wordt in strafzaken veel gewicht toegekend”, zo meent hij.

## Enquête: weinig animo voor bezoek paus

**DEN HAAG** – Niet meer dan drie procent van de Nederlandse rooms-katholieken is gelukkig met het komende bezoek van de paus aan ons land. Van de katholieken weet slechts 61 procent dat de naam van de paus 'Johannes Paulus II' is. Deze opmerkelijke cijfers blijken uit een enquête die het weekblad Elseviers Magazine in samenwerking met het Nipo heeft gehouden onder 1.100 rooms-katholieke Nederlanders. Van de ondervraagden legt 27 procent van de ondervraagden zich neer bij het bezoek van de paus, 43 procent laat het onverschillig en bijna een kwart is pertinent tegen.

Slechts een kleine groep katholieken mag dan warm lopen voor het bezoek, dat wil volgens aartsbischof dr. A. J. Simonis nog niet zeggen, dat hij daarom niet welkom zou zijn. Bovendien, zo zegt Simonis in een reactie, „ken ik nogal wat katholieken die de paus graag zouden zien komen, maar bezorg zijn hem te ontvangen vanwege de huidige situatie”.

# Ortega hoopt op hervatting bilateraal gesprek met de VS Zwenking van Nicaragua: Cubaanse adviseurs weg

Van de redactie buitenland

**WASHINGTON** – De Amerikaanse regering heeft gisteren bevestigd gereageerd op de Nicaraguaanse aankondiging dat 100 Cubaanse militairen het land zullen verlaten en dat het voorlopig geen nieuwe wapens koopt. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken zei dat men eerst de volledige tekst van de toespraak van president Ortega wil hebben om die „nauwkeurig te bestuderen”.

President Reagan heeft de linkse regering in Managua er vorige week van beschuldigd dat die aanvalswapens koopt en de revolutie naar haar buurlanden exporteert. Op een persconferentie riep hij op tot de verwijdering van de regering in Managua „in haar huidige — commun-

nistische, totalitaire — gedaante”, tenzij zij democratische hervormingen aanvaardt.

### Eenzijdig

Eerder op de dag had de Nicaraguaanse president Daniel Ortega verklaard dat honderd Cubaanse militaire adviseurs het land zullen verlaten. Verder zullen de Sandinisten voorlopig geen nieuwe wapens kopen.

Met de maatregelen wil Nicaragua een bijdrage leveren aan het zoeken naar een oplossing van de problemen in Centraal-Amerika. De eerste 50 van de 100 Cubaanse militaire adviseurs verlaten het land in mei. Verder kondigde het Nicaraguaanse staatshoofd aan dat de komende dagen stappen zullen worden gedaan om het diplomatieke conflict met het buurland Costa Rica uit de wereld te helpen.

Met zijn besluit een aantal Cubaanse militaire adviseurs naar huis te sturen en voorlopig geen nieuwe wapens of wapensystemen aan te schaffen, voert Nicaragua eenzijdig enkele aanbevelingen uit van de Contadora-groep. De ministers van buitenlandse zaken van Mexico, Panama, Colombia en Venezuela hadden eerder opgeroepen tot het vertrek van alle buitenlandse militaire adviseurs uit Centraal-Amerika. Al twee jaar werkt de Contadora-groep aan een vredesplan voor het gebied. Vorig jaar beval de groep aan dat de landen in Centraal-Amerika ook de aankoop van wapens zouden bevestigen. Maar het kwam niet tot een formeel akkoord.

### Geschied

Het geschied tussen Nicaragua en Costa Rica draait om een Nicaraguaanse dienstweigeraar die eind december uit de Costaricaanse ambassade in Managua werd gehaald waar hij asiel had gevraagd. Uit reactie besloot Costa Rica een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken van de Centraal-Amerikaanse landen en van de Contadora-groep te boycotten die voor twee weken geleiden op het programma stond. Toen Honduras en El Salvador zich bij het Costaricaanse protest aansloten, werd de bijeenkomst afgelast.

De Nicaraguaanse president die sprak op een bijeenkomst van buitenlandse diplomaten in Managua, zei te verwachten dat zijn nieuwe voorstellen de regering-Reagan ertoe zullen brengen de bilaterale besprekingen met Nicaragua te hervatten. Ook hoopt hij dat Washington nu zijn pogingen staakt het fiat van het Congres te krijgen voor het verschaffen van fondsen aan rechtse tegenstanders van de Sandinistische regering in Managua.



● De Nicaraguaanse president Daniel Ortega legt voor radio en televisie zijn opzienbarende verklaring af.

## Hof wil uitspraak Europees Gerechtshof over minimumprijs

# Verbod op ontduiking broodprijs vernietigd

**DEN BOSCH** – De meervoudige Economische Strafkamer van het gerechtshof in Den Bosch heeft de voorlopige maatregel vernietigd, waarin het grootwinkelbedrijf Edah verboden werd brood te verkopen onder de wettelijk vastgestelde minimumprijs. Dat heeft officier van justitie mr. G. Bos gisteren bekend gemaakt. Het hof wil een uitspraak van het Europees Gerechtshof of een minimumprijs niet in strijd is met het Europese recht.

Naar aanleiding van een door Edah ontkende broodprijsoorlog stelde de Economische Raadkamer van de rechtbank in Den Bosch op 5 februari vast dat Edah bij verdere ontduiking van de minimumprijs geen overtreding, maar een misdrijf zou begaan.

Deze voorlopige maatregel moest voorkomen dat het bedrijf in af-

wachting van een uitspraak door de Economische Strafkamer door zou gaan met de stuntverkoop van brood. Na instelling van de maatregel zou elk verkocht brood onder de prijs Edah op een boete van 25.000 gulden komen te staan.

Het bedrijf verhoogde zijn prijzen, maar ging tevens tegen deze beschikking in beroep bij het gerechtshof. Hoewel dit niet twijfelde aan de overtreding van Edah, werd de beschikking toch nietig verklaard. Het hof achtte het beroep dat Edah deed op het Europese recht niet bij voorbaat kansloos, aldus mr. Bos.

Tijdens de besloten zitting van de raadkamer meende Edah dat het bestaan van een minimumprijs in strijd is met het EG-verdrag. Het Gerechtshof wil hierover Volgens mr. Bos een principe uitspraak van het Europese hof in Straatsburg.

## Brinkman: Geen geheim overleg derde TV-net

**LEIDEN** – Minister Brinkman spreekt met kracht tegen dat er geheime afspraken zouden bestaan over de invoering van een derde en zelfs vierde landelijk TV-net in de volgende kabinetperiode. De minister liet dit gistermiddag weten op een bijeenkomst in de Pieterskerk in Leiden. Hij sprak op een receptie van het Leidsch Dagblad, dat zijn 125-jarig bestaan viert. In een omroepblad wordt deze week gesuggereerd dat er geheime afspraken zouden zijn tussen de departementen van economische zaken en WVC over de invoering van een derde en/of vierde net. Brinkman deed het artikel af met de opmerking: „Klinkklare onzin en geschikt als opening van de Fabeltjeskrant”.

## Via koopsonpolissen wordt inkomen laag gehouden Belastingtruc met premie A-woningen

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** – De subsidieregelingen voor premiewoningen vertonen ernstige lekken.

Steeds meer kopers en eigenaren van vooral premie A-woningen blijken hun inkomen, voor zover dat van de hoogte van de premie van belang is, kunstmatig laag te houden. Op advies van deskundigen worden van het be-

lastbaar inkomen aftrekbare koopsonpolissen aangemaakt.

Kamerlid W. de Pree (PvdA) heeft inmiddels vragen gesteld aan staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting over het oneigenlijk gebruik van gemeenschapsgelden. De truc is op dit moment legaal volgens de letter van de wet en is mogelijk doordat de overheid het inkomen van premie-ontvangers niet jaarlijks toetst.

De hoogte van de premie die het Rijk aan eigenaren van premie A-woningen geeft, is afhankelijk van het inkomen. De startpremie wordt vastgesteld aan de hand van het inkomen in het jaar voordat het huis wordt gekocht. Mensen met een te hoog inkomen voor de maximale premie, drukken hun belastbaar inkomen omlaag door een jaar voordat ze een premiewoning kopen, voor duizenden gulden aan koopsonpolissen uit te geven.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieuhygiëne, wordt „alles wat de belastingdienst accepteert”, door het ministerie overgenomen. Make-lars en hypotheekadviseurs maken hun klanten attent op de gaten in de premieregeling, het resultaat is dat een grote groep bezitters van premie A-woningen meer geld krijgt van de overheid dan waarop ze op grond van hun werkelijke inkomen recht hebben. Dat kan oplopen tot enkele duizenden gulden per jaar, over een periode van acht jaar.

## Poging Turkse jongen te verdrinken

Van onze correspondent

**ZAANDAM** – Twee onbekende jongens hebben getracht een 13-jarige Turkse jongen in de Gouw in Zaandam te verdrinken. Ze duwden hun slachtoffer het ijskoude water in, waarbij ze schreeuwden „Zo, weer een Turk minder!”. De daders besloten op het laatste nippertje de spartelende jongen uit het water te halen.

De politie neemt deze zaak zeer hoog op. Omdat het jeugdige slachtoffer de namen van zijn belagers niet kent, kon nog niet tot hun aanhouding worden overgegaan. De politie is echter vastbesloten dat te doen.

(ADVERTENTIE)

# Jekunt je ogen niet geloven!

Te Kessenich merk je pas wat echte kwaliteitsmeubelen zijn.

In de toonzalen van TELEFORM ontdek je oerdegelijke, echt eiken meubelen. Zulk meubelen koop je voor je leven.

Een verfijnde afwerking en hoogstaande kwaliteit vind je bij de eigentijdse meubelen en de Engelse stijl van TELETRENDS.



**TELEFORM**  
VENLOSTEENWEG 160  
3688 KINROOI-KESSENICH  
TEL. 0932-11 56 52 37 BELGIE



**TELETRENDS**  
VENLOSTEENWEG 161  
3688 KINROOI-KESSENICH  
TEL. 0932-11 56 69 12 BELGIE

5.000m<sup>2</sup> meubelparadijs



(ADVERTENTIE)

## Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen



### Technische School

6411 CH Heerlen - Burg. de Hesselplein 31

Telefoon 045-713687

## OPEN DAG op de Lagere Technische School Heerlen zaterdag 2 maart 1985 - 10.00-13.00 uur

**HEERLEN** – De oudste LTS in de Oostelijke Rijnstreek dateert van 1913. Dit betekent dat ze nu 72 jaar „jong” is. Ja, u leest het goed, „jong” is. Want ze is, in de dynamische ontwikkeling die het onderwijs heeft ondergaan, niet stil blijven staan, maar heeft de ontwikkelingen niet alleen op de voet gevolgd, maar er ook daadwerkelijk aan meegewerkt. De aankomend vakman, die op de LTS de basistechniek leert, zal er in de praktijk zijn voordeel mee doen. De man/vrouw met de „gouden handen” zal juist in deze tijd nog ruimschoots kans zien zijn basisvakken uit te breiden. De mogelijkheden die de LTS aan het Burg. de Hesselplein biedt, zijn erg groot. U vraagt zich af: wat biedt deze school dan aan onze kinderen? Wij zullen trachten u dit in het kort weer te geven. De jongen of meisje, die de lagere school gaat verlaten en iets voelt voor techniek, wordt geplaatst in het eerste algemene brugjaar. Naast de algemene vormende vakken, ontvangt de leerling(e) zes uur handvaardigheid. In dit vak wordt de grondslag gelegd voor zijn later te kiezen vakrichting. Hij/zij krijgt te maken met hout, metaal, klei etc. Aan het eind van dit leerjaar wordt bepaald of de leerling doorgaat op B- of C-niveau. Het onderscheid bestaat hierin, dat de B-kandidaten meer praktisch gericht verder gaan en de C-kandidaten meer theoretisch (reeds gericht op het MBO). In dit vak krijgen ze dan een uitgebreide voorlichting over de vakrichtingen die in het derde jaar mogelijk zijn. Ze krijgen dan te maken met timmeren, schilderen, metaalbewerken, elektrotechniek, motorvoertuigtechniek en installatietechniek. In de loop van dit leerjaar wordt dan, in samenspraak tussen leraar, ouders en leerling, bepaald welke vakrichting in het derde en vierde leerjaar gevolgd gaat worden. Welke vakrichtingen zijn er nu in het derde leerjaar? 1) timmeren 2) schilderen 3) broodbakken 4) banketbakken 5) elektrotechniek 6) installatietechniek 7) mechanische techniek 8) motorvoertuigtechniek. Van de 30 lessen worden er 18 besteed aan de vakrichting, te weten: praktijk, vaktheorie en vaktekenen. Daarnaast de algemene vormende vakken, en wel: Nederlandse taal, Engels, Duits, wiskunde, natuurkunde-mechanica, lichamelijke oefeningen en maatschappijleer. U ziet dat wij het grootste deel van het weekprogramma besteden aan het vakgericht bezig zijn. U merkt dus dat de LTS, ofte wel de school met het torennetje dat boven een groot deel van Heerlen uitsteekt en uitnodigt om een kijkje te komen nemen, vele mogelijkheden herbergt. Bij een onlangs ontvangen rapport van het regionaal leerlingenweten, bleek dat ongeveer 10% niet aan de slag kwam in 1984. Een leerling die bij ons zijn diploma behaalt of elders een LBO-diploma behaalt, kan zijn verworven vaardigheid op onze school nog uitbreiden met meubelmaken, stofferen, fijnmetaalbewerken, een kopieklas motorvoertuigen- of consumptietechniek volgen. Ook de latbloei, die op overwegend B-niveau slagen, kunnen nog een éénjarige cursus C-niveau volgen en dan ook toelaatbaar zijn voor het middelbaar beroepsonderwijs. Wij nodigen derhalve niet alleen de schoolverlaters lager onderwijs, maar ook LHNO- en Mavo-leerlingen uit om op de open dag een kijkje te komen nemen tussen 10 en 13 uur. De school is dan in zijn geheel in bedrijf en mocht je dan voelen voor een verdere technische opleiding, dan kun je via een aanmeldingsformulier opgeven. Daarnaast is aan onze LTS verbonden een internationale schakelklas, waarin kinderen van buitenlandse gastarbeiders onderwijs ontvangen in voornamelijk Nederlandse taal, zodat ze na een jaar zover zijn dat ze zich behoorlijk kunnen uitdrukken in onze moedertaal en dan zelf kunnen kiezen aan welk soort vervolgonderwijs ze de voorkeur geven.

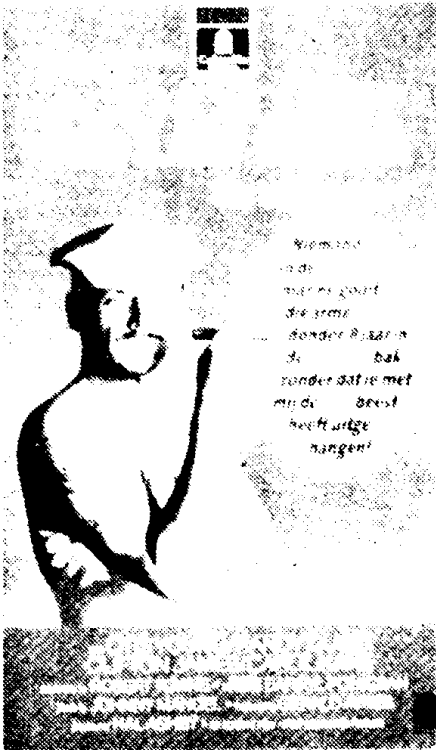


NIEUWE FILMS  
OP VIDEO

door theo pasing

**No habra mas Penas ni Olvido**  
Argentijnse politieke satire uit 1983.  
**Met:** Federico Luppi, Miguel Angel Sola, Ulises Dumont, Julio De Grazia, Rodolfo Ranni, Lautaro Murua, Hector Bidonde. **Regie:** Hector Olivera. Verhuur: Elsevier Select Video.

In het denkbeeldige dorpje Colonia Vela ontstaat een mini-oorlog op basis van geruchten. De notabele Suprino beschuldigt de kantoorklerk Mateo ervan marxist te zijn. De parlementsafgevaardigde Fuentes kiest voor Mateo partij en samen met enkele medestanders verschansen zij zich in het politiebureau. Suprino haalt er een knokploeg en de burgemeester bij en het gevecht begint. Het wordt een gevecht met een bloedig einde voor beide partijen. In een concreet dorpsverhaal heeft Olivera heel duidelijk politiek bedreven om de autoriteiten tijdens de laatste ambtsperiode van Peron te kijk te zetten. Met iets minder geweld en iets meer satire was er een heel interessante rolprent uitgekomen.



**The last detail**  
Amerikaans drama uit 1973.  
**Met:** Jack Nicholson, Otis Young, Randy Quaid, Clifton James. **Regie:** Hal Ashby. Verhuur: RCA.

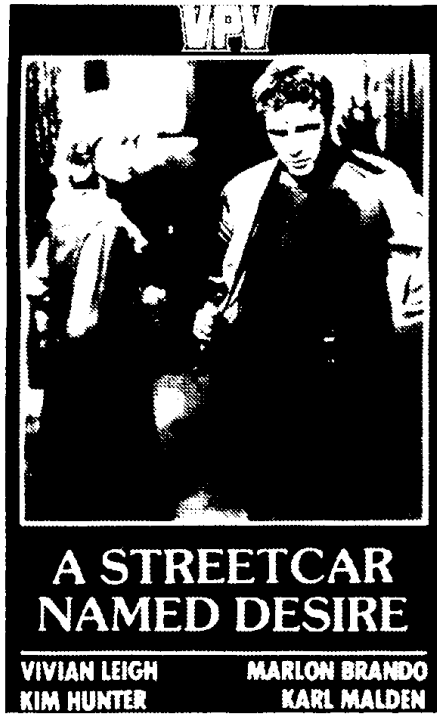
Op een heel intrigerende wijze heeft Hal Ashby het verhaal van twee mariniers, die een collega naar de cel moeten brengen, in beeld gebracht. Hun gevangene is een simpele ziel, waarop zij al vlug zeer gesteld raken.

Dit drietal gaat nog eerst eens danig aan de zwier, voordat de opdracht wordt uitgevoerd. Een zeer menselijke film met zijn tragische en komische kanten en met een schitterende Jack Nicholson. Van harte aanbevelen.

**A streetcar named Desire**  
(Ned.titel: Tramlijnbegeerte)  
Amerikaans drama uit 1951.  
**Met:** Marlon Brando, Vivien Leigh, Kim Hunter, Karl Malden, Peg Hillias. **Regie:** Elia Kazan. Verhuur: VPV

Deze film behandelt op een zeer subtiële wijze geweld en sex. Om dit delicate onderwerp werd 'Tramlijnbegeerte' indertijd verfoed. Na de doorbreking van een aantal taboes kan men eigenlijk thans pas goed zien hoe omzichtig regisseur Kazan in 1950 te werk is gegaan. Zeer indringend spel leveren Marlon Brando en Vivien Leigh. Tennessee Williams, die het scenario heeft geschreven, schildert heel knap de geestelijke moeilijkheden tussen Stanley en

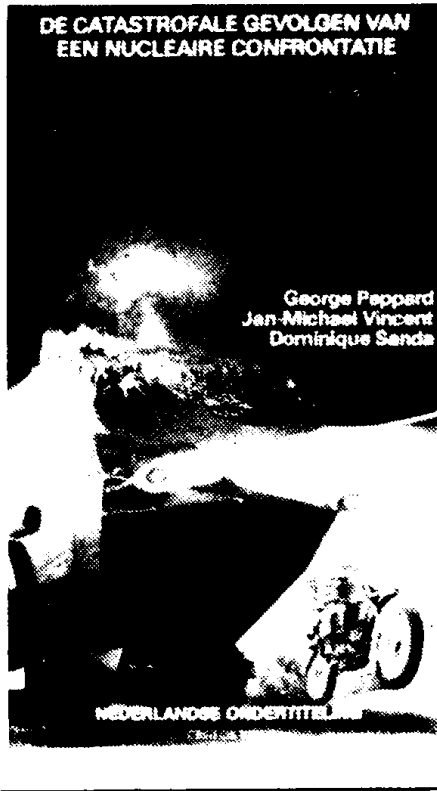
Blanche, de 'aan lager wal' geraakte onderwijzeres. Het toneelstuk is wellicht beroemder geworden dan deze film, hoewel hij ook voor cinefielen het een en ander te bieden heeft.



**Damnation alley**  
Amerikaanse science fictionfilm uit 1977  
**Met:** Jan-Michael Vincent, George Peppard, Dominique Sanda, Paul Winfield, Jackie Earle Haley, Kip Niven, Murray Hamilton. **Regie:** Jack Smight. Verhuur: CBS/FOX.

De wereld is ten ondergegaan aan een nucleaire oorlog, de derde wereldoorlog. Er zijn vier overlevenden en zij gaan met een legertruc op weg naar Albany. Het wordt een barre tocht. Tot ieders grootste verrassing blijkt dit stadje helemaal niet getroffen te zijn door de nucleaire bommen.

Maar voordat het viertal door het stadje als helden ingehaald kan worden moet het nog heel wat natuur-rampen doorstaan. Het zijn weliswaar spectaculaire beelden, maar soms zo onzinnig en ridicul, dat de film ver beneden de maat blijft.



**March or die**  
Amerikaanse avonturenfilm uit 1977  
**Met:** Gene Hackman, Terence Hill, Max von Sydow, Ian Holm, Catherine Deneuve. **Regie:** Dick Richards. Verhuur: CBS/FOX.

Maajor Foster, uit het Amerikaanse leger ontslagen vanwege zijn grote mond, wordt op het eind van de eerste wereldoorlog aan het hoofd van een expeditie geplaatst, die in Marokko opgravingen gaat doen in het graf

VIDEOSPOOR

1 t/m. 7  
maart 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	<b>THE FORMULA (1980)</b> Amerikaanse thriller met George C. Scott en Marlon Brando.	20.25-22.25	120 min	BRT 1
	<b>GATOR (1976)</b> Amerikaanse thriller met Burt Reynolds en Mike Douglas.	23.35-01.30	115 min	NEDERLAND 2
	<b>FLICKA (1942)</b> Amerikaanse familiefilm.	16.20-17.50	90 min	DUITSLAND 1
	<b>IT'S MY TURN (1980)</b> Amerikaanse liefdeskomedie met Jill Clayburgh en Michael Douglas.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1
	<b>IT'S A WONDERFUL WORLD (1939)</b> Amerikaanse komedie met James Stewart en Claudette Colbert.	16.00-17.25	85 min	BRT 1
ZATERDAG	<b>FLUCHTWEG ST.-PAULI - GROSSALARM FÜR DIE DAVIDSWACHE (1971)</b> Duitse misdaadfilm met Horst Frank en Christiane Krüger.	22.20-23.45	85 min	DUITSLAND 1
	<b>DAS GESETZ DER LIEBE (1945)</b> Duitse spionagemet met Hilde Krahl en Paul Hubschmid.	16.00-17.15	75 min	DUITSLAND 2
	<b>THE DEEP (1976)</b> Amerikaanse avonturenfilm met Robert Shaw en Jacqueline Bisset.	20.15-22.15	120 min	DUITSLAND 2
	<b>GLIMMERS (1973)</b> Amerikaanse thriller met Donald Sutherland en Jennifer O'Neill.	23.20-00.50	90 min	NEDERLAND 2
	<b>MYSTERY ISLAND</b> Australische jeugdfilm.	15.45-17.00	75 min	BRT 1
SONDAG	<b>THE WORLD IN HIS ARMS (1952)</b> Amerikaanse avonturenfilm met Gregory Peck en Ann Blyth	15.10-16.50	100 min	DUITSLAND 1
	<b>WOMAN OF STRAW (1964)</b> Britse thriller met Gina Lollobrigida en Sean Connery.	22.15-00.10	115 min	DUITSLAND 2
	<b>VIER VUISTEN VOOR HET GELOOF (1974)</b> Italiaans-Spaanse komedie met Bud Spencer en Terence Hill.	20.30-22.00	90 min	NEDERLAND 2
	<b>BRUCHTEILE DES LEBENS (1980)</b> Hongaarse maatschappijkritiek met Maria Kovacs en György Banffy.	23.00-00.30	90 min	DUITSLAND 1
	<b>URSUS IM TAL DER LÖWEN (1961)</b> Italiaans heldenepos met Ed Fury en Mary Marlon	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	<b>LA CHINOISE (1976)</b> Franse zedenschets met Anne Wiazemsky en Jean-Pierre Léaud	22.30-00.00	90 min	DUITSLAND 3
	<b>LE TESTAMENT DU DOCTEUR CORDELIER (1959)</b> Frans drama met Jean-Louis Barrault en Michel Vitold	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 3
	<b>THE CHOSEN (1981)</b> Amerikaanse zedenschets met Maximilian Schell en Rod Steiger.	20.25-22.10	105 min	BRT 1
	<b>LENNY (1974)</b> Amerikaanse biografie met Dustin Hoffman en Valerie Perrine	23.35-01.22	107 min	NEDERLAND 2
	<b>IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR (1962)</b> Amerikaanse muzikale komedie met Elvis Presley en Joan O'Brien	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
DONDERDAG	<b>DER HUNDEFÄNGER VON WIEN (1936)</b> Duits-Tsjechisch melodrama met Hans Moser en Peter Bosse.	15.00-16.10	70 min	DUITSLAND 2
	<b>ARCHIBALDO DE LA CRUZ (1955)</b> Mexicaanse satire van Luis Bunuel met Ernesto Alonso en Rita Macedo.	23.30-00.55	85 min	DUITSLAND 2
VRIJDAG				

van de 'Engel van de Woestijn', waar zich goud en juwelen zouden bevinden. Vorige expeditie zijn algeslacht en het is duidelijk, dat Foster er met deze wetenschap weinig zin in heeft.

Als de expeditie toch uitreikt, maken de nomadenstammen Foster al vlug duidelijk, dat er opnieuw bloed zal vloeien als zij het graf gaan plunderen. Fosters pogingen om beide partijen hun zin te geven ontaarden in een massale slachting. Het tv-oog is op dit gebied al met beter werk verwend.

**Who is killing the great chefs of Europe?**  
Amerikaanse komische thriller uit 1978.  
**Met:** George Segal, Jacqueline Bisset, Robert Morley, Jean-Pierre

Cassel, Philippe Noiret, Jean Rochefort, Luigi Proietti, Jean Gaven. **Regie:** Ted Kotcheff. Verhuur: Video Screen.

Een gezellige dikkerd is uitgever van een tijdschrift van culinaire hoogstandjes. Hij krijgt echter van zijn dokter te horen dat hij niet lang meer zal leven als hij op deze manier blijft doorgaan met eten. En wie hebben hem in deze gevaarlijke situatie gebracht? De beroemdste chefskoks van Europa. Zij hebben de smulpaap zoveel heerlijkheden voorgezet, dat hij nu voor zijn leven moet vrezen. Ineens beginnen de koks op een eigenaardige manier om het leven te komen en wel bereid als hun beroemdste specialiteit: geroosterd, geperst of tussen de kreeften in het water. Een smakelijke hap humor met een interessant trio in de hoofdrollen. Prettig amusement.

VIDEO TOP TWINTIG

1. First blood

2. Raiders of the lost ark

3. Blue thunder

4. Octopussy

5. Never say never again

6. Class of 1984

7. Schatjes

8. Kramer vs Kramer

9. The day after

10. Ciske de Rat

11. Midnight Express

12. An officer and a gentleman

13. The blue lagoon

14. Rocky 3

15. Porky's pikante pretpark

16. De lift

17. 48 Hours

18. Stripes

19. Police Academy

20. Tootsie

• HARRY HOLLAND

...na radio en TV in Nederland en in België nu ook in Duitsland regelmatig op het scherm te zien en horen...



...na radio en TV in Nederland en in België nu ook in Duitsland regelmatig op het scherm te zien en horen...

Maastrichtse accordeonist maakt furore in buitenland

Harry Holland  
tweemaal op  
de Duitse TV

**MAASTRICHT –** Accordeonist Harry Holland uit Maastricht zal komende maandag op de Duitse TV zijn nieuwste elpee 'Magic Akkordeon' presenteren in het populaire ZDF-programma 'Tele-Illustrierte' (vanaf 17.15 op het tweede Duitse TV-net). Verder is in april of in mei een

optreden met hem gepland in het goed bekeken TV-programma 'Verstehen Sie Spass?' met Paola en Kurt Felix (ARD, 20.15 uur). Harry brengt dan een een medley uit deze elpee.

Via vrienden kwam hij in contact met de bekende Duitse

orkestleider Dieter Reith, die vaker voor de muzikale begeleiding zorgt tijdens shows van Peter Alexander en Udo Jürgens. Reith twijfelde er geen moment aan om met Harry Holland een elpee op te nemen. Er werden zelfs in Amsterdam opnamen gemaakt die door de Duitse TV op een nog nader te bepalen datum worden uitgezonden.

Het management van Harry Holland wordt sedert kort gevoerd door Charly Prick, een oude schoolvriend van Harry, die zich opnieuw definitief in Maastricht vestigde (043-616232). Prick haalde onlangs ook sterren als Jermaine Jackson en Lance uit de TV-serie 'Falcon Crest' naar ons land.

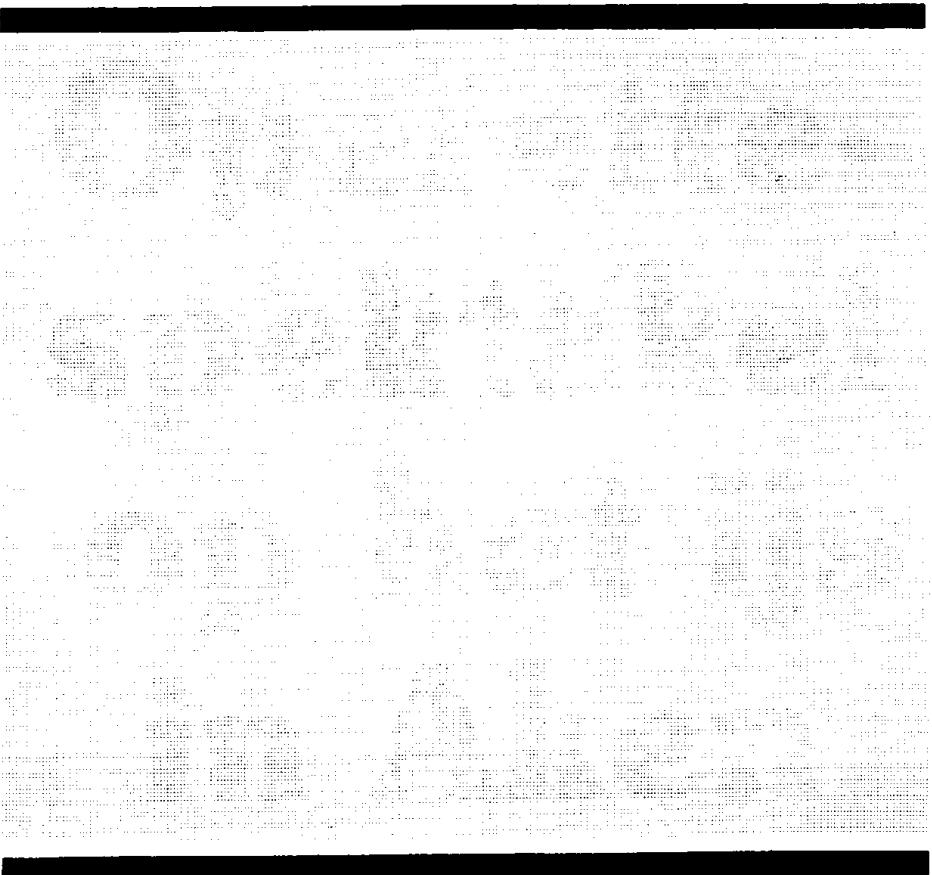
imburgs agblad

WEEK

Programmablad  
voor een hele week.  
Bewaren bij  
uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show	Programma's van 1 tot en met 7 maart 1985
-------------------------------	---

Voorverkoop kaarten bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad



(Van onze showpagina-redactie)

**AKEN/HEERLEN –** Met topsterren als MARIKA KILIUS, NORBERT SCHRAMM en MANUELA RUBEN worden de liefhebbers van operette én van een aanlokkelijk dansspektakel getraceerd op een schitterende ijsrevue van 30 april tot en met 5 mei in de TIVOLI-IJSSPORTHAL van Aken. Het 'Theater on Ice'-gezelschap brengt daar voor de inwoners van de Akense en aangrenzende Limburgse en Belgische regio Franz Léhars' operette 'Die lustige Witwe' met talloze onvergetelijke melodieën. Met medewerking van Akens grote impressario Hubert Geulen en in samenwerking met de directie van de Tivoli-IJssporthal zijn er speciaal voor de lezers en lezeressen van het LIMBURGS DAGBLAD drie voorstellingen op donderdag 2 mei om 20.00 uur en op zondag 5 mei om 14.30 en om 18.00 uur. De prijzen van de kaarten variëren van 18 tot en met 42 gulden, inclusief het koersverschil en inclusief de voorverkoopkosten. De kaarten zijn -exclusief voor Limburg- verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Deze ijsshow is een lust voor het oog. 'Een kleurrijk spektakel met een sfeer die varieert tussen die van het circus en Broadway en waarbij je je waant in een gemakkelijke feauteuil van de bioscoop', zo schreef de Frankfurter Allgemeine na de première die zojuist in de Frankfurter Jahrhunderthalle plaatsvond. De choreografie is in handen van Herbert F. Schubert, een naam die men regelmatig op TV tegenkomt bij grote showballetten, terwijl de muzikale leiding in handen is van Erwin Halletz. De talloze medewerkers aan deze 'ijsdansende' operettevoorstelling zijn afkomstig uit elf landen.



● Léhars' operette 'DIE LUSTIGE WITWE' op het ijs in Aken met alle ingrediënten voor een kleurrijk spektakel: muziek, dans en show zoals hier met Rudi Matysik en Gabriele Rauch.



## ★ Twee handen op één buik

**Nederland 2**  
**20.25 uur**

In 1984 maakte de TROS opnamen van de klucht 'Twee handen op één buik', oorspronkelijk 'Surprise, surprise' geheten en geschreven door de Engelse George Layton en Jonathan Lynn. Hans Sleswijk produceerde deze speciaal voor televisie geënceneerde klucht en Andrew Wilson tekende voor de regie. Met Tetske van Ossewaarde (Tilly Schouten), Bob van Tol (Anton de Boer), Jos Fluhr (Eva Leeman), Willeke van Ammelrooy (Heleen van Heemskerk), Rudy Falkenhagen (Frits van Heemskerk) en Frans Kokshoorn (Dick Woudenbergh).

Het verhaal begint in een fitnessclub in Amsterdam, waar Tilly Schouten en de doktersvrouw Heleen van Heemskerk elkaar bij toeval ontmoeten. Al snel blijkt zij, zonder zich daarvan overigens bewust te zijn, concurrenten in de liefde. Als Frits van Heemskerk zich meldt om zijn vriendin Tilly op te halen en in de club ook zijn echtgenote aantreft, moet de onhandige boekhouder Anton de Boer er aan te pas komen om de situatie te redden.

## ★ Gator

**Nederland 2**  
**23.35 uur**

De laatste film in de cyclus, die de TROS in februari uitzendt, is 'Gator', een productie uit 1976 met als regisseur Burt Reynolds, die zichzelf de hoofdrol in de film gaf. Verder ziet U Mike Douglas, Jerry Reed, Jack Weston, Lauren Hutton en Alice Ghostley. Duston County wordt met harde hand geregeerd door de meedogenloze gangster Bama McCall, die alles en iedereen naar zijn hand weet te zetten, inclusief de sheriff. De gouverneur, die zich heeft voorgenomen zijn staat te zuiveren van ongewenste elementen, roept bij zijn strijd tegen McCall de hulp in van de federale agent Greenfield. Greenfield zoekt voor zijn opdracht steun bij Gator, een voormalig maatje van McCall en oud-dranksmokkelaar. Gator laat zich huren door McCall en krijgt zo een goed inzicht in de praktijken van de gangster.



● LAUREN HUTTON en BURT REYNOLDS in 'Gator'

# Nederlandse Top-40

HEERLEN – Een nieuwe hitparade, een nieuw geluid! Ook op deze eerste vrijdag van maart kun je je weer schrap zetten voor het hitparade-spektakel. Wie oren heeft, hij of zij hore! Vanmiddag vanaf 15.03 uur (Hilversum 3) is het weer zo ver: de Nederlandse top veertig. Hier alvast het overzicht met, zoals steeds, tussen haakjes de posities van vorige week.

- (1) Shout – Tears for Fears
- (2) Easy lover – Philip Bailey/Phil Collins
- (9) This is not America – David Bowie
- (4) Do what you do – Jermaine Jackson
- (7) Loverboy – Billy Ocean
- (8) Susudio – Phil Collins
- (3) One night in Bangkok – Murray Head
- (6) I want to know what love is – Foreigner
- (13) Just another night – Mike Jagger
- (10) Let it all blow – Dazz Band
- (5) Solid – Ashford + Simpson
- (17) Ik meen 't – André Hazes
- (16) Watching you – Shakatak
- (12) Jungle love – The Time
- (20) Sharp dressed man – ZZ Top
- (22) Treat her like a lady – Temptations
- (15) SOS fire in the sky – Deodato
- (31) Nightshift – Commodores
- (11) Gimme all you lovin' – ZZ Top
- (33) Let's go crazy – Prince + The Revolution
- (21) 't Grote reklamelielied – Frank Peters + Sterrenteam
- (22) I should have known better – Jim Diamond
- (24) This is my night – Chaka Khan
- (18) Brinkman minister Brinkman – Vader Abraham
- (5) Love and pride – King
- (28) The boys of summer – Don Henley
- (37) Save a prayer – Duran Duran
- (26) I know his so well – B. Dickson E. Paige
- (30) Am I losing you forever – Mai Tai
- (32) Yaki Taki Oowah – Gigantjes
- (39) You're my heart you're my soul – Modern Talking
- (—) Material girl – Madonna
- (19) I would like the 4 u – Prince and the Revolution
- (27) No mercy – Stranglers
- (25) Rock 'n' roll – Status Quo
- (—) Let's talk about me – The Alan Parsons
- (36) Het feest kan beginnen – De Deurzakkers
- (—) Slippery people – Talking Heads
- (—) Since yesterday – Strawberry Switchblade
- (4) You're my inspiration – Chicago

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**10.00 -10.20 Butter, bread and green cheese II**  
Friese les (herh.)

**10.30 -10.30 Schooltelevisie**  
Met om 12.00 Nationaal socialisme in Duitsland 1918-1945. Afl. 1: De Weimar Republiek. 11.00 Schooltv week-journaal, afl. 21. 11.30 Schrijvers op school. Afl. 4: Net als...

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**15.30 De Carsons**  
Australische serie over een advocatenfamilie. Afl. 38. Het is bijna Kerstmis, Vic en Billy betrappen een jongetje dat eten steelt. De familie van het jongetje blijkt onder erbarmelijke omstandigheden te leven. Billy gaat hierover met zijn grootvader praten. Amy komt onder de indruk van haar excentrieke tante Harriet, een familie-lid van Felicity, die haar in de tooneelwereld introduceert.

**16.15 Een angewone oma**  
Poppenserie. Afl. 4: Oma's beestenboek.

**16.20 Pluizerd**  
Tekentfilmserie over de belevenissen van een eekhoorn.

**16.45 Wissels**  
NCRV vrijdag-matinee gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Paschier.

**17.30 Journaal**  
**17.44 Wissels**  
Vervolg.

**18.20 Bijbels Prentenboek**  
Serie getekende verhalen uit het Oude Testament. Afl. 4: Jozef.

**18.30 Engels voor gevorderden**

(Follow me 2). Samenvatting les 50.  
**18.45 Engels voor gevorderden**  
(Follow me 2). Les 51.

**19.00 De Helemaal Alleen in je Eentje Show**  
Spelprogramma gepresenteerd door Leontien Ceulemans en Frank Masmeijer. Drie 'duizendpoten' moeten, elk op zijn eigen houtje en helemaal alleen, weer enkele opdrachten zien te klaren.

**20.00 Journaal**  
**20.28 De Helemaal Alleen in je Eentje Show**

Vervolg.  
**21.30 Hier en Nu**  
Actualiteitenmagazine.  
**22.00 The Winds of War**  
Amerikaanse tv-serie. Afl. 9. Met in de hoofdrollen: Robert Mitchum, Ali MacGraw, Jan-Michael Vincent, David dukas en John Houseman. Dankzij de bemoeienis van Pug wordt Byron aangenomen bij de marine. Natalie is weer teruggegaan naar Italië, waar haar oom Aaron huisarrest heeft sinds Italië ook betrokken is bij de oorlog. Zij doet al het mogelijke om haar oom uit Italië weg te krijgen.

**22.55 Kerk Vandaag**  
Actualiteitenrubriek over kerk en samenleving.

**23.15 Hill Street Blues**  
Amerikaanse politeserie met o.a. Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, James Sikking, Jon Cypher en Jeffrey Tambor. Afl.: Tijdens de burgemeestersverkiezingen heeft agent Perez per ongeluk een kind gedood. De agenten van The Hill houden een inzamelingsactie voor de moeder van dit kind.  
**00.10 -00.15 Journaal**

## Nederland 2

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**17.45 Taal, tekens en regels**  
Cursus Nederlands. Afl. 16: enkelvoudig samengestelde zinnen (herh.)

**18.00 Plaatselijke politiek**  
Wat kun je aan de sociale dienst vragen. Afl. 2 (herh.)

**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**18.20 Paspoort voor Spanjaarden**  
Informatierubriek voor Spanjaarden in Nederland.

**18.30 Sesamstraat**  
**18.45 Jeugdjournaal**  
**19.00 Journaal**

**20.00 Wondere wereld**

Nieuws uit de wereld van de elektronica. O.a.: De automatische landing van een vliegtuig; Landelijke robotdag.

**20.25 Twee handen op een buik**

Tv-klucht van Gerge Layton en Jonathan Lynn, vertaald door René van Vooren. Met o.a. Tetske van Ossewaarde, Willeke van Ammelrooy en Rudy Falkenhagen. De verwickelingen

in een Amsterdamse fitnessclub, waar Frits zijn vriendinnetje Tilly moet afhalen. Tot zijn grote schrik blijkt ook zijn vrouw Heleen aanwezig te zijn.

**22.10 Gesprek met de Minister-President**

**22.30 Journaal**  
**22.45 Lasten en lusten**

Gesprekprogramma gepresenteerd door Wim Neijman. Afl. 8: Ouder worden en alleen leven. Gespreken met alleenstaande mensen tussen 55 en 70 jaar.

**23.28 Bericht van de Wilde Ganzen**  
**23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

**23.35 -01.30 Gator**

Amerikaanse thriller uit 1976 van Burt Reynolds. Met in de hoofdrollen: Burt Reynolds, Mike Douglas en Lauren Hutton. Een klein stadje wordt geterroriseerd door de gangster Bama McCall. De plaatselijke overheid roept de hulp in van Gator, voormalig illegaal whisystoker en oude vriend van de gangster, om de man onschadelijk te maken.

# Golflengten en kanalen

**NEDERLAND I:** 5, 51, 53 en 57.

**NEDERLAND II:** 31, 54, 56 en 60.

**DUITSLAND I:** 9, 24 en 46.

**DUITSLAND II:** 21, 29 en 37.

**DUITSLAND III (WDR):** 48, 50, 55 en 58.

**DUITSLAND III (SWF):** 40 en 56.

**BELGIË (BRT 1):** 10 en 44.

**BELGIË (BRT 2):** 25 en 47.

**BELGIË (RTBF 1):** 3 en 8.

**BELGIË (RTBF 2):** 28 en 42.

**RTL Plus:** 7.

**BFBS:** 33, 40, 49 en 59.

**SKY CHANNEL:** sateliet

**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88,2 en 92,1 MHz).

**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).

**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz).

fm: 28, 47 en 50 (90,9, 101,2 en 102,1 MHz).

**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.

**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).

**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90,9, 101,2 en 102,1 MHz).

**BRT 2:** 555 m (540 kHz).

fm: 22, 36 en 39 (93,7, 97,5 en 97,9 MHz).

**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5,30 - 19,00).

fm: 6 en 33 (88,9 en 97,9 MHz) KG 49,26 (6090 kHz).

## Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. (8.30 Den Bosch - 800 Journaal i.s.m. de Orva). 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. (11.15 Vraag er een, stel er drie).

11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.06 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. (18.30 Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 En nu de moraal. Afl. 52: Een kwestie van mentaliteit. 21.25 Coullissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De stemband. 2.02 In de mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Ook goeie morgen.

## Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Nieuws uit eigen land. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). (7.35 en 8.11 Nieuws uit eigen land). 8.33 De media. 9.00 Het Beeld. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Nieuws uit eigen land. 10.45 De afloop. 11.00 Kwesties. 11.33 Nieuws uit eigen land. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Nieuws uit eigen land. 13.10 NL-buitentlandbericht. 14.33 Live muziek uit het Gebouw. 15.00 De koffer. 15.33 Het symposium. 16.00 Nieuws uit eigen land. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Monogrammen. 19.30 Luchtruim. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond.

## Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaarge-noten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tippardie. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

## Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming: componist van de maand: Vivaldi. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 De koor- en oratoriumwerken van Händel (2). 15.00 Zeggen en schrijven. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgel-bespeling. Afl.: Fa. Vulpen uit Utrecht. 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Europees Concert Podium. Het Omroep Orkest met klarinet: Moderne muziek. Aansl.: circa 21.15 Muziekspeegel. 23.30 Horizon. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Vaalbeek Vokaal.

## Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kind en Basisschool II, les 4. 10.00 Allergieën. 10.20 Leergeld. Afl.: Huurschuld en niet de hypotheek meer kunnen aflossen. 10.40-11.00 De Nederlandse Schoolradio. 18.05 Kwartier. 18.20 uitzending van de PvdA. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbycoop.

## ROZ

12.30-12.59 Roz-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulente-re: samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

## BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha-die-Micha. 14.00 Het Vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Twee tot twee.

— = zwart/wit programma  
● = stereo of 2-kanaltoon

## DUITSLAND 1

**08.10 Politiek aktueel**  
**08.30 Schooltelevisie**  
**09.25 Die Sendung mit der Maus**  
Kleuterprogramma.

**10.00 Nieuws en dagthema's**  
**10.23 Die Sport-Reportage**  
Samenvatting Europacup-voetbal van gisteren gespeelde wedstrijden.

**11.30 ARD-Sport extra**  
W.K. Kunstrijden op de schaats. Vanuit Tokio een directe reportage van de

kuur de heren.  
(met van 14.00-14.30 Kurzprogramma der Damen).

**15.40 Teletekstoverzicht**  
**16.00 Nieuws**

**16.10 Expeditionen ins Tierreich**  
Documentaire van Heinz Sielmann: 'Eine Welt im Dach des Waldes'.

**16.55 Bilder zum Hören**  
Kinderprogramma met een filmreportage over videoclips en de vervaardiging ervan.

**17.50 Nieuws**  
**18.00 Hier und Heute**  
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

**18.25 Drei Damen vom Grill**  
Tv-serie. Afl.: Die Fahrradricke.

**19.00 Hart aber herzlich**  
Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Alte Liebe macht blind.

**19.58 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws**  
Aansl.: Der 7. Sinn - Verkeerstips.

**20.18 ARD-Sport extra**  
W.K. Kunstrijden op de schaats. Beelden vanuit Tokio van de kuur der heren.

**20.45 Wie man Käufer kauft**  
Beobachtungen einer Werbeagentur. Filmreportage over reclame in al zijn facetten, die enkel tot doel heeft aspirant-kopers tot kopen aan te zetten. In 1984 werd voor dit doel in Duitsland 15 miljard D-Mark uitgegeven.

**21.30 Bei Bio**  
Gesprekken en muziek live in de studio met Alfred Biokle en gasten. M.m.v. o.a.: Milva, Al Jarreau, Eddy Constantine, Lemmy Constantine en Herbert Benowitz.

**23.00 Tagesthemen**  
**23.30 Tatort**  
Duitse politeserie. Afl.: Fluppys Masche. met o.a.: Volker Brandt, Ulrich Faulhaber, Stefan Behrens, Sabine Sinjen, Peter Aust en Anita Lochner. Regie: Wolfgang Luderer.

**01.00 -01.05 Nieuws**

## DUITSLAND 2

**10.00 -11.25 Zie Duitsland 1**  
**11.25 Die Pazifische Herausforderung**  
Chips auf die Zukunft - USA/Japan. Filmreportage.

**12.10 ZDF Magazin**  
**12.55 Presseschau**  
**13.00 Nieuws**

**13.15 -13.30 Teletekstoverzicht**  
**15.40 Teletekstoverzicht**

**15.56 Programma-overzicht**  
**16.00 Heute**  
**16.04 Elternsache: Grundschule**

Ein Ratgeber in Medienverbund. Deel 3: Schülersorgen.  
Aansl.: heute-Schlagzeilen.

**16.35 Die Höhenkinder**  
Duits-Italiaanse jeugdsérie naar de roman van Alois Th. Sonnleitner. Afl. 10: De beer. Met o.a. Kim Rossi, Veronica Logan en Alessandro Haber.

**17.00 Heute**  
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.

**17.15 Tele-illustrierte**  
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.

**17.50 Tom & Jerry**  
Tekentfilmserie.  
Aansl.: heute-Schlagzeilen.

**18.20 Ein himmlisches Vergnügen**  
Amerikaanse komische serie 'Cheers' onder de Duitse titel 'Prost Helmut!' Afl.: Liebesverlong. Met o.a. Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman, Nicholas Colasanto en George Wendt.

**18.56 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**

**19.30 Der grosse Preis**  
Vrolijk spelprogramma o.l.v. Wim Thoelke, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de 'Aktion Sorgen-

kind'. 3 Kandidaten worden getest over de kennis van hun vakgebied.  
**20.50 Die große Hilfe**  
Balans van de 'Aktion Sorgenkind'.  
**21.00 Gesundheitsmagazin Praxis**  
Medische magazine met vandaag de volgende onderwerpen: 1. Alternatieve geneeskunde: Die Klimakur. 2. Hulp voor de zelfhulp. 3. Het eerste centrum voor gestoord eetgedrag.

**21.45 Heute-Journal**  
**22.05 ●● Lebendig begraben**

Documentaire over het lot van Raoul Wallenberg na zijn onopgehelderde verdwijning. Deze jonge Zweedse diplomaat verdween in Hongarije in januari 1945. Tijdens de oorlog redde hij duizenden joden uit de vernietigingskampen van de Nazi's. Hij werd door de Russen gearresteerd omdat hij een CIA-spion zou zijn. Nadien gaven zij diverse tegenstrijdige verklaringen over zijn verdwijning.

**23.20 Filmforum: Luis Buñuel**  
'Ich bin ein Atheist von Gottes Gnaden'. Documentair portret.

**00.05 Heute**  
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Spanischer Tanz uit 'La vida breve' van Manuel de Falla. Cho-Liang Lin, viool en Susanne powell, piano.

## WDF 3

**08.00 Tele-Gymnastik (31)**  
**08.10 Schooltelevisie**  
**09.25 Die Sendung mit der Maus**  
Kleuterprogramma.

**10.40 -12.45 Schooltelevisie**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**18.00 Telekolleg II**

Geschiedte 22: Ostblock im Wandel.  
**18.30 Die Sendung mit der Maus**  
Kleuterprogramma.

**19.00 Aktuelle Stunde**  
**20.00 Nieuws**  
**20.15 ■ Das Testament des Dr. Cordelier**

(Le testament du docteur cordelier). Franse speelfilm uit 1959 van Jean Renoir. Met in de hoofdrollen: Jean-Louis Barrault, Michel Vitold, Teddy Bilis, Micheline Gary en Jean Topart.

**21.45 Landesspiegel**  
Regionaal nieuws. Vandaag: De veelzijdige Bello. De hond in het middelpunt.

**22.15 Nachtstudio: Der Weg aus der Ordnung**  
Filmreportage over de Oostduitse schrijvers Jürgen K. Hultenreich, Bernd Wagner en Uwe Kolbe.

**23.00 Nachtstudio Spätausgabe**  
Subway. Vandaag met Art Blakey and the Jazzmessengers.

**24.00 Nieuws**

## SWF 3

**08.20 -10.15 Schooltelevisie**  
**17.25 Kultur und Gesellschaft**  
Uit de serie: Geschichte der Bundesrepublik Deutschland.

**18.00 Die Sendung mit der Maus**  
**18.30 Telekolleg II**

Geschiedte 22: Ostblock im Wandel.  
**19.00 Die Abendsschau Blick ins Land im Dritten**

Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

**19.25 Nieuws**  
**19.30 Robert Oppenheimer, Atomphysiker (2)**

Zevendelige Engelse tv-serie over Robert Oppenheimer.



## DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie  
09.25 Sesamstraat  
10.00 Nieuws en dagthema's  
10.03 Im Schatten von Gestern  
12.10 Panorama  
12.55 Persoverzicht  
13.00 Nieuws  
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht  
15.40 Teletekstoverzicht  
16.00 Nieuws  
16.10 Bei 300 Stundenkilometern endet die Moral

Een reportage over de Formule-2 coureur Christian Danner.

16.55 Lemmi und die Schmöker  
Tv-serie voor de jeugd. Vandaag: Der Tag, an dem der Sandmann erwachte, naar het boek van Gerhard en Uta Ullman. Met: Rotislav Cerny, Lutz Hochstraete, Andreas Kaufmann e.a.  
17.20 Kein Tag wie jeder andere  
Drei Wochen Nordost (3) - avontuur met drie paarden, kinderfilm van Detlef Gumm en Hans-Georg Ullrich.

17.50 Nieuws  
18.00 Hier und Heute  
18.25 Lucky Luke  
Tekstfilmserie. Afl.: Die Geätzlosen.

19.00 Fame  
Amerikaanse serie. Afl.: ... en niks dan de waarheid.

19.58 Programma-overzicht  
20.00 Nieuws (met ondertiteling)

20.15 Der kleine Riese  
Tv-spel naar een boek van Herbert Reinecker. Met Hans Clarin, Doris Kunstmann, Beatrice Richter e.a. Regie: Imo Moszkowicz. Hans Engler is kelner in een café op de Reeperbahn. Op een dag komt Agnes bij hem, die daar als animemeisje werkt. Zij vraagt hem of hij haar dochter wil zeggen dat hij haar vader is. Dat gaat goed, tot Agnes sterft.

21.55 Brennpunkt  
22.30 Tagesthemat  
23.00 Musikszene 85

Muziekprogramma gepresenteerd door Ron Williams. Centraal in deze uitzending staan de Engelse popster Tracy Ullman, de Franse zangeres Anne Pigal en de zanger Julien Clerc en de Duitse rockster en toneelspeeler Marius Müller-Westernhagen.

23.45 Nieuws

## DUITSLAND 2

10.00 Nieuws en dagthema's  
11.30 -14.00 Die Sport-Reportage  
WK Kunstrijden op de schaats voor paren te Tokio.  
15.40 Teletekstmagazine  
15.56 Programma-overzicht  
16.00 Heute  
16.04 Aderland

Programma voor kleine en grote kinderen. Afl.: Wachten op de vader (herh.).

Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
16.35 Der Waschbär Rascal  
Tekstfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Weerzien met moeder.

17.00 Heute  
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal magazine.

17.15 Tele-Illustrierte  
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.

17.50 Ein Heim für Tiere  
Tv-serie. Afl.: Aki. Met in de hoofdrollen: Siegfried Wischniewski, Marion Kracht en Michael Lesch. De hond Aki wil sinds de dood van zijn baasje niet meer eten. Dr. Bayer neemt de hond op om hem weer te laten eten, maar alle trucs en moeite lopen op niets uit. Aansl.: heute-Schlagzeilen.

18.20 Ein Heim für Tiere  
Vervolg.

18.55 Mittwochslotto - 7 uit 38  
19.58 Programma-overzicht  
19.00 Heute

19.30 Die Sport-Reportage  
N.B.: VOETBAL BEGEIJAK

De mogelijkheid bestaat dat de voetbalwedstrijd Bayern München - AS Roma, in het kader van de Europacup, rechtstreeks wordt uitgezonden. In dat geval zal het avondprogramma er anders uit komen te zien dan hieronder vermeld.

20.15 ZDF Magazin  
Informatie en meningen over actuele thema's.

21.00 Der Denver-Clan

(Dynasty), Amerikaanse serie. Afl.: Een playboy wordt ontmaskerd. Met John Forsythe, Linda Evans, Helmut Berger e.a. Jeff en Blake vertrouwen Peter de Vilbis helemaal niet meer. Zij gaan de zaak van de ontvoering verder onderzoeken. Inmiddels beginnen ook Tracy's plannetjes te werken.

21.45 Heute-Journal  
22.05 Die Sport-Reportage  
Voetbal Europa Cup. Kwartfinale - retnwedstrijden.

23.45 Heute  
Aansl.: •• Gute Nacht-Musik. Hildegard Heichels, sopraan en Barton Weber, piano. Die Forelle, van Schubert.

## WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (30)  
08.10 Schooltelevisie  
09.25 Sesamstraat

10.05 -12.10 Schooltelevisie  
17.00 Schooltelevisie  
18.00 Telekolleg II

Cursus Engels, oefeningsles 11.  
18.30 Sesamstraat  
19.00 Aktuelle Stunde

20.00 Nieuws en weerbericht  
20.15 Mittheils in...  
Informatie en amusement.

21.45 Hobbythek  
Vrijtijds magazine. Vandaag: Voor fiets-fans.

22.30 Die Chinesin  
(La Chinoise).

Franse speelfilm uit 1967 van Jean-Luc Godard. Met Anne Wiazemsky, Jean-Pierre Léaud, Juliet Berto, e.a. (Originele versie met Duitse ondertitels.) Een groepje jonge mensen woont in Parijs in een commune. Zij zijn aanhangers van Mao, en willen zijn ideeën in praktijk brengen.

24.00 Nieuws

## SWF 3

08.20 -09.45 Schooltelevisie  
17.25 Der Schauspielerektor  
(Kurzfassung). Kleine komedie met muziek van Mozart. Uit de serie Muziek en beeldende kunst.

18.00 Sesamstraat  
18.30 Telekolleg II

Engels Vertiefungssendung 11. Cursus Engels.

19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten  
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.

19.25 Nieuws  
19.30 Zivilcourage hat keine in der Kasse gehabt

Schulalltag unterm Hakenkreuz. Reportage over een school in Frankfurt gedurende de Nazi-tijd.

20.15 Colorado Canyon  
Impressies uit Arizona.

21.00 Grosse Lüge Lyiah Clare  
(The legend of Lyiah Clare).

Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met in de hoofdrollen: Kim Novak, Peter Finch en Ernest Borgnine. Regie: Robert Aldrich. De naam van de filmregisseur Zarkan was in de dertiger jaren verboden aan die van de actrice Lyiah Clare. Haar raadselachtige dood was tevens het einde van zijn carrière.

Op latere leeftijd leert hij Elsa kennen, die sprekend op Lyiah lijkt. Met haar gaat hij een film maken over het leven van Lyiah.

23.05 Journal

## BRT NET 1

17.55 Journal  
18.00 Pions, de gekke kikker

Tekenfilmserie voor de allerleinsten. Afl. 34: Pions en de poesjes.

18.05 Zappella  
Informatief programma voor kinderen. Presentatie: Rafael Troch.

18.30 Rogier van Ter Doest  
13-delige Vlaamse jeugdsérie. Afl. 9 (herh.).

18.55 Gisborne  
Korte film over de redderskampioenschappen op het strand van het stadje Gisborne in Nieuw-Zeeland.

19.05 Jukebox  
19.15 Uitzending door derden

Programma van de Katholieke Televisie en Radio-Omroep.  
19.48 Paardensport, mededelingen en programma-overzicht  
19.45 Journal  
20.10 Kijk uit - Verkeerslips

Afl.: Wie heeft er voorrang?

20.15 Videomatch  
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. Presentatie: Marleen Gordts.

20.25 Namen Noemen  
Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via cryptische omschrijvingen, eigenamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.

21.10 Drie jonge eekhoornjes  
Finse dierenfilm van Veikko Korkolaanen.

21.35 Pluk de dag  
(One day at a time), komische serie over de belevenissen van een alleenstaande moeder met 2 dochters. Afl.: Barbara's vriend (2). Barbara is totaal in de war, ze voelt zich schuldig en is ervan overtuigd dat zij verantwoordelijk is voor de zelfmoordpoging van haar klasgenote.

22.00 Gerucht  
Maandelijks kunstmagazine. Vandaag: Een bijdrage over Federico Fellini en een reportage over de jongste theaterproductie van Hugo Claus.

22.50 Nat. Loterij, Paardensport, Journal en Coda

"Modern marsliedje" van Jan H. de Groot.

19.00 De zonen van Abraham  
Serie over religieuze groepen die zich op Abraham beroepen. Afl. 10: De Grieks-orthodoxe Kerk.

19.25 Tijdrover: Bridge  
Twee klaveren - les 4.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Journal  
20.10 Chips

Magazine gewijd aan originele toepassingen van de micro-computer. Afl. Flanders technology.

20.55 -22.40 Voetballen  
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Tottenham - Real Madrid, in het kader van de kwartfinale voor de UEFA-Cup.

N.B.: Mocht het voetballen onverhoopt niet worden uitgezonden, dan ziet het programma er als volgt uit.

20.10 De wrede zee  
(The cruel sea).

Engelse speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Jack Hawkins, Donald Sinden en Virginia MacKenna. Regie: Charles Frend. Kapitein Ericson is gezagvoerder van een slagschip tijdens de 2e WO. Na enkele mislukte acties raakt het schip betrokken in de jacht op onderzeeboten.

RTBF 1

11.30 Teletekst  
Nationaal magazine.

14.15 Schooltelevisie  
15.00 Teletekst  
Nationaal magazine.

16.30 Graffiti  
Jongerenprogramma.

17.15 Lollipop  
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.

17.50 Plein Jeu  
Gevarieerd kinderprogramma met om 17.50 Servicierubriek; 17.55 Gasten bij Arlette Vincent; 18.05 Papa à raison, tv-serie. Afl. 2; 18.30 Kort nieuws; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu?

19.00 Ce soir  
Regionaal magazine.

19.25 Minute Papillon  
19.30 Journal  
20.00 Cap 60

Spelprogramma met vragen over de jaren 60. Presentatie: Bernhard Bateau en René-Philippe Dawant.

21.05 Pour l'amour du Risque  
(Hart to Hart), Amerikaanse serie. Met: Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander. Afl.: Un parfum tres subtil. Henri Beaumont besluit zijn parfumfabriek aan de Harts te verkopen. Zijn vrouw Claire is furieus wanneer zij dit hoort en verwijft hem meer aandacht te hebben voor zijn Duitse Herder dan voor haar. Niet veel later druppelt ze wat parfum op Henri's trui, waarop de hond zijn meester aanvalt en hem doodt.

21.55 Portraits  
Vandaag: Een portret van Joseph

## ★ Georg Friedrich Händel

Nederland 2  
20.20 uur

In Nederland C wordt vanavond een film uitgezonden over Georg Friedrich Händel, een van drie componisten (samen met Johann Sebastian Bach en Domenico Scarlatti), van wie dit jaar de driehonderdste geboortedag wordt herdacht. Deze film, geregisseerd door Tony Palmer, gaat over de laatste zeven dagen uit het leven van Händel. Via "flash-backs" wordt bovendien aandacht besteed aan de hoogte- en dieptepunten uit zijn lang en vruchtbaar leven. Opnamen voor de film werden gemaakt op de plaatsen, waar Händel heeft geleefd en gewerkt: in Halle, Weissenfels, Londen, Dublin, Rome, Florence en Venetië.

De titelrol in deze film wordt gespeeld door Trevor Howard. Er wordt heel wat muziek van de componist gespeeld tijdens de film, onder ander uit opera's, oratoria en instrumentale muziek.



● Scène uit de film over het leven van Georg Friedrich Händel

(ADVERTENTIE)

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

**HART  
VOOR UW  
BRIL**

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPELLEN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

Hanse.  
22.50 Journal  
23.05 -23.15 Un autre regard  
Een uitzending van de Katholieke Omroep: Een ontmoeting met Michel Dubost.

## RTBF 2

15.30 Teletekst  
Regionaal magazine.

19.00 Un autre regard  
Een uitzending van de Katholieke Omroep. Afl.: La grace d'être femme.

Een interview met Gerorgette Baquiere, schrijfster van dit boek.

19.30 Journal (met gebarentaal)

20.0 Camera sports  
Sportprogramma met vanavond een rechtstreekse reportage van een voetbalwedstrijd in het kader van de kwartfinale voor de UEFA-beker.

## BFBS

12.30 Mooncat and Co  
12.50 Schoolprogramma  
13.30 News After Noon and Weather

14.00 Instant German  
14.05-14.45 The Afternoon Show

16.40 Emma and Grandpa  
Aansl.: Birthday Time.

16.50 Play School/Birthday Time  
17.15 Dogtanian and the Three Musketeers

17.45 Murphy's Mob  
Avonturenserie voor de jeugd.

18.10 The Railway Carriage Game  
Amusementsprogramma.

18.40 Instant German  
18.45 News and Weather

19.00 Name that Tune  
19.25 Coronation Street  
19.50 The Golden Oldie Picture Show

Amusementsprogramma.  
20.15 Automania  
Serie over automobielen. Afl.: Char-riots of Love.

20.40 Just good Friends  
Tv-serie.

21.10 Falcon Crest  
22.00 News and Weather  
22.25 -23.20 Wynne and Penkovsky  
Slotaf, van de 3-delige televisiefilm naar Man from Moscow

## DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie  
09.05 -09.20 Politiek aktuell  
10.00 Heute  
10.03 Titel, thesen, Temperamente  
10.35 Dalli Dalli  
12.10 Telemotor  
12.55 Persoverzicht  
13.00 Heute  
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht  
14.40 Teletekstoverzicht  
15.00 Orientexpress

Tv-film in zes delen van Claude Barma en Pierre Jean Remy. Deel 4: Hélène. Met: Carla Gravina, Jacques Perrin, Bruno Cremer e.a. (herh.). Ondanks de vredesconferentie in Genève worden er nog op breed internationaal vlak wapens gesmokkeld. De Orient-express leent zich hier ook uitstekend voor.

16.00 Nieuws  
16.10 Der schiefe Schornstein

Poppenfilm van Stanislava en Pavel Prochazka naar een barok-opera van Karel Jan Loos.

16.20 Flicka  
Amerikaanse speelfilm uit 1942 naar de gelijknamige roman van Mary O'Hara. Met: Preston Foster, Roddy McDowall, Rita Johnson e.a. Regie: Harold Schuster. Rob McLaughlin fokt paarden op zijn Ranch in Wyoming. Zijn zoon Ken groeit op, zo vrij als een vogeltje. Maar de verstandhouding tussen vader en zoon is niet altijd even goed. Ken krijgt een eigen paard, Flicka, waar hij dolgelukkig mee is.

17.50 Nieuws  
18.00 Hier und Heute

Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

18.25 WWF-Club  
Showprogramma met muziek en informatie, live vanuit de studio.

19.58 Programma-overzicht  
20.00 Nieuws (met ondertiteling)

20.15 It's my turn - Ich nenn' es Liebe  
(It's my turn).

Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met: Jill Clayburgh, Michael Douglas, Charles Grodin e.a. Regie: Claudia Weill. als Kate Gunzinger, een zelfbewuste jonge wiskunde-professor, naar de bruiloft van haar vader gaat in New York, ontmoet zij de zoon van haar stiefmoeder, die een diepe indruk op haar maakt.

21.45 Plusminus  
Economisch magazine van de ARD.

22.30 Tagesthemat  
Met een reportage uit Bonn.

23.00 Die Sportschau  
Met o.a. voetbal en ijshockey.

23.25 Heut' abend...  
De ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Als gast: Heinz Schenk.

00.10 Exil  
Tv-serie in 7 delen van Robert Muller en Egon Günther naar de gelijknamige roman van Lion Feuchtwanger. Afl. 4: Trautwein. Met: Klaus Löwitsch, Louise Martini, Christoph Eichhorn e.a. Regie: Egon Günther (herh.).

Trautwein organiseert een vergadering om het geval van Benjamin onder de aandacht te brengen. Maar de slechtbezochte vergadering wordt voortijdig afgebroken.

01.10 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1  
14.55 Programma-weekendoverzicht

15.00 •• Die schönsten Volkslieder  
ZDF kinderkoor-concours. Met acht Duitse kinderkooren. Presentatie: Julia Migenes.

Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann

17.00 Heute  
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.

17.15 Tele-Illustrierte  
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.

20.15 Wissenschaft und Forschung  
heute

Industriewelt im Umbruch. De toekomst van de auto. Een serie gesprekken met Wolfram Huncke en Peter Rost.

21.00 Tele-Tip  
Informatie voor de consument. Vandaag: een girorekening.

21.15 Einführung in das Mischrecht  
Afl. 8: Bittere waarheden.

21.45 Wachschlaf

Reportages van buitenlandse correspondenten.

20.15 Derrick  
Politie serie van Herbert Reinecker. Met Horst Tappert, Fritz Wepper, Anja Jänicke.

21.15 Vorsicht, Falle!  
Waarschuwingen van de misdaadpolitie.

21.45 Heute-Journal  
22.05 Aspekte  
Cultureel magazine.

22.45 Die Profis  
Tv-serie. Afl.: Dunkle Geschäfte. Met: Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins, e.a. George Cowley moet onderzoeken waarom grote bouwdrachten steeds bij de Firma Temple & Blake terecht komen. Logan Blake en zijn partner Sir James schrikken nergens voor terug. Zelfs niet voor moord.

23.35 Francis Durbridge: Die Puppe  
Tv-film in twee delen. Met: John Fraser, Anouska Hempel, Geoffrey Whitehead e.a. Regie: David Askey. Deel 1. Peter Matty leert op het vliegveld van Genève de aantrekkelijke Phyllis Due Salle kennen. Hij raakt in het vliegtuig in gesprek met haar en wordt tot over zijn oren verliefd. Hij wil haar beter leren kennen en het feit dat haar man om het leven gekomen is weerhoudt hem daar niet van. (herh.)

00.35 Heute  
Aansl.: •• Gute Nacht-Musik. Shoko Sugitani, piano: Sonate in C gr.t., KV 330, deel 1 - Allegro moderato, Mozart.

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (26)  
08.10 -12.30 Schooltelevisie  
17.00 Schooltelevisie

18.00 Telekolleg II  
Führungsform und Organisationsstruktur, cursus Volks und Betriebswirtschaftslehre (21).

18.30 Hallo Spencer  
Tv-serie. Afl. 45.

19.00 Aktuelle Stunde  
Met Blickpunkt Düsseldorf.

20.00 Länder - Menschen - Abenteuer  
Die Brücke aus Gras, reportage uit Peru over de hangbruggen van de Inka's.

21.00 Jenseits der grossen Mauer  
Documentaire serie over China. Afl. 8: Offene Türe.

21.45 Landesspiegel  
Der Niederrhein, portret van een landschap.

22.15 Jauche und Levkojen  
Tv-serie naar de gelijknamige roman van Christian Brückner. Met: Arno Assmann, Edda Seippel, Franziska Bronnen e.a. Regie: Günter Gräwert. Afl. 8. 1945. De grote vlucht naar het oosten is begonnen. Ook de familie Quindt bereidt zich op het vertrek voor. Maar de oude Quindt en zijn vrouw Sophie hebben de kracht noch de wil om hun geboorteplaats op te geven.

23.05 Rockpalast  
Vandaag: Heinz Rudolf Kunze live vanuit de Markthall in Hamburg.

01.00 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie  
17.25 Chronische Krankheiten  
Afl. 2: Een reis naar Noord-Brazilië en voetbalfans in Rio en München.

18.00 Filmbriefe  
Kinderprogramma. Afl. 2: Een reis naar Noord-Brazilië en voetbalfans in Rio en München.

18.30 Telekolleg II  
Führungsform und Organisationsstruktur, Volks- und Betriebswirtschaftslehre, les 21.

19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten

19.25 Nieuws  
19.30 Formel Eins

De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.

20.15 Wissenschaft und Forschung  
heute

Industriewelt im Umbruch. De toekomst van de auto. Een serie gesprekken met Wolfram Huncke en Peter Rost.

21.00 Tele-Tip  
Informatie voor de consument. Vandaag: een girorekening.

21.15 Einführung in das Mischrecht  
Afl. 8: Bittere waarheden.

21.45 Wachschlaf

## ★ It's My Turn

Duitsland 1  
20.15 uur

met in de hoofdrollen Jill Clayburgh en Michael Douglas. Kate is een gerespecteerde en aantrekkelijke wiskunde-onderwijzeres. Ze is jong en carrièrebewust en woont samen met architect Homer. Zo op het oog hebben ze een uitstekende relatie, maar de jonge vrouw vindt dat alles te gladjes verloopt. Dat er wel degelijk iets mis is ontdekt Kate als zij verliefd wordt op de zoon van haar stiefmoeder.

## ★ The Formula



## DUITSLAND 1

10.00 Heute  
 10.03 Die Sportschau  
 10.30 Hech droben auf dem Berg  
 12.15 Aspekte  
 12.55 Perspectief  
 13.00 Heute  
 13.15 Programmaweekoverzicht  
 13.45 Nachbarn  
 Schetsen uit Midden- en Oost-Europa.  
 14.30 Sesamstraat  
 15.00 Musikantenstadl  
 Gevarieerd muziekprogramma.  
 16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt  
 Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 11: Intriges. Met: Ladislav Chudil, Ladislav Frej, Milos Kopecky e.a. Regie: Jaroslav Duden (herh.)  
 17.30 Hier und Heute unterwegs  
 17.55 WFF  
 18.00 Nieuws  
 18.05 Die Sportschau  
 Met o.a. voetbal en atletiek.  
 19.00 Markt  
 19.25 Tanzschule Kaiser  
 Afl.: Kaiser bleibt doch Kaiser.  
 19.58 Programmaweekoverzicht  
 20.00 Nieuws (met ondertiteling)  
 20.15 Verhalen Sie Spass?  
 Kurt Felix en Paola presenteren grappige met de verborgen camera. M.m.v. Al Bano en Romina Power, Karl Dall, Kirby & Caroline e.a.  
 22.00 Trekking van de Iotoggetallen  
 Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag  
 22.28 Fluchtweg St. Pauli - Grosskammer für die Davidstarcke  
 Duitse speelfilm uit 1971. Met: Horst Frank, Christiane Krüger, Heinz Reincke e.a. De bankrover Willy Jensen heeft bij een bankroof een half miljoen buitgemaakt. Voordat hij gepakt kan worden heeft hij het geld verstopt en hij weet te ontsnappen. Zijn broer Heinz, een taxichauffeur uit Hamburg, dringt er op aan dat hij zich zelf aangeeft bij de politie. Maar Willy doodt bij een inbraak een vrouw en hij zet zijn broer onder druk.  
 23.45 Show um Show  
 Een reportage over revue-girls in Parijs.  
 00.45 Nieuws

## DUITSLAND 2

11.00 Programmaweekoverzicht  
 11.30 Einführung in das Mietrecht  
 Informatieve serie. Afl. 8: Bittere Wahrheiten (herh.)  
 12.00 Nachbarn in Europa  
 Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joeslavie. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje)  
 14.00 Diese Woche  
 Het belangrijkste nieuws van deze week met beelden. (met ondertiteling)  
 14.20 Damals  
 Veertig jaren geleden. Hitlerjüngling im Krieg.  
 14.30 Die junge Welt der DDR  
 Een blik achter de schermen van een FDJ (Freien Deutschen Jugend)-uitgeverij.  
 15.00 Hits in Clips  
 Met o.a. Culture Club, David Gilmour, Ronnie Logan, Duran Duran en Cindy Lauper.  
 15.45 Jagdszenen in Hollywood  
 Tom & Jerry, tekenfilm.  
 16.00 Das Gesetz der Liebe  
 Duitse speelfilm uit 1945. Met in de hoofdrollen: Hilde Krah, Paul Hubschmid en Ferdinand Marian. Regie: Hans Scheitart. De jonge Madeleine Frisius maakt carrière als operazangeres. Bij een optreden in Berlijn raakt zij verwikkeld in een spionageaffaire. Ze moet geheime documenten meenemen van Berlijn naar Parijs.  
 17.15 Danke schön  
 Reportage van de Duitse gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind.  
 Aansl.: Der grosse Preis, de winnaars van deze week.  
 17.25 Heute  
 17.30 Länderspiegel  
 Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.  
 18.20 Peitzleritz Simon Lark  
 Amerikaanse serie. Afl.: Het grote lot. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Georg Chakiris. Ka-

toeris en zijn zoon Nicky hebben een sloopbedrijf. Tijdens werkzaamheden raakt de vader gewond. Wanneer Nicky onder de puinhopen een grote zak met geld vindt denken beide mannen een lot uit de loterij gevonden te hebben.

18.57 Programmaweekoverzicht  
 19.00 Heute  
 19.30 ●● Macht die Bäume wieder grün: Mein Freund - der Wald  
 Een muzikaal programma gepresenteerd door Reinhard Mey. M.m.v. o.a. Vicky Leandros, Peter Maffay en Hans Hartz.

20.15 Die Tiefe  
 (The Deep)  
 Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Peter Yates. Met in de hoofdrollen: Robert Shaw, Jacqueline Bisset en Nick Nolte. Een jong stel brengt zijn huwelijksreis door op de Bermuda-eilanden. Bij het duiken ontdekken zij een amput met vloeiend een Spaans medaillon. Deze vondst heeft grote gevolgen.

22.15 Heute  
 22.00 Das aktuelle Sport-Studio  
 Met Doris Papperitz. Aansl.: De totuitslagen van dit weekend.

23.35 Die Puppe  
 Engelse Thriller in twee delen van David Askey. Met in de hoofdrollen: John Fraser, Anouska Hempel en Geoffrey Whitehead (herh.) De beroemde uitgever Peter Matty is nog steeds op zoek naar de aantrekkelijke Phyllis Du Salle. Hij raakt verstrikt in de nodige moeilijkheden.

01.15 Heute  
 Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Hildgard Heichele, sopraan en Barton Weber, piano. "Vergleichliches Ständchen", van Brahms.

## WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (27)  
 09.00 Samstag-Kolleg  
 Tv-cursusprogramma met om 9.00 News of the Week; 9.15 Actualités; 9.30 Hablamos Espanol, cursus Spaans. Afl. 6 (herh.) 10.00 Im Original. Breizh - La Bretagne actuelle. Afl.: Les huitres de l'espérance; 10.30 Unser kleiner Planet, serie. Afl. 5: Don Daeng - een dorp in Thailand (herh.); 11.15 Cursusinformatie.

16.30 Telekolleg II  
 Weitere Nachrichten..., cursus Duits (herh. 21).

17.00 Telekolleg II  
 Potenzrechnung, cursus algebra, les 34.

17.30 Auskunft  
 Serie voor werk en beroep. Vandaag: Meisterkurse.

18.00 Hablamos Espanol  
 Cursus Spaans van Maria Rosa Serrano (7).

18.30 45 Fleber  
 Jongerenmagazine.

19.00 Aktuelle Stunde  
 20.00 Nieuws en weerbericht  
 20.15 Sport im Westen  
 21.00 Gott und die Welt

Magazine over kerk en samenleving.

21.30 Idomeneo  
 Heroïsche opera van Mozart. Uitgevoerd door het London Philharmonic Orchestra en Glyndebourne Choir o.l.v. Bernhard Haitink m.m.v. solisten.

00.30 Nieuws

## SWF 3

15.15 Science Report  
 Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 15: Antarctica - Laboratory for science (herh.).

15.30 Actualités  
 Nieuws in het Frans.

15.45 News of the week  
 Weekjournaal in het Engels.

16.00 Die Zukunft im Visier  
 Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 8: Professor Dr. Erich Elstner, Technische Universität München.

16.30 Telekolleg II  
 Weitere Nachrichten. Cursus Duits, les 21 (herh.).

17.00 Telekolleg II  
 Potenzrechnung. Cursus wiskunde/algebra, les 34 (herh.).

18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers  
 Engelse jeugdserie. Afl. 8: Adamcos. Aansl.: Die Wombles, poppenserie.

Afl.: Das Bonbonpapier.

18.30 Tele-tour durch Rheinland-Pfalz  
 Vandaag: Mainz.

19.15 Länder - Menschen - Abenteuer  
 Island per Mofa, reportage.

20.00 Klassengeflüster  
 Zwitserse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Guido van Salis, Danielle Giuliani en Gian Toendury. Regie: Nino Jacus en Franz Rockenbach. Film over het dagelijks leven van de leerlingen van een school in Zwitserland. Een beeld van de schoolangst, de prestatiedrang en de open vragen over de toekomst.

21.25 Muzio Clementi  
 Momenten uit het leven van een componist, reportage van Igor Scherb.

22.25 Treffpunkt in Unendlichen  
 Tv-film naar de roman van Klaus Mann. Met: Till Topf, Angelika Thomas, Esther Hausmann e.a. Regie: Horst Königstein. Berlijn 1931. De jonge schrijver Sebastian gaat naar Parijs en laat vrienden en vijanden achter. Tegelijkertijd gaat de actrice Sonja van München naar Berlijn om daar een carrière op te bouwen.

01.05 Nieuws

14.00 Loon naar werken  
 Afl. 8: Jean... 3 jaar later (herh.)

14.30 Werken met audiovisuele middelen  
 15.10 Ergonomie  
 Afl. 3: Informatieverwerking. (herh.)

16.00 Wat een heerlijke wereld  
 (It's a wonderful world).  
 Amerikaanse komedie uit 1939 van W.S. van Dyke. Met: Claudette Colbert, James Stewart en Guy Kibbee.

17.55 Journal  
 18.00 Plons, de gekke klikker  
 Afl. 23: Plons en de sneeuwman.

18.05 Stad op stelten  
 Spelprogramma.

19.05 Boekje Viaanderen  
 Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.

19.35 Lotto, paardensport en mededelingen  
 19.45 Journal  
 20.10 Kunst-zaken  
 20.20 Mededeling vanwege de Vlaamse Executieve

Door de hr. de Wulf, Gemeenschapsminister van het Gezondheidsbeleid over vaccinatie.

20.25 Mike  
 Mike Verdrheng ontvangt bekende en minder bekende gasten.

21.40 Nostalgie  
 Jean Evans speelt Jean Evans.

22.20 Sport op zaterdag  
 22.35 - 23.00 Paardensport, Journaal en Coda

20.00 Le jardin extraordinaire  
 Natuurfilmserie. Vandaag: Home sweet home.

20.35 La main au collier  
 (To catch a thief).  
 Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen: Cary Grant, Grace Kelly en Charles Vanel. Regie: Alfred Hitchcock.

22.20 Inedit  
 Documentaire film over het zeilschip de Mercator.

23.00 - 23.20 Journaal, lotto en sport

14.25 E.K. Atletiek  
 Vanuit Athene. Commentaar: Pierre Depre en Lambert Micha.

18.10 Zie België Frans 1  
 21.3 - 23.00 Jumping uit Antwerpen

14.00 - 18.10 Sport Extra  
 Sportprogramma met o.m.: 1. Jumping in Antwerpen. 2. Wielrennen: Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en aankomst van "Gent-Gent". 3. E.K. Atletiek uit Athene.

21.30 - 23.00 Jumping in Antwerpen  
 Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van de Worldcup.

## BRT NET 2

14.00 - 18.10 Sport Extra  
 Sportprogramma met o.m.: 1. Jumping in Antwerpen. 2. Wielrennen: Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en aankomst van "Gent-Gent". 3. E.K. Atletiek uit Athene.

21.30 - 23.00 Jumping in Antwerpen  
 Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van de Worldcup.

## BRT NET 1

09.00 Teletekstmagazine  
 12.30 Internationaal: Zdravo-Zdravo  
 Magazine voor Joegoslaven in België.

13.00 Internationaal: Ciao Amici  
 Magazine voor Italianen in België.

14.00 Tribunes économiques et sociales  
 14.30 La pensée et les hommes  
 15.00 Wielrennen  
 Reportage van "Gent-Gent".

16.30 Zie België-Ned. 2  
 17.00 Antant savoir  
 Consumentenrubriek. Afl.: Pijnstillers.

17.25 Cap 60  
 Spelprogramma rond de jaren zestig.

18.25 Philippi  
 Kinderprogramma met tekenfilm.

18.30 Chanson plus  
 Gevarieerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz.

19.00 Teletoerisme  
 Toeristisch magazine.

19.22 Lotto-trekking  
 19.30 Journaal

3-delige tv-serie naar het boek van Agatha Christie. Deel 1.

23.55 - 00.20 Pot Black '85  
 Terry Griffiths - Silvino Francisco.

## ★ It's a wonderfull world

BRT net 1  
 16.00 uur

een scenario van Ben Hecht uit. In de hoofdrollen ziet U James Stewart (Guy Johnson), Claudette Colbert (Edwina), Guy Kibbee, Nat Pendleton, Frances Drake, en Ernest Truex.  
 Guy Johnson, een privé-detective, wordt betrokken bij een moordzaak. Aanvankelijk slechts ingehuurd door de dronken miljonair Willie, wordt hij pas later verdachte van medeplichtigheid aan moord. Hij krijgt een jaar gevangenisstraf, terwijl zijn cliënt ter dood wordt veroordeeld. Het lukt hem echter te ontsnappen en samen met de hem niet onsympathieke dichteres Edwina gaat hij de onschuld van zijn opdrachtgever bewijzen. Samen beleven zij tal van avonturen. Guy vermocht zich zelfs als padvinder om achter de waarheid te komen.



● CLAUDETTE COLBERT als Edwina in 'It's a wonderful world'

20.00 Le jardin extraordinaire  
 Natuurfilmserie. Vandaag: Home sweet home.

20.35 La main au collier  
 (To catch a thief).  
 Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met in de hoofdrollen: Cary Grant, Grace Kelly en Charles Vanel. Regie: Alfred Hitchcock.

22.20 Inedit  
 Documentaire film over het zeilschip de Mercator.

23.00 - 23.20 Journaal, lotto en sport

## RTBF 2

14.25 E.K. Atletiek  
 Vanuit Athene. Commentaar: Pierre Depre en Lambert Micha.

18.10 Zie België Frans 1  
 21.3 - 23.00 Jumping uit Antwerpen

## BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show  
 13.15 Grandstand  
 Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma voor de zaterdagmiddag.

18.05 News and Weather  
 18.15 Jim'll fix it  
 Jimmy Saville laat wensen in vervulling gaan.

18.50 3-2-1  
 Spelprogramma met Ted Rogers.

19.40 The Little and Large Show.  
 Amusementsprogramma. Speciale gasten: The Nolans.

20.15 Juliet Bravo  
 Tv-serie over de avonturen van de vrouwelijke politie-inspecteur Kate Langton. Afl.: Flowers Tomorrow.

21.05 The Invaders  
 Science-fiction tv-serie.

21.55 Lame Ducks  
 Komische tv-serie.

22.25 Aspel and Company  
 Talkshow met Michael Aspel en gasten.

23.00 Miss Marple: The Body in the Library.  
 3-delige tv-serie naar het boek van Agatha Christie. Deel 1.

23.55 - 00.20 Pot Black '85  
 Terry Griffiths - Silvino Francisco.

14.00 Ice Hockey  
 Winnipeg - Vancouver.

14.05 American sports Cavalcade  
 15.00 International Motor Sports  
 Gevarieerd motorsportmagazine.

16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show  
 16.45 Sky Trax - Young, Free and Single

17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine  
 18.30 Swiss Family Robinson  
 Tv-serie. Afl.: The Castaway.

19.00 Chopper Squad  
 Tv-serie. Afl.: Lifeboat.

19.50 Starsky & Hutch  
 Detectiveserie. Afl.: Moonshine.

20.40 All Star Wrestling  
 Worstelen uit Amerika.

21.35 Life in Danger  
 Speelfilm met o.a. Derrin Nesbitt en Julie Hopkins. De rust in een Engels dorp wordt verstoord door de ont-snapping van een kindermoordenaar uit een nabijgelegen inrichting.

22.35 - 00.30 Sky Trax  
 Popmuziekprogramma.

## SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey  
 Winnipeg - Vancouver.

14.05 American sports Cavalcade  
 15.00 International Motor Sports  
 Gevarieerd motorsportmagazine.

16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show  
 16.45 Sky Trax - Young, Free and Single

17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine  
 18.30 Swiss Family Robinson  
 Tv-serie. Afl.: The Castaway.

19.00 Chopper Squad  
 Tv-serie. Afl.: Lifeboat.

19.50 Starsky & Hutch  
 Detectiveserie. Afl.: Moonshine.

20.40 All Star Wrestling  
 Worstelen uit Amerika.

21.35 Life in Danger  
 Speelfilm met o.a. Derrin Nesbitt en Julie Hopkins. De rust in een Engels dorp wordt verstoord door de ont-snapping van een kindermoordenaar uit een nabijgelegen inrichting.

22.35 - 00.30 Sky Trax  
 Popmuziekprogramma.

## RTL PLUS

16.00 RTI-Miniplus  
 18.00 Dall-As  
 Té gekke talshow met Karl Dall.

18.40 Typisch RTI 1  
 18.53 News, Wetter und Sport

19.25 Arpad, der Zigeuner  
 Nieuwe tv-serie met o.a. Robert Etcheverry, Werner Umberg en Edwige Pierre. Afl. 1: Das Lager.

19.50 Typisch RTI 2  
 Ein Grund zum Feiern.

20.00 Karl May - Die Sklavenkarawane  
 Speelfilm met Georg Thomalla, Victor Stahl, Theo Lingen e.a.

21.50 Typisch RTI 3  
 Horst und seine Gäste.

22.00 Diamantenauge  
 Speelfilm met Sonny Chiba, James McFlint, Terry Richardson en Henry Sanada.

23.30 Weerbericht  
 23.35 Horoskop  
 23.40 - 23.45 Betherupferl

## DUITSLAND 1

08.30 Schoolltelevisie  
 09.25 Sesamstraat  
 10.00 Nieuws en dagthema's  
 10.23 Ursus im Tal der Löwen  
 Italiaanse speelfilm.

11.55 Tagebuch  
 12.10 Reportage am Montag  
 12.55 Persoverzicht  
 13.00 Nieuws

13.15 - 13.30 Teletekstoverzicht  
 14.55 Teletekstoverzicht  
 15.15 Nieuws

15.25 Der eigenen Kraft vertrauen  
 Und dann hab' ich alte Frau mich noch einmal verliebt'. Twee films van Barbara Böttger en Christel Fromm uit de serie 'Wendepunkte'.

16.10 Spass am Dienstag  
 Kinderprogramma met Werner en Zini.

17.05 ARD-Sport extra  
 W.K. kunstrijden op de schaats vanuit Tokio. Vandaag: Korte kuur voor heren en korte kuur voor paren.

17.50 Nieuws  
 18.00 Hier und Heute  
 Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

18.25 Immer Ärger mit Tom  
 Tv-serie. Afl.: Kavaliers mit Vergangenheit.

19.00 Falcon Crest  
 Amerikaanse serie over de machtsstrijd tussen twee verdeelde wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Das grosse Rennen.

19.58 Programmaweekoverzicht  
 20.00 Nieuws (met ondertiteling)  
 20.15 Alles oder Nichts

Spel en show met Max Schautzer. Vandaag: Kunstrijden op de schaats.

21.00 Panorama  
 Reportages, analyses en meningen.

21.45 Magnum  
 Amerikaanse serie. Afl.: Der Spion im Computer. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Een onbekende heeft de computercode van een concern weten te kraken. Magnum moet dit geval van bedrijfs-spionage gaan onderzoeken.

22.30 Tagesthemen  
 23.00 Kulturwelt: Entspannung oder Verständigung  
 Een culturele uitwisseling tussen Duitsland en de Sovjetunie.

23.45 Nieuws

## DUITSLAND 2

10.00 - 13.30 Zie Duitsland 1  
 15.40 Teletekstoverzicht  
 15.58 Programmaweekoverzicht  
 16.00 Heute

16.04 Pinnwand  
 Met Marlen Böhndel und Ingolf Falckenstein.

16.20 Piff  
 Sportstudio voor de jeugd. Met: Tina Funk en Michael Sauer.

17.00 Heute  
 Aansl.: Aus den Ländern, regionale nieuws.

17.15 Tele-illustrierte  
 Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.

17.45 Eine Klasse für sich  
 Verhalen over een internaat (13). Met: Gernot Endemann, Eva Katharina Schultz en Rüdiger Kirschstein. Regie: Frank Strecker. De leerlingen van het internaat vragen zich af waarom Randolph toch altijd een hoed op heeft. Hij komt met hoed, leeft met hoed en slaapt met hoed. Wat zou hij toch onder die hoed hebben.

Aansl.: heute-Schlagzeilen.

18.20 Mein Name ist Hass  
 Tekenfilmserie met Bugs Bunny.

18.56 Programmaweekoverzicht  
 19.00 Heute

19.30 Im Schatten von Gestern  
 Tv-film van Thomas Hartwig. Met in de hoofdrollen: Nicola Saussen, Kurt Goldstein en Franz Rudnick. De Joodse advocaat Dr. Alfred Goldschmidt moet in 1935 samen met zijn vrouw hals over kop van Berlijn naar Palestina emigreren. Het leven valt niet mee en ze hebben erg veel moeite om zich aan te passen. Als er in 1953 een mogelijkheid bestaat om terug naar Duitsland te keren staat de familie voor een moeilijke keuze.

21.15 WISO  
 Economisch en sociaal magazine.

21.45 Heute-Journal  
 22.05 5 nach 10

Een discussie over draagmoeder en reageerbuisbaby's, donoren van sperma en vrouwelijke eicellen.  
 Aansl.: Heute en Gute nacht-Musik: ●● Shoko Sugitani, piano. Adagio sostenuto uit de sonate in cis kl.t. 'Mondschein-Sonate', Beethoven.

## WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (29)  
 08.30 Schoolltelevisie  
 09.25 Sesamstraat  
 10.05 - 12.10 Schoolltelevisie  
 17.00 Schoolltelevisie

17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung  
 Informatieve serie. Afl. 5: Störungen im Unterricht.

18.00 Telekolleg II  
 Wurzelrechnung, cursus algebra (35).

18.30 Sesamstraat  
 Kleuterprogramma.

19.00 Aktuelle Stunde  
 20.00 Nieuws en weerbericht  
 20.15 Auslandsreporter  
 Hermann Feldhoff uit Eritrea: Oorlog en honger, reportage.

20.45 Rückblende  
 Vor 175 Jahren geboren:







# EEN DRAMATISCH DAGJE IN HET LEVEN VAN ANNIE LENNOX (THE EURYTHMICS)

(Van onze showpagina-redactie)

**PARIJS** – „Nee, kom maar niet mee in de behandelkamer. Ik vind het vervelend als ik daar met mijn tong uit mijn mond zit en jij moet toekijken”. Annie Lennox heeft zojuist de befaamde Parijse keelarts Chevalier uitgelegd hoe lang ze het beroep van zangeres professioneel heeft uitgeoefend en wat haar

klachten zijn. Chevalier zingt zelf (klassiek), spreekt met de nodige moeite een mondje Engels en maakt voor het eerst kennis met de wereldvermaarde Schotse zangeres van The Eurythmics. Twee heel verschillende werelden ontmoeten elkaar op dat moment. Chevalier hoort met stijgende verbazing toe welke eisen het

vak stelt aan het fysieke uithoudingsvermogen van Annie Lennox en neemt haar mee naar de behandelkamer. Annie luistert op haar beurt met ontzag naar Chevalier's vakkenis. Vijf minuten later komen ze te rug uit de behandelkamer. De diagnose van de keelarts: twee beginnende poliepen.

Die conclusie stuurt de planning van The Eurythmics voor de rest van dit jaar in de war. Annie Lennox zal opnieuw moeten leren zingen en haar stembanden op de juiste manier moeten leren gebruiken. Daarna staat haar een chirurgische ingreep te wachten en zal het nog vijf maanden kosten voordat ze in het openbaar zal kunnen optreden. Een wereldtournee waarbij het nieuwe repertoire voor het eerst te horen zou zijn geweest, is daarmee definitief van de baan. Dat is zake-lijk gezien een ramp, en in artistiek opzicht een tegenvaller. The Eurythmics naast Annie Lennox bestaande uit Dave Stewart hebben namelijk de afgelopen twee maanden in volledige afzondering in een Parijse oefenruimte gewerkt aan de opnamen van een vierde studioalbum. Begin april zal Be 'Yourself Tonight' worden uitgebracht. Negen nieuwe songs doodeenvoudig op acht sporen-huiskamerapparatuur opgenomen vormen een nieuw bewijs van de klasse van The Eurythmics. We zullen ze voorlopig alleen door middel van vinyl en videoclip leren kennen.

## Parijs

Er zijn meer straten in Parijs die Rue de Bagnole heten, zegt de taxichauffeur eerder op de dag. Om vergissingen te voorkomen dien ik voortaan naar het nummer van het arrondissement te informeren. Te bestemder plaatse aangekomen vrees ik het ergste. Op het opgegeven huisnummer bevindt zich een uitdragerij, een importfirma in Chinese snuisterijtjes, twee groezelige woningen waarin pied-noirs onderdak hebben gevonden en een balletstudio. Achter de balletstudio zit een oefenruimte verscholen die is opgetuigd met filmaffiches van Marilyn Monroe, Elvis Presley en Humphrey Bogart, maar er geen moment uitziet als een gewone platenstudio. Er is geen mengtafel voor de gebruikelijke 24 sporen, wel veel effectapparatuur. Achter de knoppen marcheert Dave Stewart rond, een rustige, zelfverzekerde dertiger, die een van de negen nieuwe songs laat horen. Ball and Chain heeft alle kenmerken die de muziek van The Eurythmics zo perfect maakt: een gedistingeerde sound, een mooi afgerond liedje en een onderhuidse lading die vaak het tegenovergestelde effect bewerkstelligt als de melodie doet vermoeden.

In een aansluitende kille ruimte zet Annie Lennox de lamellen voor naar geestesoog op een kiertje. Vanonder een jas loert ze me aan.



● ANNIE LENNOX

....„We zoeken eigenlijk naar verstrooiing, naar mogelijkheden om aan vastgeroeste gewoonten te ontsnappen”...

„Het is heel bijzonder om in een andere stad aan het werk te kunnen gaan. We hebben in Noord-Londen een kerk omgebouwd tot een eigen studio, maar dit is een andere stad, een inspirerende omgeving die een andere creativiteit bij je oproept. We wilden niet de fout maken om in een dure, grote studio te werken, maar op een lokatie waar bijna geen faciliteiten voorhanden zijn. Zeker niet die faciliteiten die de meeste topgroepen tegenwoordig schijnen te moeten verlangen. We hebben onze eigen spullen meegebracht. We werken zo omdat we geen onderdeel willen zijn van een glimmende, glamoureuze wereld met bijbehorende dito produkten. We willen graag werken zoals je thuis in de huiskamer werkt. We gaan de stress van de wereld der limousines graag uit de weg”.

„Wat wij doen is bijzonder van zichzelf en we willen dus niets te maken hebben met het selectieve, chique en elitaire wereldje waarin de meeste topartiesten terecht komen. Onze tweede elpee, Sweet Dreams, werd in 1982 gewoon gemaakt op een acht sporen-mengtafel en een Revox-bandrecorder en dat had een zeer bevredigend resultaat. En dan bedoel ik niet financieel maar artistiek. Als je alle eisen ingewilligd kunt krijgen neem je je volgende plaat misschien wel op Montserrat (een luxueus eilandje in

het Caraïbisch gebied) op”, zegt Annie met een hese stem. „We werken liever in een intiem kringetje, gericht op het werken zelf. Dat blijkt te werken, ook al heb je nog zoveel stress achter de rug”.

## Doortrapt

De specifieke schoonheid van het Eurythmics-materiaal laat zich moeilijk in woorden vangen. Lennox verstaat als weinig andere tekstdichters namelijk de kunst om een eenvoudig lijkend liedje in een handomdraai te veranderen in een doortrapte song. Achter een schijnwereld van klatergoud gaan bij haar soms donkere, decadente processen schuil. Annie: „Mmm. Het is moeilijk iets te zeggen zonder dat het als een stom cliché klinkt. Wat ik nastreef bij het schrijven van teksten is te proberen dat zoveel mogelijk te omzeilen zonder in geforceerde taal te vervallen. Dat wordt nog moeilijker als je weet dat ik geen beschrijvende teksten wil neerpennen het zijn geen liedjes die over de levensomstandigheden van andere mensen handelen. Het zijn geen songs met politieke onderwerpen of waarin ik mijn ziel zonder terughoudendheid blootleg”.

„Veel mensen doen dat en ik bewonder dat van anderen, zolang ze daarin smaakvol te werk gaan. Mijn teksten zou je een soort uittredingen uit mezelf kunnen noemen. Dat zijn ze nog niet op het moment dat ik ze schrijf, maar als je achterom kijkt dan moet ik constateren dat ze

veelal over mij gaan. Niet rechtstreeks, maar indirect, als het ware via een achterdeurtje. Het is moeilijk voor mij om over iets anders te schrijven dan emoties of dilemma's, want dat zijn de zaken die me het meest na staan. Dat is mijn genre”. Vorig jaar om deze tijd maakten Dave Stewart en Annie Lennox een vermoeiende wereldtournee. De stress was compleet. De muziek van The Eurythmics kon aan beide zijden van de Atlantische Oceaan rekenen op een optimale erkenning en een ongeloofelijk succes. De belangstelling van de media voor het duo concentreerde zich al snel op platvloerse zaken: het einde van de jarenlange liefdesrelatie tussen Lennox en Stewart, het feit dat dat geen eind betekende voor hun ar-

tistische samenwerking. Annie's onverwachte huwelijk met een Duitse aanhanger van de Harekrishna-beweging, haar zeldzame zwijgen. Die geluidstilte had een praktische oorzaak, zo bleek later. De eisen die het dynamisch zeer gevarieerde materiaal aan haar stembanden stelde, bleken zwaar. Het duo kwam de periode niet zonder kleerscheuren door. Een verzoek om de muziek te schrijven bij Michael Radford's verfilming van de George Orwell-klassieker 1984 was daarom een welkome afleiding. Het betekende dat Lennox haar gemoed niet behoefde uit te wringen om andermaal met vernuftige en tegelijk natuurlijke teksten op de proppen te komen. Ze kon eenvoudig het filmverhaal volgen.

## Verstrooiing

„Als ik mezelf zo hoor praten, denk ik: God, klinkt dat niet te overdreven. Legt muziek zo langzamerhand niet teveel beslag op mijn persoonlijk leven? Ben ik niet te gefixeerd op mijn teksten, niet? Mensen zoeken het in sex, in drugs, in geld, in kleren, in anderen. Ik vraag me af, waar die speurtocht eigenlijk toe leidt. We zoeken eigenlijk naar verstrooiing, naar mogelijkheden om aan vastgeroeste gewoonten te ontsnappen. Soms is die speurtocht een zoeken naar jezelf, soms naar een mogelijkheid om aan jezelf te ontsnappen”.

Annie weet zich na een carrière die haar in acht jaar uit betrekkelijke anonimiteit naar wereldbekendheid heeft geleid langzamerhand wat zekerder van haar zelf. „Ik heb (ik ben nu dertig) een wat helderder beeld van mezelf. Ik bedoel dat niet pretentieus, begrijp me niet verkeerd. Want op bepaalde terreinen ben ik net zo mistig als vroeger, of misschien wel meer. Maar op andere terreinen is het duidelijker dan voorheen. Ik heb gekozen voor dit vak. Ik hou ervan om mensen bezig te houden, te entertainen, een performer te zijn. Hopelijk schrijf ik over zaken die anderen roert. Ik haal zelf veel troost en warmte uit de muziek die anderen schrijven. Wat wij willen is dat de muziek die wij schrijven die potentie ook bezit. Als we daarin slagen, dan heb je je werk afgemaakt”.

## Popgroepen voor twee rocknachten op TV in Arnhem

(Van onze showpagina-redactie) ARNHEM – Hall and Oates, Kim Wilde, Tina Turner, Murray Head, Talking Heads en nog een tiental andere popgroepen van wereldfaam zijn in onderhandeling met organisator John de Mol voor concerten in de Arnhemse Rijnhal. De optredens hebben plaats op 11 en 12 april en worden deze zomer tijdens twee rocknachten van elk 100 minuten door de TROS-televisie op het scherm gebracht. De Mol gaat er vanuit dat de onder-

handelingen medio maart zijn afgerond. Uiteindelijk moeten zes groepen overblijven. Verdeeld over twee dagen verzorgen telkens drie bands concerten op een avond. Behalve met genoemde artiesten voert de organisator ook gesprekken met onder andere The Temptations, Howard Jones, Shakatak, Mezzoforte, Brian Adams en de Kane Gang. Zodra De Mol de twee programma's rond heeft wordt gestart met de kaartverkoop. Aanvankelijk was de organisator ook in onderhandeling met Duran Duran. Dat is echter vastgelopen nadat die band zijn (zeer hoge) gage bekendmaakte. Bovendien, aldus De Mol, hebben we voor zo'n circus alleen voor het podium al een halve Rijnhal nodig.



Eindredactie

**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274



● Het populaire duo Ashford & Simpson, genomineerd voor hun plaat Solid.



● Jean Dumont scoort in de Edison-categorie 'extra'.



● De lieflijke Italiaanse Alice Visconti die afgelopen jaar met Falsi Allarmi hoge ogen gooide.



● De grand old rock-lady Tina Turner die wellicht kan worden gestrikt voor een televisie-optreden.



● DEBORAH en DAPHNE

...de dansende Maastrichtse tweeling is weer even terug in eigen land en zaterdagavond op TV te zien in de sterrenshow van Willem Ruis...

Limburgs' dansende tweeling zaterdagavond op TV

## 'Sterrenshow' met Deborah en Daphne

(Van onze RTV-redactie)

MAASTRICHT – Limburgs dansende tweeling DEBORAH en DAPHNE Marquet is nana geruime tijd in het buitenland te zijn geweest aanstaande zaterdag op de Nederlandse TV te zien. Deborah en Daphne (hier op archiefphoto), die al vaker op TV te zien waren met Alice en Elen Kessler en die in Parijs dansten in het Alcazar en Olympia, treden op in de voorlaatste 'Sterrenshow'. Die komt vanuit een grote circus-tent aan de Beestenmarkt in Deventer. Behalve Deborah en daphne en driemaal twee kandidaten ontvangt Willem Ruis in zijn programma (Nederland 1, 20.30 uur) de groep Mamadeus en de violiste Judy Schomper.



DEN HAAG - Het aantal bouwvakkers dat nodig is zal steeds verder afnemen. Met name in de nieuwbouw van woningen zal de daling van het aantal bouwvakkers het sterkst zijn. Bij de verwachte halvering van het aantal te bouwen woningen per jaar en ongeveer een verdubbeling van de gemiddelde produktie per bouwvakker zal het aantal bouwvakkers tot ongeveer een kwart afnemen.

Dit staat in 'Toekomstperspectief ambachten in de bouw', een onderzoek dat in opdracht van

## Onderzoek biedt weinig perspectieven

# Minder bouwvakkers maar veelzijdiger

het Hoofdbedrijfsschap Ambachten is uitgevoerd. Door het gebruik van voorgedrukte onderdelen krijgt het werk op de bouwplaats steeds

meer het karakter van het stellen en assembleren van precies passende producten. In de toekomst kan de bouwvakker in de nieuwbouw beter worden aangeduid

als steller en monteur dan als metselaar of timmerman. De opleidingen zullen op die veranderingen moeten inspelen: het aanleren van basisvaardigheden voor het uitvoeren van meerdere soorten van voorkomende werkzaamheden zou centraal moeten staan. Daarnaast zullen in de bouwopleidingen vaardigheden aangeleerd moeten worden op het terrein van samenwerking, planning en organisatie. In het huidige onderwijs wordt daar nauwelijks aandacht aan besteed.

## Bonden vreezen reeks gedwongen ontslagen

# Unilever schrapt dit jaar 400 banen

ROTTERDAM - Bij Unilever in Nederland zullen dit jaar ongeveer 400 arbeidsplaatsen worden opgeheven. Dat hebben de vakbonden donderdag te horen gekregen van de directie van Unilever tijdens het periodieke overleg over de werkgelegenheid. Bij dat banenverlies is al rekening gehouden met het behoud van naar schatting 280 arbeidsplaatsen dankzij de 1 januari ingevoerde arbeidstijdvermindering (ATV) van vijf procent.

Het banenverlies is het gevolg van al aangekondigde reorganisaties bij UT Delfia (mengvoeders). De Betuwe (jam) in Tiel en Lucas Aardenburg (diepvriesproducten) in Hoogeveen. Voorts vloeit het banenverlies onder meer voort uit verdere inkrimping van het verkoopapparaat en voortgaande automatisering. Het zijn merendeels maatregelen om de concurrentie van de Unilever-bedrijven op peil te houden of te verbeteren, aldus het concern.

Vorig jaar schraptte Unilever Nederland, waar eind 1984 ruim 11.350 mensen werkten, ongeveer 750 banen. Nog los van de 400 banen die Unilever in 1985 wil opheffen, wil

het bedrijf dit jaar nog eens 385 banen overhevelen naar andere bedrijven die activiteiten van Unilever zullen overnemen. Het gaat daarbij met name om de al aangekondigde verkoop van de rederij Norfolk Line aan het Deense vervoersconcern Maersk en het overdoen van de transportactiviteiten van Unilever-dochter Iglo aan Van Gend & Loos.

Vakbondsbestuurder C. van Dalen van de Industrie- en Voedingsbond CNV vreest dat het grootste deel van de 400 banen die op de tocht staan via gedwongen ontslag zal verdwijnen. Volgens een woordvoerder van Unilever is over het aantal gedwongen ontslagen nog geen zinnig woord te zeggen. Het gaat om zeer globale cijfers en bovendien is het overleg met de vakbonden over een aantal zaken nog aan de gang, aldus de Unilever-woordvoerder.

## Scholen kwistig met energie

APELDOORN - Scholen gaan op verspillende wijze om met verwarming en verlichting. In verhouding tot even grote kantoren en winkels hebben scholen jaarlijks een hoger verbruik van enkele tientallen miljoenen gulden. Dat meldt de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) in Apeldoorn.

Een ander blijkt uit een onderzoek van een technisch adviesbureau bij 1500 scholen. Als reactie op het onderzoek heeft de SVEN een lijst met energiebesparingsmogelijkheden opgesteld voor scholen. Wordvoerder Rob Quint van de SVEN meent dat het dringend gewenst is dat scholen tot doelmatige isolatievoorzieningen overgaan.

## Goed jaar voor Saab-Scania

AMSTERDAM - Het Zweedse concern Saab-Scania heeft het afgelopen jaar een winst voor belastingen behaald van 2,55 miljard kroon, ruim een miljard gulden. Dat is 26 procent meer dan in 1983. De omzet nam toe met 25 procent tot 26 miljard kroon, ongeveer 10,4 miljard gulden.

Saab-Scania verkocht het afgelopen jaar 102.562 personenwagens tegen 95.277 in 1983. Van het totaal werd 72 procent verkocht in het buitenland, waarvan het merendeel (33.966) werd afgezet in de Verenigde Staten. In de vliegtuigsector verkocht het concern voor bijna 760 miljoen gulden. Dat is 33 procent meer dan in 1983.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 28 februari om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt f 34.880/- f 35.380, vorige f 35.100/- f 35.600; bewerkt verk. f 37.150, vorige f 37.380.

ZILVER: onbewerkt f 660/- f 730, vorige f 655/- f 725; bewerkt verk. f 770, vorige f 770.

### Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,70	3,82
Engelse pond	2,95	4,25
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	17,20	19,20
Portugese escudo (100)	1,95	2,45
Canadese dollar	2,66	2,78
Japanse yen	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	130,75	135,25
Zweedse kroon (100)	38,25	41,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,90	16,40
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finsse mark (100)	35,7	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,90	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,76675-76925
Pond sterling	4,1065-1135
Duitse mark	113,125-175
Fransse frank	36,97-7,02
Belgische frank	5,6295-6345
Japanse yen	35,75-38,75
Italiaanse lire	18,145-19,5
Zweedse kroon	39,925-975
Noorse kroon	31,515-565
Canadese dollar	2,73125-73375
Oostenr. shilling	16,1090-1190
Ierse pond	3,5150-3250
Spaanse peseta	2,0500-1000
Australische dollar	2,6850-7100
Antilliaanse fls.	2,08-11
Surinaamse fls.	2,0950-1350
Saudi riyal	104,0-75

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	200,10	198,8
Algemeen-lokaal	182,00	180,8
Internationals	219,70	218,4
Industrie	158,30	157,4
Scheep- en luchtvaart	210,30	209,3
Banken	280,50	276,4
Verzekering	512,50	508,7
Handel	178,10	177,5
CBS-Index index	102,80	102,5
Rendement staatslening	7,94	8,00
waarvan 3-5 jaar	7,90	7,96
5-8 jaar	8,03	8,05
8 jaar en langer	8,06	8,09
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	8,15	8,14
rend. spaarleningen	8,33	8,38
rend. bankrekeningen	8,37	8,38

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 106,60 - 107,00 (106,50)
Kon. Olie 200,00 - 201,50 (200,50)
Philips 60,60 - 61,60 (60,60)
Unilever 331,70 - 333,20 (331,50)
KLM 56,30 - 57,10 (56,30)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter: eenvoudigen 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1278,05	630,65	147,83	521,53
Hoogst	1288,32	636,96	149,00	526,01
Laagst	1271,42	624,34	147,16	518,17
Slot	1284,01	630,98	148,75	523,47
Winst	-2,98	-0,66	-0,67	+0,88
verlies				

## GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

# Geen afspraak voor verdere gesprekken

# CAO-overleg bij Philips afgebroken

EINDHOVEN - De CAO-onderhandelingen bij Philips zijn gistermiddag rond vier uur afgebroken. Philips en de bonden zijn uit elkaar gegaan zonder dat er nadere afspraken zijn gemaakt voor een hervatting van het overleg.

Het overleg is vastgelopen omdat Philips niet bereid is zich nu al definitief uit te spreken over uitbreiding van de collectieve arbeidsduurvermindering tot 36 uur per week. Dat zei ing. F. van den Brand, directeur sociale zaken van Philips, na afloop van het overleg.

De bonden zijn het met deze uitleg niet eens. Volgens A. van de Veen is de zaak stukgelopen omdat Philips weigert te praten over het totale pakket van voorstellen en voorzover er wel over is gesproken de bonden volstrekt onvoldoende tegemoet wil komen.

## Plan

Philips heeft de bonden gisteren een aantal nieuwe voorstellen gedaan die beschouwd moeten worden als selectieve maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid. Zo wil de onderneming de regeling „eerder beëindigen” uitbreiden tot 61-jarigen in de tweede helft van dit jaar en tot 60-jarigen in de eerste helft van 1986. In totaal komen daarvoor 1500 werknemers in aanmerking. Verder wil Philips ook werknemers die normaal met 60 jaar met pensioen gaan de gelegenheid geven om al met 56 jaar met werken te stoppen.

Philips heeft de bonden ook een

plan voorgelegd om door stimulering van deeltijdbarbeid bij de normale werving en door voortzetting van een al eerder ter hand genomen jeugdwerkplan dit jaar 3100 jongeren tot 23 jaar extra te kunnen aanwerven. „Gezien de kloof die Philips en een aantal bonden op dit moment nog verdeeld houdt op het punt van de collectieve arbeidsduurvermindering acht Philips het niet zinvol om nu al met concrete voorstellen te komen over eventuele loonsverbeteringen en de wijze waarop de kwestie van het ziekengeld moet worden geregeld”, aldus Van den Brand. Philips wil pas met dergelijke voorstellen komen als er meer zicht bestaat op de mogelijkheid om werkelijk tot een overeen-

stemming te komen over een nieuw CAO. Overigens zei Van den Brand bij het begin van het overleg donderdag een eerste voorzichtige beweging bij de bonden te hebben bespeurd dat er wellicht toch zaken gedaan zouden kunnen worden. „Het is een teken aan de wand dat van de drie partijen waarmee we aan tafel zitten, te weten de twee industriebonden, de Unie BLHP en de FHPP, er twee al minder dogmatisch denken over collectieve arbeidsduurvermindering. Aan het eind van het overleg was echter van die voorzichtige bewegingen niets meer te merken”.

## Weigering

Philips heeft donderdag nog geprobeerd met de bonden een nieuwe afspraak te maken om over drie weken weer aan tafel te gaan zitten. De bonden hebben dat geweigerd.

# Oostblok in trek door dure dollar

DIEMEN - Door de steeds duurder dollar heeft Landré en Glinderman (handel in investeringsgoederen) zich gedwongen gezien, zich meer te gaan richten op het aantrekken van agenturen uit de DDR.

Amerikaanse machines voor met name de metaalindustrie zijn voor Nederland vaak te duur geworden. In 1984 kwam tussen de 3 en 5 procent van de verkopen al uit Oost-Duitsland.

# BEURS-OVERZICHT

## Herstel

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs had donderdagochtend flink de schrik in de benen na de chaotische tafereelen rond de dollar de vorige dag. In de ochtenduren waren de koersen fors lager. Later trad enig herstel in, maar de algemene aandelenindex sloot toch 1,3 punt lager op 198,8. Koninklijke Olie geraakte enige tijd onder de grens van f 200, maar wist in de loop van de dag terug te klauteren naar f 200,50, waarmee het verlies op f 1,10 kwam.

Ook de overige internationale aandelen kregen er in het begin van de dag behoorlijk van langs, maar het slot lag doorgaans niet ver onder de koersen van de vorige dag. Akzo verloor f 0,70 op f 106,50. Unilever sloot f 1 lager op f 331,50. Philips lag vast in de markt met een winst van f 1,40 op f 60,60.

In de bankensector verloor NMB aanvankelijk meer dan f 7, maar later kwam dit fonds, dat al daglang grote verliezen krijgt te incasseren, terug naar f 176,50, waarmee het verlies f 3,80 bedroeg. De verzekeraars waren gedrukt. Alleen Aegon kon de koers na aanvankelijke verliezen opvijzelen tot f 171, wat een winst inhield van f 0,80.

Nedlloyd raakte in de ochtenduren f 3,70 kwijt, maar wist zich in de loop van de dag op te werken tot een winst van f 3,60 op f 172,50. Ahold, Gist Brocades en Pakhoed sloten weliswaar lager, maar verkleinden de aanvankelijke forse verliezen sterk. Voor Heineken en Océ van de Grinten waren zelfs winstjes van één tot enkele dubbeltjes weggelegd.

## Lokaal

Op de lokale markt werd Nijverdal ten Cale f 4,50 meer waard op f 246. Macintosh klonk f 5 naar f 401. Bols daarentegen noteerde f 2,80 lager op f 100,70. ACF verloor f 3 op f 183 en Broeders sloot f 2 lager op f 153.

De obligatiemarkt was na de opleving van woensdag opnieuw lager.

## Gasvondst op Noordzee

DEN HAAG - Petroland, de Nederlandse dochter van de Franse oliemaatschappij Elf Aquitaine, heeft gas aangeboord op het Nederlandse deel van de Noordzee. De boorput bevindt zich in blok L7 op 70 kilometer ten noordwesten van Den Helder. In de loop van maart zullen testen worden uitgevoerd of het gasveld groot genoeg is om in produktie genomen te kunnen worden, zo heeft Petroland bekendgemaakt. Petroland is uitvoerder van een groep waarin Petroland zelf voor 36 procent deelt en verder onder meer DSM voor 40 procent.

Bij de presentatie van het jaarverslag over 1984 noemde directeur C.G.A. Janssen het vernieuwende vermogen van de Oostduitse industrie goed. Wel leveren de leverings tijden wat problemen op. De kracht van Landré ligt erg in de omstandigheid, dat men een goede eigen service heeft en verder kan zorgen voor opleiding van bedieningspersoneel. Het onderwijs schiet volgens Janssen ook op dit gebied tekort. Landré acht in haar sector een dollarkoers van rond de f 3,20 realistisch in de markt. Het bedrijf heeft door de stijgende dollarkoers in 1984 miljoenen gulden aan opdrachten verloren. Ongeveer 16 procent van de verkopen had betrekking op goederen uit de VS. De ontwikkeling van de dollar in het lopende jaar is nog dramatischer dan in 1984 geweest.

(ADVERTENTIE)

# Wees eens 'n beetje scheutig



En verras uw visite (en uzelf) eens met 'n scheutje Du Jardin Vieux in de koffie. Dat wordt meteen een extra feestelijk kopje! Du Jardin Vieux is trouwens ook voortreffelijk als tik in 'n koele cola. En puur gedronken een verrassend zachte borrel met een bijzonder fijne smaak.

## Koffie met 'n scheutje DUJARDINvieux!

## Fransen onderhandelen over nieuw contract

# Ecu's voor ons aardgas

GRONINGEN - Frankrijk wil voor het Nederlandse gas in ecu's gaan betalen. Het zou een novum zijn als een afnemer van ons aardgas in euroaals betaalt. De alleen op papier bestaande Europese rekenheden die worden berekend uit een gemiddelde van de Europese valuta's. Tot dusver wordt betaald in gulden en de muntsoort van de afnemer.

De Gasunie bevestigt desgevraagd dat de eucubetaling deel uitmaakt van de besprekingen met de Franse staatsgasmaatschappij Gaz de France. Verder wordt gesproken over extra leveranties van Nederlands aardgas tot na de eeuwwisseling. Dit als uitvoelisel van het kabinetsbesluit om meer aardgas voor export beschikbaar te stellen. Bovendien zullen de bestaande contracten worden herzien waardoor de prijs niet uitsluitend gekoppeld wordt aan stookolie, maar ook aan huisbrandolie. De onderhandelingen verkeren in een laatste fase. Overeenkomsten zijn inmiddels getekend met afnemers in België en Duitsland.

Beleginstellingen	274,50	272,00
ABN Aand.f.	182,00	181,00
Alq.Fondsenb.	141,00	140,80
Airenta	292,00	295,50
America Fund	33,00	33,20
Bever Beleg.	146,50	146,50
Bin.Bel.f.v.	159,50	159,50
BOGAMJ	31,20	31,00
Chemical Fund	22,80	22,80
Colon. Growth	5,00	5,00
Concentra	1340,00	1345,00
Eur. Ass. Tr.	45,70	45,50
Goldmines (1)	680,00	658,00
Holland Fund	44,80	43,10
Interbonds	151,50	158,50
Japan Fund	20,00	20,20
Lev.Capt.H.	86,50	85,80
MK Int.Vent.	92,50	92,70
N.Y.Ind.Ind.	1280,00	1280,00
Obam. Beleg.	155,00	152,90
Old Court D.	100,00	100,00
Rentalest Bel.	1068,40	1097,50
Refent Ned.W.	99,00	99,40
Rentototal NV	25,80	25,80
Sci.Tech	9,25	9,25
Technology F.	37,20	37,10
Tokyo Pac. H.	131,00	136,00
Unifonds (20)	20,00	20,20
Vanice-Sanders	21,00	21,00
VIB NV	86,50	85,80
Viking Res.	40,50	42,50
Wereldwide NV	179,00	177,50

Buitenlandse obligaties	101,50	101,20
8 1/2 ECGH41	99,10	99,10
5 1/2 BGKS 65	96,10	96,10
3 1/2 Eng.WarL	101,90	101,70
9 EIB 75-90	99,50	99,50
5 1/2 EIB 72	96,10	96,10
5 1/2 EIB 65	96,10	96,10
8 IntAmDev71	99,70	99,70
7 IntAmDev68	99,00	99,00
8 1/2 IBRD71	100,00	100,00
4 Norsk Hydr37	92,00	-
6 1/2 Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen	38,00	38,10
Allied Corp.	66,10	65,80
Amer. Brands	42,25	42,20
Amer. Express	3,80	3,83
Amer. Motors	21,10	21,20
Am.Tel.&Tel.	81,70	81,50
Ameritech	22,50	22,50
ASARCO	46,90	46,80
Atl. Richf.	82,70	83,10
Bell Atlantic	34,60	35,00
Bethl. Steel	18,25	17,80
ASARCO Inc.	65,00	65,25
Bethl. Steel	61,00	61,10
Burroughs	34,70	34,70
Citicorp	42,80	42,30
Colgate-Palm.	23,20	23,70
Cons. Foods	35,50	-
Cons. Tread	58,50	58,50
Dow Chemical	29,20	29,20
Du Pont	52,70	52,40
Eastman Kodak	69,50	69,60
Exxon Corp.	47,50	47,80
Fluor Corp.	23,80	23,80
Ford Motor	44,00	44,10
Gen. Electric	64,00	64,50
Gen. Motors	77,70	78,00
Gillette	55,50	56,20
Honeywell	63,30	63,60
Int.Biz.Mach.	134,00	132,40
Interv. Favor	23,80	23,80
Intern. Paper	52,30	51,20
ITT Corp.	31,25	29,30
Litton Ind.	68,60	69,20
Lockheed	49,80	50,70
LTV Corp.	11,50	11,10
Mobil Oil	28,50	29,75
N.Am. Phill.	45,40	45,10
Nymex	28,20	28,30
Occ. Petr. Corp.	71,20	71,10
Pac. Telesis	48,50	48,00
PepsiCo	89,10	89,75
Phil. Morris	47,90	47,50
Phill. Petr.	25,70	26,00
Quaker Oats	38,10	38,20
RCA Corp.	39,10	39,20
Schlumberger	41,50	41,60
Sears Roebuck	35,50	35,40
Shell Oil	58,80	58,80
Southw. Bell	73,10	74,10
Sperry Corp.	48,60	48,30
Tandy Corp.	21,50	21,50
Tecoco	35,50	35,25
Texas Instr.	111,00	113,00
Union Carbide	39,50	39,60
Union Pacific	48,30	48,20
US Steel	27,00	27,20
US West	73,50	74,00
Warner Lamb	36,50	37,00
Westinghouse	30,90	30,80

Certificaten buitenland	812,00	820,00
Mits. El.500	400,00	400,00







# Auto-info

**MAZDA**  
**AUTO LEYMBORGH B.V.**  
Limbricht. Telefoon 04490-15838

## NICO NEIS BEDRIJFSAUTO'S

- Mercedes 207D, 307D div. uitv. '77-'81
- Mercedes 207D dubb.cab. open laadbak
- Mercedes 608D '78 chassis cabine
- VW LT 40D '81 open laadbak
- Toyota Lite Ace '81 gesl. best.
- Fiat 242D '80 gesloten, extra lang
- Simca '80 bestel
- Ford Transit '80 pers. bus
- Ford D 0910 '76 open laadbak
- APK gekeurd
- MAN '73 met kipper en Hiab-kraan
- Diverse goedkope inruilers

## GEbruikte HIAB-AUTOLAADKRANEN DIVERSE TYPEN MET GARANTIE.

OOK VOOR AL UW ONDERHOUD EN REVISIE VAN KIPPERS EN LAADKLEPPEN

Adres: op het Veldje 44 (langs autoweg) Spaubeek, tel. 04493-4300

**HIAB-FOCO**  
DEALER

## Auto's en motoren

Off. dealer Landi-Hartog Gasapparatuur, Necam-LPG INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraafstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen / 500,- tot / 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, bestellers, bussen, minibussen, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohovens, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen, vanaf / 2000,-. Te veel om op te noemen: Donny KLASSEN B.V., in- en verkoop. Meersterweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. TOYOTA Starlet spec. 243- '83, kmst. 12.000, kl. met blauw. Pr. / 8850,-. M. Koenenstr. 14, Melick, tel. 04752-2047.

Te k. RENAULT 5 TL bwjr. 78, Terborchstr. 15, Brunssum.

**Attentie Attentie**  
Auto J. Kallen biedt jonge gebruikte Volvo's

- 244 Turbo blauw metallic 15.000 km. '84
- 364 GLE Sedan groen metallic 13.000 km. '84
- 344 GL Sedan donkerrood 13.000 km. '84
- 344 GL Sedan donkerblauw weinig km. '84
- 343 GL blauw slechts 8000 km. '84
- 343 DL diverse kleuren met weinig km. '84
- 343 DL automaat wit slechts 4300 km. '84
- 343 L automaat wit slechts 9000 km. '84
- 343 VAN grijs kenteken, rood '84
- 343 DL blauw met ± 2000 km. '83

bij aankoop:

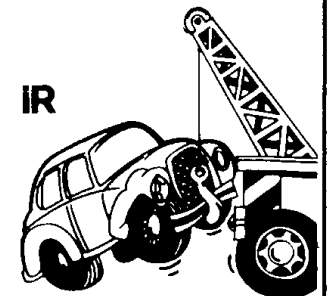
1/2 jaar volledige garantie

Past. Vonckenstr. 7

Oud Geleen

Tel. 04494-42719.

Uw 2e auto staat klaar als uw 1e auto in reparatie is



**BASTIAANS interRent**  
Spoorsingel 50, Heerlen tel. 045-724141

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verkoop: B.V. Heerlen. Tel. 045-720654.

AUTOSLOPERIJ S.O.S. biedt te k. aan, onder, van alle merken auto's, lev. sloopauto's, gevr. Prins Hendrikln. 63, Brunssum, tel. na 18.00 uur, 045-222994 b.g.g. 045-213307.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P.J. Oosten, Schamerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford, Ind.terr. Hageland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen / 300,- tot / 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Leijenaar's Autoentrale biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen met volledige garantie en erkende keuringen: OPEL Rekord 20 S Classic, 4-deurs, roodmet., '82; Opel Rekord 20 S Berlina, 4-drs., bruinmet., '79; Opel Ascona 16 S Special, 4-drs., oranje, '82; Opel Ascona 19 N de luxe, turquoise, 4-drs., '80; Opel Manta 20 N, goudmet., n.w. model '80; Opel Rekord 20 N, 4-drs., groenmet., '80; Opel Kadett stationcar 12 S special, 5-drs., rood, '82; Opel Kadett stationcar 12 S special, 5-drs., bruin, '82; Opel Kadett City 12 N, sign. blauw, '79; Opel Kadett 12 S coupe automatiek, rood, '78; Opel Kadett 12 N Special, oranje, '77; Ford Sierra 16 L, groenmet., 4-drs., '84; Ford Taunus 16 de luxe/bravo, 4-drs., groenmet., '81; Ford Escort 1100 de Luxe/Bravo, 5-drs., groenmet., '82; Ford Fiesta 1100 de Luxe/Bravo, rood, '81; Toyota Corolla 1300 DX de Luxe, bruinmet., '82; VW Jetta GL diesel, groenmet., '81; VW Golf 1100, wit, nieuw model, bj. '81; VW Golf 1100 luxe, groenmet., '80; BMW 318, rood, '81; VW kleinbus, v. pers. vervoer, f.2250,-, '73; Audi 80, f.500,-, '73; LAC, Ridder Heenstraat 145 t/m 153, Hoensbeek.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. / 50,- tot / 3000,-. 04494-43481.

AUTO'S te k. gevr. van '76 t/m '84, ook met schade, tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

PEUGEOT 304 D '78 i.s.t.v.nw., motor 100%, Inr. mogl. f.2750,-. Tel. 045-211071.

**Show Auto Geusselt**  
Citroën aanbiedingen: CX-Prestige 2400 Inj. M'80 CX Pallas 2400 (veel extra's) '80; CX Limousine diesel 2500 '80; CX Athena model '83 (nieuw), CX Reflex '80 blauwmet., Citroën GS Special '79. Inruil. Garantie. Financ. Auto Geusselt, Maastricht bij autobaan kruising. Tel. 043-621861.

**Nieuw Nieuw Nieuw Doe-het-zelfgarage**  
tegen concurrerende prijzen.  
Autosloperij Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West t.o. Roda JC-terrein, tel. 045-411480.

**Verzeke u van een goedkoop motorverzekering!**  
Vraag onze premie-opgave aan.  
Makelaars in assurantie C. van Herwaarden Postbus 465 - 3000 AL Rotterdam - tel. 010-120240.

Voor uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar supermarkt Louis Limpens, Vossekuil 59, Heerlen, tel. 045-719136.

Te k. OPEL Senator 3.0E bordeauxroodmetallic, schakelbak, in nieuwst. elke keur. toegest. Kmst. 40.000 met orig. onderh. boeckje. Inr. mog. Pr.n.o.l.k. Na 16 uur. Te bez. Westerstr. 3, Heerlen.

AUTOSLOPERIJ J.V.W. vraagt met spoed sloop- en schadeauto's. Wij geven de hoogste prijs + vrijbew. Tel. 045-752997.

Te k. BMW R100 RT. bwjr. 1980, kmst. 31.000, pr. / 9500,-. Kakertsweg 128, Schaeborg van 18.00 tot 19.00 uur.

Te k. KADETT 1900 GT/E bwjr. '77, f.4750,-. Tel. 045-312261.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. sept. '81, km. 133.000, Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. CHEVROLET Camaro bwjr. 1975, tel. 045-217979.

PEUGEOT 604 aut. LPG / 2250,-; Capri 1600 '78 / 3500,-; Taunus 1600 LPG / 76 / 1700,-; Fiat 128 1100 '76 / 2250,-; Toyota Corona '76 LPG / 1500,-; Volvo 144 GLS '73 / 1750,-; Alfa Sud '77 / 500,-; Peugeot 104 / 5100,-. Inr. mogl. 045-211071. Overboekstr. 54, Hoensbeek.

Te k. VW POLO bwjr. '78, Kaalheidersteeweg 162, Kerkrade, tel. 0424076.

ASCONA kl. blauw, bwjr. '74 '75 i.g.st. f.725,- met trekhaak, 045-222083.

Gesloten BUS VW LT 35 bwjr. '80, benz. gas, org. kmst. 67.000, trekhaak, stereo, 121071. 04490-26061.

Te k. CITROËN CX 2400 Injection, bwjr. '82, Provincialeweg Z.d. 55, Oirsbeek.

KOOPJE! Renault 5 TL bwjr. '76, vrijdags na 16.30 u. Montfortstr. 5, Hoensbeek.

**Audi 80 SC Demo '84**  
Audi 100 L, 5-D., '79; Audi 80 L '79; Audi 100 CS 5E '82; Audi 100 L '83; Audi 80 SC '84; Audi 100 C Diesel '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; VW Golf Flyer '79; VW Santana CL '82; Santana 1600 Royal '84 diesel; Opel Kadett S '84; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

**Verkoopcentrum Vencken**

Schade BMW 520 autom. bwjr. '78, Rdr. Hoenstr. 181, H'broek tot 17 uur.

**AUTO LANDGRAAF** biedt ± 50 jonge, gebruikte auto's van topkwaliteit aan tegen sterk concurrerende prijzen: BMW 635 CSI Autom., m. aircond., cruise-control, runderen, Recaro-int. stereo enz. enz. bj. '81, kl. zypress-groenmet., in n.w.st.; Opel Commodore 2.5 S Berlina, groenmet., T '83, in n.w.st. m. v. extra's / 18.500,-; Daihatsu Charmant LE, luxe uitv., laatste n.w. model, goudmet., 1983 / 12.750,-; Ford Sierra 2.0 iTr Luxe, 5-drs., 5 versn., kl. blauwmetall., '1983 / 18.750,-; Mitsubishi Trede GL 1400 Autom., 4-drs., kl. groenmetall., 1983, f.13.500,-; Renault 14 DLS 2 iTr, m. lpg, kl. rood, 1983, / 14.500,-; Toyota Carina 1600 GL, 4-drs., luxe uitv., laatste n.w. model, goudmetall., 1982, in perf. cond., / 14.750,-; Mitsubishi Galant GL, kl. blauwmetall., in n.w.st., 1982, f.12.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, 4-drs., LPG autom., alle uitv., Ghia-uitv., 1982, f.12.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, kl. beige, m. div. extra's, als n.w., f.12.500,-; Peugeot 305 GL Break Stationc., 5-drs., kl. blauw, 1982, in topcond., f.13.500,-; Kufner Cabrio, kl. zilver, schuifd., 5 versn., n.w. model, 1982, f.11.950,-; Talbot Horizon 1.3 GL, kl. wit, 5-drs., z. mooi, 1982, f.9.750,-; Mercedes 200 D W123, n.w. model, bj. '77, kl. groen, in perf. cond., f.13.750,-; Peugeot 505 Automatiek, lpg, kl. creme, in smetteloze cond., eind 1982, f.12.750,-; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., kl. zilver, m. open dak, 1981, f.10.250,-; Honda Accord Sedan, ex. uitv., m. stuur. rekord, Berlina '79, 4-drs., f.10.250,-; Ford Taunus 1.6 Ghia-uitv., kl. bronsmetall., m. div. acc., 1980, f.8.250,-; Mazda 323 Stationcar, blauwmet., '80, als n.w., f.6.750,-; Renault 5, 5-drs., 5 versn., als n.w., f.6.500,-; Honda CB 400 sport '80 / 1900,-; Yamaha cross 125 waterk. bwjr. '84 nieuwst. Nw. f.6100,- tot f.3900,-; Jawa 350 '83 / 1750,-; Honda MT 5-bromf. div. extra's 1 1/2 jr. n.w. f.3200,-; nu f.1600,-; inruil mog. Ook uitbetaling op uw auto. Financ. Garantie. Inkoop. Taxatie. Onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradesteeweg 69, tel. 045-453502 naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. R 16 TL 1979. Te bevr. Asterstr. 4, Valkenburg.

Te k. MERCEDES 280 SE bwjr. '73, Pr. f.3200,-, tel. 045-227893.

DAF 46 bj. '75 met nw. kopp., coml. uitl., 2 banden enz. 100%, f.875,-, tel. 04402-74374.

Te k. KAWASAKI GPZ 305 2-cylind. Pr.n.o.l.k. Tel. 04408-2269.

TOYOTA Corona Mark II 2000 bj. '78, kmst. 80.000, zeer mooi te ruil voor kleinere. Elke keuring toegest. Tel. 045-724303.

HONDA Civic '82 5 speed; Peugeot 305 diesel '80; BMW 528 i '79; BMW 316 '78 veel extra's; BMW 320 e autom. op gas '78 z. mooi; Rekord Berlina '79 4-drs.; Rekord 4-drs. autom. '78; Ford 1600 L caravan 5-drs. '79; Kadett '80 3-drs. 1200 L; Kadett Berlina '79 z. mooi; Golf 1600 L autom.; Chevrolet Caprice '77; Mazda 323 '77; Mazda 1300 '78; Rekord '74; Ber. Aretz, Barbastr. 10, Paleimig-Heerlen, tel. 721268.

OPELETT. Wij betalen / 300,- tot / 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

G.G. AUTO'S biedt aan: Fiat Ritmo '85S als nieuw; '82 Ford Fiesta Bravo; '82 Golf bwjr. '80; Audi '80 4-drs '81; Honda Accord '80; Ford Fiesta 100 Ghia '80; Talbot Solara 4-drs. '80; Opel Ascona 4-drs. '79; Mitsubishi Colt '79; Mini aut. '80; Ford Escort '78; Renault 5 TL '80; Datsun Cherry coupe 5-versn. '79; Mini 1000 Luxe '80; zeer speciaal Ford Capri m. veel extra's. Diverse inruilers in verschillende prijzen, garantie-inruil-financiering ook verder onderhoud. G.G. AUTO'S, Heerenweg 28B, Heerlen (grote weg Hrl-Brunssum).

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. i.s.t.v.nw. SPORTWAGEN Opel GT bril. rood, inr. mog. 045-460354.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Te k. BMW 730 m. alle acc. roorz. kl. lmet.groen, p.m. bekl. sp.wielen, iets apart. f.12.750,-, vraagpr. tel. 045-410959.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij autocentrum Kerkrade. Ford Mustang hatchback autom. div. extra's kl. zilver '80 / 7900,-; Oldsmobile cutlass supreme 6 cyl. autom. LPG enz. '80 / 6900,-; Chevrolet Caprice classic 4-drs. zilvergr. met '79 nieuwst. f.6900,-; Chevrolet Camaro sport kl. zwart / 3900,-; BMW 318 zenderuitv., alle extra's '78 blauwmet., f.8750,-; BMW 728 groenmet., '78 / 9750,-; BMW 520 6 cyl. groenmet., '79 LPG / 7900,-; BMW 518 blauwmet., LPG / show roomcond. f.5900,-; BMW 2002 uitbouw 1971 / 1200,-; Mercedes 280S nieuw mod. '81 zilvermet. le eig. in nieuwst. f.39.500,-; Mercedes kl. mod. 280 autom., f.3750,-; Mercedes div. oltimers vanaf 1938, pr. op aanv. Opel Kadett 12N 8-81 kl. rood LPG / 9900,-; Ascona 1900 kl. blauw '77 i.z.g.st. 4-drs. f.4250,-; Manta 1600 groenmet., '78 LPG / 7550,-; Ascona 1900 kl. groen LPG / 78-2900,-; Rekord 1900 8-81 kl. groen / 8900,-; Ford Taunus 1.6 L stationcar bruinmet., 9-81 / 8900,-; Taunus 1.6 L stationcar groenmet., LPG / 7250,-; Taunus 1.6 L 10; Ford Sierra 1.6 GL autom., 4-drs. LPG autom., alle uitv., '78-79 vanaf / 2500,-; Escort 1600 sort blauwmet., 7-78 / 4900,-; Gold L kl. geel 6-78 / 4900,-; Golf diesel '78 kl. bruin / 5900,-; Buggy Rueda kl. rood zeer mooi / 3900,-; Kufner Cabrio, kl. wit / 6900,-; Civic 1200 kl. rood nw. type '79 / 4750,-; Mazda 323 autom. 1400 cc '79 / 6900,-; Mitsubishi Galant '76 f.1500,-; Corolla 3000 cc '76 f.1750,-; Triumph Spitfire 1500 cc, mer- en winterport rood 10-77 / 6750,-; Spitfire kl. rood 8-76 / 5750,-; Spitfire kl. wit (iets opknappen) 9-77 / 4750,-; MG Midget nieuwst. 1964 / 9750,-; Land Rover 109 Safari grys kent. / 7750,-; Volvo 360 GL blauwmet. nieuwst. / 9750,-; Volvo 244 blauw / 3000,-; Peugeot 504 diesel rood / 2000,-; Fiat 128 CL 1300 kl. groen 4-drs. 11-78 / 3250,-; Alfa Alfetta 1800 groen 2-79 / 3750,-; Honda CB 400 sport '80 / 1900,-; Yamaha cross 125 waterk. bwjr. '84 nieuwst. Nw. f.6100,- tot f.3900,-; Jawa 350 '83 / 1750,-; Honda MT 5-bromf. div. extra's 1 1/2 jr. n.w. f.3200,-; nu f.1600,-; inruil mog. Ook uitbetaling op uw auto. Financ. Garantie. Inkoop. Taxatie. Onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradesteeweg 69, tel. 045-453502 naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. OPEL Ascona mech. 100% bwjr. '77, tel. 045-415465.

Te k. RENAULT 20 TL autom. bwjr. '77, f.1500,-, tel. 048703.

OPGELETT. Wij betalen / 300,- tot / 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPEL kadett '76 f.2850,-; Opel Ascona '76 f.3200,-; Audi 100 '76 autom. f.1500,-; Ford Capri '76 f.2450,-; Taunus 1600 '78 stationcar f.3500,-; Chrysler 1308 '79 m. gas f.3200,-; Chrysler 1308 GL '77 f.1850,-; Daf Marathon '76 f.1900,-; Datsun 120 A '78 f.3500,-; VW Passat '76 5-deurs / 1800,-; Peugeot 304 GL '77 / 1700,-; Oude Landgraaf 101, Schaeborg, Tel. 045-311078.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-463511 ook s'avonds.

ALFA Alfetta 2000 GLL met lpg, bwjr. '79, rood f.5150,-; BMW 318 bwjr. '78, beige f.7750,-; Datsun Bluebird 1800 stationwagen lpg bwjr. '80, bruin f.7500,-; Datsun 100 A FII 4-drs. bwjr. '79, rood f.4750,-; Datsun 120 A FII coupe bwjr. '78, rood f.3975,-; Fiat Ritmo diesel f.7750,-; Fiat Ritmo 8950, Fiat 128 special 4-drs. bwjr. '79, zilvermetall., f.3250,-; Ford Mustang automatiek bwjr. '80, zilvermetall. f.7650,-; Ford Fiesta 1100 L bwjr. '79, geel f.6850,-; Ford Taunus 1.6 GL autom., 4-drs. EX 4-drs. bwjr. '80, zwartmetall. f.8400,-; Honda Civic luxe bwjr. '81, roodmetall. f.8750,-; Honda Civic 5-drs. luxe automatiek bwjr. '80, f.7950,-; Mitsubishi Galant 1600 GL met lpg, als nieuw, f.10.900,-; Opel Kadett 1200S 5-drs. stationwagen bwjr. '80, geel f.8975,-; Opel Ascona 2000S automatiek bwjr. '80, rood f.8350,-; Opel Senator met alle extra's f.7900,-; Opel Ascona 1600S bwjr. '78 geel f.4975,-; Peugeot 305 GLS bwjr. '80, wit f.6975,-; Peugeot 504 combi bwjr. '78 wit f.4750,-; Renault 14TS bwjr. '79, bruinmetall. f.4675,-; Renault 5 GTL bwjr. '79, zwart f.1750,-; Renault 20S met lpg bwjr. '81, groenmetall. f.8250,-; Toyota Celica Liftback bwjr. '79, zwartmetall. f.8350,-; Opel Ascona Liftback bwjr. '78 bruin f.6450,-; Toyota Carina lpg bwjr. '80, bruinmetall. f.6850,-; Volvo 242 DL bwjr. '78 bruin f.5450,-; VW Transporter met ramen en lpg bwjr. '80, oranje f.7750,-. Garantie in eigen werkplaats, inruil en financiering mogelijk. Gegegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum bij Shell benzinstation Treebeek, tel. 045-229080.

Te k. OPEL Ascona mech. 100% bwjr. '77, tel. 045-415465.

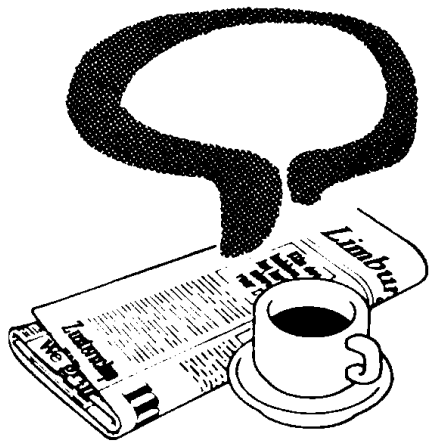
Te k. RENAULT 20 TL autom. bwjr. '77, f.1500,-, tel. 048703.

OPGELETT. Wij betalen / 300,- tot / 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.









## Loopje

● In het informatiegebouw op de begane grond van het Gemeentelijke Administratiegebouw aan de Marktstraat in Kerkrade is momenteel op de afdeling voorlichting een expositie ingericht van foto's en achtergrondinformatie van de op 26 augustus vorig jaar in het kader van het zilveren Sportraafjaar gehouden volkssloop in Kerkrade en Herzogenrath, onder het motto 'Diesseits-Jenseits'.

In 1982 werd die sportieve gebeurtenis voor het eerst georganiseerd door de DJK Herzogenrath, op initiatief van Theo Kutsch, de man die bekend is vanwege zijn 'grensveragende' activiteiten tussen Kerkrade en Herzogenrath. In 1984 was de organisatie in handen van Achilles-Top en de Sportraad Kerkrade, die het zilveren jubileum vierde.

Het tentoongestelde materiaal, dat eerder in Burg Rode in Herzogenrath is geëxposeerd, is gemaakt door leerlingen en leraren van de Realschule in Kohlscheid. Zij hebben zich in werkgroepen bezighouden met streekgeschiedenis en fotografie.

De tentoonstelling, die naast kiekjes van de volkssloop zelf ook treffende sfeerbeelden laat zien van Kerkrade tijdens de viering van het Sportraafjaar, is tot en met vrijdag 15 maart tijdens de kantooruren te bezichtigen in het gemeentelijk informatiecentrum. En daar wordt zeer zeker geen loopje met u genomen.

## Mist

● De heersende mist heeft al heel wat schade berokkend. Zowel in België, Duitsland als Nederland vonden kettingbotsingen plaats met flinke averij als gevolg. Helaas vielen er in het buitenland ook doden te betreuren. En toch presteren sommige automobilisten het om zonder licht en met een behoorlijke snelheid over 's lands wegen te scheuren. De heer Hendriks uit Meezenbroek, die beroepsmatig dagelijks op de weg zit, ergert er zich mateloos aan. Telefonisch liet hij ons weten hoeveel mensen zonder licht door de dikke mistbanken rijden. „Het is onvoorstelbaar. Doen ze dat als stommeit of zijn ze te zuinig om een lamp aan te maken? Mensen die met een borrel op achter het stuur zitten, worden als misdadigers bestempeld. Maar hierdoor kunnen ook de ergste ongelukken ontstaan". Inderdaad, denk even aan de andere weggebruikers en ontsteek uw lichten.

## Konijntje

● Maarten van Kan uit de Gijzenstraat 59 in Nieuwenhagen (321164) is sinds maandag ontroostbaar. Het ventje wordt zijn hele leven al vergezeld door zijn knuffelbeest en dat is hij verloren. En als je anderhalf jaar bent is dat een zeer verdrietige zaak die heel wat slapeloze nachten kan kosten. Volgens zijn moeder is Maarten zijn knuffel maandag in de Emmastraat, de Prins Bernhardstraat, de Markt of de Gijzenstraat verloren. Het konijntje is beige van kleur, heeft witte pootjes en draagt een roze overal met een mutsje daaraan bevestigd. De eerlijke vinder wordt dringend verzocht Maarten van zijn tranen te verlossen.

## Miss(poes)

● Wie vanavond cultureel bezig wil zijn moet bestel even naar Burg Rode in Herzogenrath. Daar begint om 19.30 uur een kamermuziekavond met pianist F.J. Lütter en violist G. Vorhagen die werken van Mozart, Grieg, Van Beethoven en Dvorák uitvoeren. Beide musici hebben na hun studies in Keulen, Frankfurt en Duisburg meerdere keren met succes concerten en radio-optredens verzorgd. Dus... En over cultureel gesproken, in Heerlen vindt vanavond om 20 uur het eerste countrybal van Fuzzy Dice Van & Custom in gemeenschapshuis Op de Heugden, Sittarderweg 143b, plaats, met vertikizing Miss Fuzzy Dice en best geklede bezoekers. Entree 1 gulden. Miss(poes?) voor een biek.

## Geïmproviseerde kazerne Emmatterrein afgebroken

# Vandaag laatste Reforger-soldaten richting Colorado

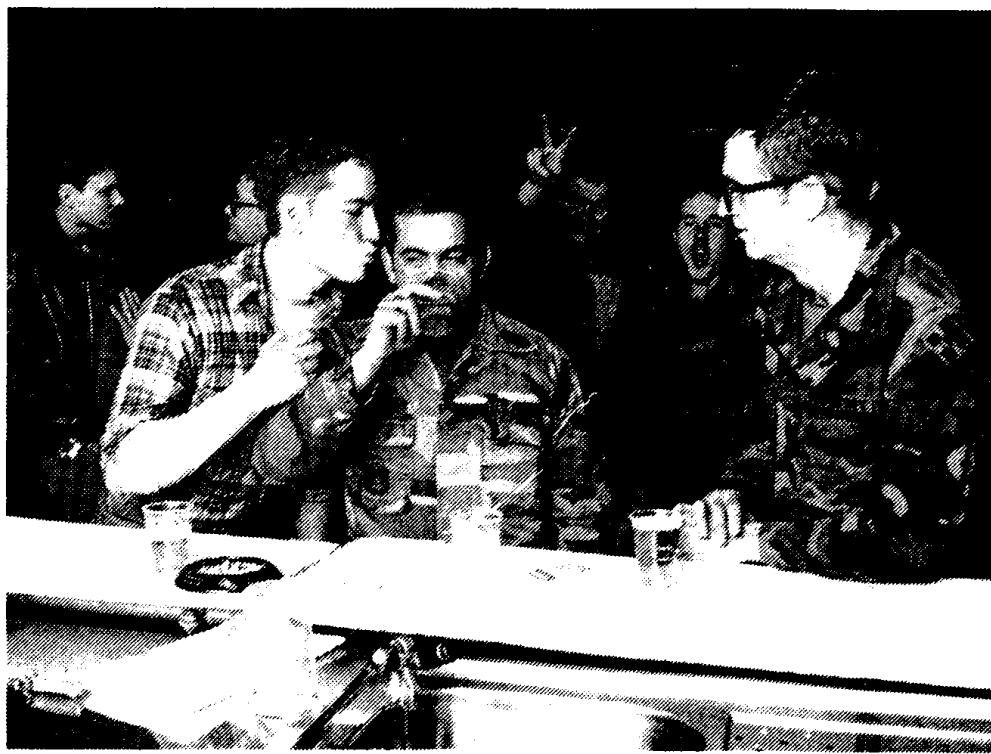
HOENSBROEK/BRUNSSUM – Vanochtend om half zes vertrokken de laatste zestig Amerikaanse soldaten, die in het kader van de oefening Reforger op het Emmatterrein in Hoensbroek waren gelegerd, naar huis. Gisteravond al was er van de geïmproviseerde kazerne op het voormalige mijnterrein weinig meer over. Vanaf medio vorige week waren Amerikanen bezig geweest met het afbouwen van de tenten.

Vijf van de zes slaaptenten waren al opgebroken. Aan de souvenirwinkel herinnerde alleen nog het bordje op een gesloten deur. In de recreatierruimte en de biertent waren nog een handjevol soldaten te vinden die zich duidelijk verheugden op de vliegries van vandaag. De mannen

vertrekken vanaf het vliegveld in Frankfurt richting Colorado, waar hen na enkele weken rust alweer een nieuwe Amerikaanse legeroefening te wachten staat.

## Rust

Niet alleen op het Emmatterrein heerste gisteren weer een betrekkelijke rust. Ook het legerdepot in Brunssum, waar vier Amerikaanse bataljons hun materieel achterlieten, was na de topdrukte van de afgelopen weken weer orde op zaken gesteld. Zevenennegentig procent van het materiaal dat tijdens de oefening Central Guardian in West-Duitsland is gebruikt, heeft de uitgebreide controle achter de rug. Een trailer werd na de oefening



● De laatste 'boys' dronken voor hun vertrek nog snel een pilsje. Het V-teken ten teken van een geslaagde oefening op de achtergrond is haast symbolisch.

ning total loss verklaard en moet worden vervangen. Verder is het wachten op enkele onderdelen waardoor ook de laatste voertuigen weer paraat zijn voor de volgende oefening.

## Belangengroep Kern Nieuwenhagen stapt naar Raad van State

# Golf van protesten tegen autobedrijf

NIEUWENHAGEN – De vestiging van autobedrijf 'Mobiel' aan de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen heeft een storm van protesten losgeslagen bij de omwonenden. Door de Belangengroep Kern Nieuwenhagen, die veel overlast vreest, zijn diverse bezwaarschriften ingediend bij de gemeente Landgraaf. De belangengroep weet zich gesteund door 44 handtekeningen uit de buurt.

Ondanks het massale protest heeft de gemeente enkele dagen geleden de hinderwetvergunning afgegeven. Daarom tekent de groepering vandaag middels een brief beroep aan bij de Raad van State. Op 27 juli vorig jaar vroeg het bedrijf een hinderwetvergunning aan voor het vestigen van een herstellende en handelsplaats van auto's aan de Wilhelminastraat 23. Op dat moment was 'Mobiel' al volop in bedrijf. De belangengroep diende toen direct een bezwaarschrift in tegen de komst van het bedrijf. De buurtbewoners vreesden milieuoverlast in de vorm van luchtverontreiniging (spuitdampen, oliën en vetten) en geluidsoverlast door het uitduiken, metaalslijpen en proefdraaien van de motoren. Tevens waarschuwde men tegen verkeersoverlast door het aan- en afvoeren van autowrakken, het proefrijden en het verkeer van klanten. Bovendien vond de groepering een dergelijk bedrijf met een soort autokerkhof ontsierend voor de buurt.

## Gepasseerd

Liefst 44 mensen ondertekenden het bezwaarschrift. Desondanks besloot het college enkele dagen geleden toch een vergunning af te geven. „De gemeenteraad werd volledig gepasseerd door het college. B en W vonden het niet belangrijk genoeg om de beslissing aan de raad voor te leggen. Toen wij enkele raadsleden inschakelden, was het besluit al genomen. Ik denk dat de eigenaar de vergunning gekregen heeft, omdat hij familie is van wethouder Bisschops. Hij legde alle protesten zomaar naast zich neer”, aldus woordvoerder J. Pompl van de Belangengroep Kern Nieuwenhagen.



● Het autobedrijf aan de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen, dat behoorlijk wat protesten heeft losgeweekt.

## WENS VAN WERKGROEP BEHOUD RAILVERBINDINGEN:

# Miljoenenlijntje in tracé 'Vlaamse trein'

actie en wilde wachten op onderzoeksresultaten en rekende op de ministeriële belofte dat er met de provincie contact wordt opgenomen als er iets concreets aan de orde is.

## Redding

Burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg, die de vergadering voorzat, vond steun bij de overige deelnemers aan de vergadering met zijn mening dat de werkgroep gerust zijn eigen visie mag deponeren naast de mening van de begeleidingscommissie. En die visie is dat inschakeling in het internationale

traject de redding van het Miljoenenlijntje kan betekenen. En om dat lijntje te redden is de werkgroep tenslotte opgericht.

## Verwijt

Aanleiding tot de vergadering was onder meer de uitspraak van gouverneur Sjeng Kremers dat handhaving van het Miljoenenlijntje een moeilijke zaak wordt gezien de economische consequenties. De meeste leden van de groep wilden een eigen beleidsvisie ontwikkelen voordat de begeleidingscommissie zijn studies heeft afgerond. Aan het adres van Peters en Doverman

klonk zelfs het verwijt dat zij 'met een andere pet op' de actie van de werkgroep wilden remmen.

Bekritiseerd werd onder meer dat het provinciaal bestuur bereid is om het Miljoenenlijntje op te offeren aan de internationale verbinding. Paul Gilissen trachtte het isoleren van de vertegenwoordigers van de stad Mastricht en de provincie te voorkomen: „We moeten geen loopgravenoorlog beginnen. We moeten geen sterke mensen laten vallen bij het eerste het beste windstootje.” En dus besloot de vergadering tot het schrijven aan de begeleidingscommissie. De commissie wordt

## Zes weken voorwaardelijk en 600 gulden boete

# Forse straffen voor illegale fietsenhandel

KERKRADE/HEERLEN – Vier maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, eiste officier van Justitie L. Ummels gisteren tegen twee Kerkradenaren die zich moesten verantwoorden voor georganiseerde fietsendiefstal. Van mei tot en met juli vorig jaar had de 39-jarige J. van der W. volgens het proces-verbaal dertien gestolen fietsen in haar garage opgeslagen, alhoewel het zitting al bleek dat het er in werkelijkheid veel meer waren geweest.

De 29-jarige C.H. ronselde de klanten en werd eveneens beschuldigd van heling. Voor de daadwerkelijke diefstal, een enkele maal zelfs op bestelling, werden vijf jongens op pad gestuurd.

Het idee voor de illegale fietsenhandel was afkomstig van C.H. en zijn vriend S. Deze laatste was gisteren niet ter zitting aanwezig. Met name het gegeven dat dit drietal minderjarige 'het vuile werk' lieten opknappen, schoot de officier in het verkeerde keelgat. De jongens kregen dertig tot veertig gulden per aangeleverd rijwiel, waarna deze werden opgeslagen in de garage van J. van der W. Zij ontving op haar beurt voor deze stalling zo'n vijftien-zeventig gulden per fiets. Uit de getuigenverklaringen bleek dat de rijwielen zelfs tot in Zeeland zouden zijn verkocht.

Volgens de officier was hier zeker geen sprake van kleine criminaliteit. „Het ging hier duidelijk om georganiseerde diefstal die vermoedelijk heel wat meer fietsen betrof dan door de politie kon worden vastge-

steld”, aldus mr. Ummels. De advocaat van mevrouw Van der W. sprak van een tijdelijke zwakte. Nadat haar man haar van de ene op de andere dag in de steek had gelaten, zat de vrouw immers plotseling zonder geld. En dat terwijl ze haar twee kinderen moest onderhouden.

## Herhaling

Politierechter mr. Michiels van Kessenich geloofde dat er bij de vrouw inderdaad weinig kans op herhaling was te verwachten. Bij C.H. achtte zij dat risico, zeker gezien zijn strafblad, aanmerkelijk groter. Zij veroordeelde beide verdachten tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes weken met een proeftijd van twee jaar en een boete van zeshonderd gulden.

## Politie Brunssum pakt heler op

IBRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft gisteren een 23-jarige man uit Landgraaf gearresteerd die verdacht wordt van heling inzake de diefstallen die een 23-jarige Brunssummer op diverse plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek op zijn kerfstok heeft en die een dag eerder in de kraag werd gevat. Bij de Landgravenaar thuis werd na zijn arrestatie een gestolen video gevonden die door de politie in beslag werd genomen.

## Steunfraudeurs

KERKRADE – Door de sociale recherche van Kerkrade is proces-verbaal opgemaakt tegen de 26-jarige mevrouw F. de V. en de 46-jarige H.V. uit Kerkrade die inkomsten hadden verzwegen terwijl ze een uitkering genoten. Zij streken daarvoor respectievelijk ruim 4.000 en ruim 1.500 gulden teveel op.

## Inbreker betrapt

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft woensdagnacht de 24-jarige V.T. uit Eschweiler op heterdaad betrapt toen hij bezig was in te breken bij Albert Heijn aan de Hertogenlaan. De man werd in de emballageruimte onder invloed van verdovende middelen aangehouden.

Hij had een plastic zak met rookartikelen bij zich. Hij werd naar het politiebureau gebracht en in een cel gestopt. Er werd dezelfde nacht ook ingebroken in de Co-op op de Gracht, bij de OK-Markt in Spekholzerheide en in de 4-6 Markt in Eygelshoven. De buit bestond daar hoofdzakelijk uit rookartikelen en levensmiddelen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

## Limburgs dagblad Een bijzondere krant

Limburgs Dagblad  
VS: Geen haast met  
2 weken gratis!

0143  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: + Plaats: \_\_\_\_\_  
Giro Bank: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis  
en wens daarna:  
- een kwartaalabonnement  
- een halfjaarabonnement  
- een jaarabonnement (zonder postzegel) zenden aan  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN Of bel 045-739333



Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Tilla Maria Schaap

weduwe van  
Mathias Wijers

in de ouderdom van 87 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: J.H. Wijers  
P.W. Wijers-Luijten  
kinderen en kleinkinderen  
Brunssum: Th.P. Verbeek-Wijers  
L. Verbeek  
kinderen en kleinkinderen  
Groesbeek: J. Thijssen-Wijers  
M. Thijssen  
kinderen en kleinkinderen  
Groesbeek: G.M. Vullings-Wijers  
H. Vullings  
Maastricht: B. Wijers  
kinderen en kleinkinderen  
Brunssum: M. Schmits-Wijers  
L. Schmits  
kinderen en kleinkinderen  
Amstenrade: H.M. Wijers  
Familie Schaap  
Familie Wijers

Brunssum, 28 februari 1985  
Verpleegkliniek Schuttershof  
Corr.adres: Buttingstr. 118, 6431 JH Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk St. Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

In iedere dienst van het weekend zal onze moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de vrede van Christus is van ons heengegaan, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

## Anna Thiry

weduwe van  
Willem Kersten

Zij overleed na een liefdevolle verpleging in de Lückerkliniek te Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 90 jaar.

Kinderen, klein- en  
achterkleinkinderen  
Familie Thiry  
Familie Kersten

Kerkrade, 28 februari 1985  
Corr.adres: H. Kersten  
Chrysantstraat 4, 6466 TL Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 4 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijdurende Bijstand te Heilust-Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof te Spekholzerheide.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

In de h. mis van zondag om 11.30 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.

Anna is opgebaard in de rouwkamer van de Lückerkliniek te Chevremont-Kerkrade, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

## Kees van Dongen

zal plaatshebben op zondag 3 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduck-Kerkrade.

Mevr. Van Dongen-Räts  
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1985

## Neue Telefonnummer

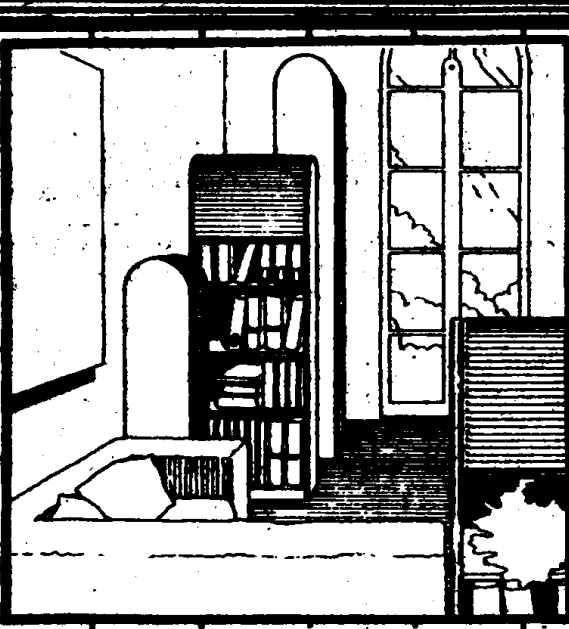
**09-4924517727**

Heilpraktiker

## D. Wartenberg

- Gelenkleiden
- Wirbelsaulenschäden
- Psoriasis

Neue nummer bitte ins Notizbuch schreiben.



stoffels  
martens  
wonen bv

geleenstraat 64A  
6411 HT Geleen  
tel. 045 - 10802

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Giel Frissen

echtgenoot van

## Maria Scheidweiler

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:

Nuth: Maria Frissen-Scheidweiler  
Nuth: Math en Jessie  
Deuxings-Frissen  
Michael, David  
Henk en Mia  
Frissen-Duyzings  
Mark  
Heerlen: Hub en José  
Frissen-van Deelen  
Iris, Björn  
Lambert en Nelly  
Smits-Frissen  
Simone  
Nuth: Peter en José  
Boymans-Frissen  
Nancy, Ralph  
Venlo: Paul Frissen  
Familie Frissen  
Familie Scheidweiler

6361 DG Nuth, 28 februari 1985  
Eijkenderweg 71

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daeldeveld.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, pleegvader en onze lieve opa

## Jules Gerard Donkers

echtgenoot van

## Petronella Wilhelmina van Dijk

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:  
P.W. Donkers-van Dijk  
J.H.C. Donkers  
E.P.L. Donkers-Janssen  
Esther, Michael  
J.A.M. Hanegraaf  
J.M.A.J. Hanegraaf-Halters  
Kitty, Andrea, Maarten  
P.E.A.C. Schoonen-Hanegraaf  
S.C.M. Schoonen  
Henriëtte en John  
Natasja, Claudia, Niels  
Familie Donkers  
Familie van Dijk  
Familie Hanegraaf

6431 BH Hoensbroek, 28 februari 1985  
Wolfshoofdplein 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 maart om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Mariade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolances.

Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een kortstondige ziekte is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

## Ida Keulen

weduwe van

## Jan Lebens

Limbricht: Piet Lebens  
Mien Lebens-Coumans  
Limbricht: Albert Lebens  
Mia Lebens-Niekens  
Limbricht: Leo Lebens  
Millen (Did.): Frans Lebens  
Martien Lebens-Jansen  
Limbricht: Zef Lebens  
Mia Lebens-Lebens  
Limbricht: Annie Benders-Lebens  
Henk Benders  
en haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Lebens

6141 AM Limbricht, 28 februari 1985  
Corr.adres: Pastoor Janssenstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 4 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Moeder zal worden herdacht in de avondmis van zaterdag 2 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan onze sportvriend

## Hein Franken

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Kegelsportclub Socio  
Eygelshoven

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

## Lucie Kuijpers-Geelen

weduwe van

## Laurens Kuijpers

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Sittard: Piet en Lieske  
Kuijpers-Schelberg  
Dorothy en Jo  
Maastricht: May en Annie  
Beugels-Kuijpers  
Ton en Agnes  
Amstenrade: Eugene en Toosje  
Diederik-Kuijpers  
Ben en Stientje  
Huibers-Kuijpers  
Marianne en Ger, Vivian  
Irene en German  
Wijnandsrade: Laurens en Bertje  
Kuijpers-Kuijpers  
Paul, Ingrid  
Sweikhuizen: Familie Geelen  
Familie Kuijpers

Amstenrade, 27 februari 1985  
Corr.adres: Hoofdstraat 41, 6436 CB Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolances. Zondag a.s. om 18.30 uur rozenkransgebed in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag alleen van 14 tot 15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader, opa, broer, neef en oom

## Johan Kunkels

willen wij u hierbij hartelijk danken.

Uw blij van medeleven, in welke vorm dan ook, de h.h. missen, bloemen, condolances, een woord of opbeurend briefje en uw aanwezigheid, waren voor ons een grote troost.

Mevr. A. Kunkels-Krawczyk  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen-Kerkrade-West

## Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke condolances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

## Theodorus Johannes Rudolf Terwint

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Terwint, familie Doversen, familie Scheepers

Brunssum, 28 februari 1985

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 3 maart a.s. om 9.30 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

Op 28 februari is overleed

## Adriana van Egdom

echtgenote van

## Egbert Hidding

op de leeftijd van 64 jaar.

Uit aller naam:

E. Hidding

6415 JG Heerlen, 28 februari 1985  
Rembrandtstraat 46

De crematie zal plaatsvinden op maandag 4 maart a.s. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd. Een bus vertrekt vanaf het rouw huis om 13.00 uur.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoeken dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

## Dankbetuiging

Door de overweldigende blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Conjaerts-Huits

is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.

Daarom zeggen wij u langs deze weg hartelijk dank voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begeleiding naar haar laatste rustplaats, alsmede voor de vele condolances, bloemen en h.h. missen.

Familie Conjaerts  
Familie Huits

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 maart om 19.00 uur in de kerk te Eys.

## Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, zowel persoonlijk als schriftelijk, ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Henk Claassens

willen wij u allen hartelijke danken.

Uw blijken van medeleven waren voor ons een troost in deze zware dagen.

Mevr. G. Claassens-Wanten  
en kinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 3 maart om 11.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

## Zef Mijnes

Hij zal bij ons als een fijne vriend in herinnering blijven.

Bestuur en leden  
Robertschutterij  
Prins Hendrik Nuland

Alle dagen is hij in gedachten bij ons, de leegte die hij achterliet is niet te vullen.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

## Martin Plum

zal worden gehouden op zondag 3 maart a.s. om 10.45 uur in de St.-Jozefkerk, Waubach-Groenstraat.

Mevr. M.J. Plum-Hansen  
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, 1 maart 1985

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

## Martin Roeks

zal plaatshebben op zondag 3 maart om 11.30 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië te Laarsterstraat, Heerlen.

Mevr. Roeks-Martens  
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele schriftelijke en persoonlijke blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

## Maria Mulleners-Rüland

willen wij u van harte danken.

Fam. Mulleners-Meljers

De zeswekendienst is in de parochiekerk Christus Koning te Sittard-Leyenbroek op zondag 3 maart om 11.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven onderzonden bij de ziekte en de begrafenis van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

## Chris Königs

zeggen wij u onze hartelijke dank.

Familie Königs  
Neven en nichten

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 maart om 10.00 uur in de St.-Michielskerk (Markt) te Sittard.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, rustig, zoals hij heeft geleefd, van ons is heengegaan

## Joseph Louis Fredrik Hubert Smeets

weduwenaar van

## Alphonsien Mesters

Hij overleed op de leeftijd van zijn 92 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: Meij. T. Alofs  
St.-Odilienberg: Familie Dicks-Smeets

6191 TA Beek, 28 februari 1985  
Luciastraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwenhof“, zal plaatshebben op maandag 4 maart om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

Zondagavond om 17.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 u.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

## Sef Smeets

Met respect en dankbaarheid zullen wij ons hem blijven herinneren.

Directie en personeel  
Smeets distilleerderij Beek L.

*Wat gaat hij toch vlug, de tijd,  
De herinnering aan jou willen we niet kwijt,  
Het is de moeite waard om bewaard te blijven,  
De leegte, die je achterliet, blijkt niet te vullen,  
We zullen elkaar weerzien, later, na een tijd,  
En dan, voor altijd.*

Reeds een jaar geleden moesten we zo abrupt afscheid nemen van haar die ons zo dierbaar was

## Tiny Wijnen

De jaardienst voor haar zal worden gehouden op zondag 3 maart 1985 om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Meers-Stein.

Hub Hamers  
Familie Wijnen  
Familie Hamers

Stein, maart 1985

Met leedwezen hebben wij vernomen dat een onzer oudste partijgenoten

## Adriaan Bodenstaff

na een lang en actief leven is overleden.

Wij gedenken hem als mens die een groot deel van zijn leven in dienst heeft gesteld van de verwezenlijking van zijn en ons sociaal-democratisch ideaal.

In dankbare herinnering zullen wij zijn strijd voortzetten.

Afdeling en fractie van  
de PvdA-Heerlen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

## Vincent Przybylski

echtgenoot van wijlen

## Hedwig Dombrowski

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en  
achterkleinkinderen

Beek L., maart 1985

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

## Jeanette Albertz-Hijnekamp

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, maart 1985

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 2 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.



## Vrouw bij journalist

SITTARD - Een overspannen vrouw beet gisteren rond het middaguur LD-journalist Pierre Rousseau bij een worsteling om zijn papieren te bemachtigen op de parkeerplaats achter het Sittardse stadhuis tot bloedens toe in zijn hand. De gealarmeerde politie wist de vrouw, een lerares uit Sittard, ondanks hevig verzet aan te houden.

Na de plechtigheid rond de eerste spade voor de nieuwbouw van de HEAO in het stadhuis kwam de vrouw plotseling bij de auto van de journalist te voorschijn. Die wilde niet instappen. De vrouw uitte onafhankelijke bedreigingen en wilde de verslaggever zijn papieren uit de hand grissen, schreeuwend dat ze haar artikel van Der Spiegel wilde terughebben. Het kwam vervolgens tot een worsteling waarbij de verslaggever in de hand werd gebeten. Nadat deze zich uit haar greep had bevrijd, ging de vrouw op de motorkap van een andere geparkeerde wagen zitten waar de politie, gewaarschuwd door een toegenomen ambtenaar van de gemeente, haar even later aantroef.

De journalist deed bij de politie geen aangifte van het gebeuren.

## Ziekenfonds vraagt reducering bedden ziekenhuis Annadal

MAASTRICHT - Het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg heeft onlangs schriftelijk een beroep gedaan op Staatssecretaris Van der Heijden van WVC de beddenreductiemaatregel in het algemeen ziekenhuis St. Annadal in Maastricht op dezelfde wijze toe te passen als dat gebeurt ten aanzien van de overige algemene ziekenhuizen.

Dat betekent in concreto een verzoek de toebedeling van 670 bedden te reduceren tot 567. De overbedeling van bedden aan het Maastrichtse ziekenhuis gaat volgens het Regionaal Ziekenfonds ten koste van de ziekenhuizen in de oostelijke en westelijke mijnstreek. Van een evenwichtige spreiding van ziekenhuisbedden in de gezondheidsregio Zuid-Limburg is volgens het Fonds geen sprake.

Het Regionaal Ziekenfonds baseert de benodigde bedden capaciteit op het aantal werkelijke verpleegdagen. Productiecijfers hebben uitgegeven dat in 1984 het aantal werkelijke verpleegdagen in het Annadal Ziekenhuis met 6 procent is gedaald.

Het Ziekenfonds wijst de Staatssecretaris er bovendien op, dat zodra het ziekenhuis de academische status heeft bereikt, via het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, een verdere bijstelling van het aantal erkende bedden kan worden gerealiseerd.

(ADVERTENTIE)

## De Rabobank verhoogt haar spaarrentetarieven

m.i.v. 1 maart 1985

Spaar-Plan-Rekening

6 3/4% (was 6 1/2%)

Wijzigingen voorbehouden

**Rabobank**

(ADVERTENTIE)

**Smickel & Rubriek**

Uw gastheren:



**BONSAI**

Kapuzinergraben 2

5100 Aachen

Tel. 09-4924134050

**BONSAI**

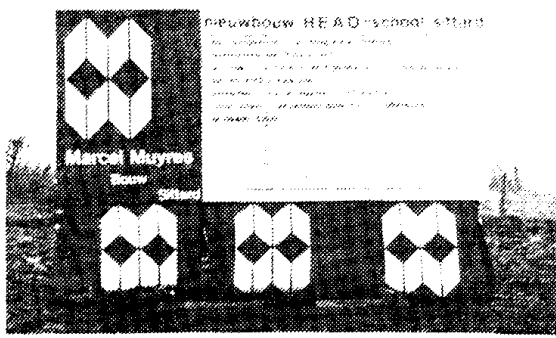
restaurant voor Aziatische specialiteiten

(tegenover het Sladstheater)

Na het winkelen kunt u bij ons terecht voor rustig en gezellig tafelen. Dagelijks geopend van 12.00 tot 15.00 uur en van 18.00 tot 24.00 uur.

Eerste zaterdag van de maand doorlopend geopend van 12.00 tot 24.00 uur.

739648



Door het indrukken van een knop 'lanceerde' gouverneur Kremers een bouw-informatiebord op de plaats waar de nieuwe HEAO in het Limbrichterveld zal verrijzen.

## Voorzitter Straetmans bij eerste spade nieuwbouw:

# „HEAO Sittard door Rijk stelselmatig genegeerd”

door pierre rousseau

SITTARD - Voorzitter mr. J. Straetmans van het bestuur van de HEAO in Sittard heeft gisteren bij gelegenheid van de eerste spade voor de nieuwbouw van dit instituut zijn verontwaardiging uitgesproken over het HEAO-beleid van het Rijk. Hij sprak van een 'stelselmatische negering door het ministerie van rechtvaardige verdelingen' en noemde als voorbeeld de afwijzing van het verzoek in Sittard een avond-HEAO te mogen inrichten met 'de onbeschaamde verwijzing naar een instituut in Eindhoven'.

De heer Straetmans schetste zijn gehoor - onder wie gouverneur dr. J. Kremers en burgemeester J. Ton-

naer van Sittard - de achterstelling en de achterstand van de Sittardse HEAO ten opzichte van soortgelijke scholen in den lande. Hoorde Sittard tot de eerste vier HEAO's die in 1969 van start gingen met op het moment 4 studierichtingen, nadien zijn er nog 12 andere gerealiseerd, waarvan er zelfs drie met 5 en een met liefst 6 afdelingen. De voorzitter noemde als andere gefrustreerde wensen de toevoeging van een opleiding tot accountant en een bedrijfskundige afdeling. Om een gezonde uitbouw van de HEAO mogelijk te maken, vroeg hij het hoogste politieke gezag in Limburg zich met deze zaak te gaan bemoeien en deed hij tegelijk een beroep op de persoon van de Commissaris der Koningin. Deze beloofde in zijn toespraak deze zaak te zullen behartigen, maar liet overigens waarderende geluiden horen over wat de Sittardse HEAO, die een prominente plaats heeft verworven in het indrukwekkende scala van HBO-instellingen, als onderwijsvorm voor Limburg te betekenen heeft en kan betekenen in de toekomst.

De gouverneur ging daarbij onder andere in op de beroepspraktijk die in het algemeen nog te weinig wordt betrokken bij de onderwijspraktijk en verwees daarbij naar het werk van de Contactcentra Onderwijs Arbeid en met name het contactcentrum in de westelijke mijnstreek, waarin de HEAO vertegenwoordigd is. De gouverneur noemde als mogelijkheid voor deze instantie het stimuleren van 'apparatuur-beheerscentra', aan het organiseren van docenten-stages. „Ik denk ook aan het slaan van een brug tussen docenten en praktijk, vooral op het terrein van automa-

tisering en informatica,” aldus de heer Kremers.

De nieuwbouw van de HEAO in het Limbrichterveld is mogelijk geworden door een forse injectie uit PNL-middelen en provinciale werkgelegenheidsgelden. De bouw gaat ongeveer 7 miljoen kosten. In januari 1986 hoopt men het nieuwe gebouw, waarin de onderwijskundige opzet voor de toekomst gestalte zal krijgen, in gebruik te kunnen nemen.

## CNV helpt bij belasting-formulieren

HEERLEN - In de volgende plaatsen in Limburg gaat het C.N.V. weer helpen bij het invullen van belasting-aangifteformulieren:

**Geleen:** donderdag 28 maart van 14-16 uur en van 19.30-21.30 uur in zaal De Voorhof, Geref. Kerk, Geleen, Groenstraat.

**Heerlen:** op de woensdagen 6 maart van 14-16 uur, 13 maart van 14-16 uur en van 19.30-21.30 uur, 20 maart van 14-16 uur en van 19.30-21.30 uur, 27 maart van 14-16 uur en van 19.30-21.30 uur, telkens in het CNV-bureau aan de St.-Franciscusweg 15.

**Maastricht:** donderdag 14 maart van 19.30-21.30 uur in het dienstencentrum Vrijthof 26 (naast de Hoofdwacht).

**Trebeek:** donderdag 7 maart van 19.30-21.30 uur in het jeugdhuis onder de Gereformeerde Kerk, Zonnestraat.

koor 'De Lentebloempjes' uit Margraten aan deze productie deel. Deze koren werden voorbereid door respectievelijk Jos Besselink en Guus Frissen. De decors zijn van het Stadttheater Koblenz, terwijl de kostuums en rekvisieten afkomstig zijn van het Stadttheater Dortmund.

## Inhoud

'Carmen' is een opera over de liefde en speelt in en nabij Sevilla rond 1820. De goedmoedige sergeant Don José, verliefd op het boerenmeisje Michaela, laat zich het hoofd op hol brengen door de verleidelijke zigeunerin Carmen. Deze hartstochtelijke, demonische vrouw neemt echter graag een loopje met de mannen en is al snel weer verliefd op een ander, namelijk de geveerde stierengevechter Don Escamillo. De jaloezie José daagt de stierengevechter uit voor een duel, maar Carmen redt Escamillo's leven door voor hem te springen. Bij een stierengevecht, waar toredador Escamillo zijn kunsten vertoont, probeert José voor het laatste Carmen voor zich te winnen. Wanneer zij opnieuw weigert en op haar zegevierende toredador toert, wordt zij door José neergestoken.

Op het gebied van interpretatie en karakterisering van de hoofdfiguren biedt Carmen de nodige stof tot discussie: Is Carmen een loeder of een 'natuurverschijnsel'? Is Don José een slappe of een typisch Spaanse kerel, snel jaloezie en in zijn eer aangetast? Is Michaela naïef of huichelt zij? Is Escamillo een ijdel of een koene held? Ook deze facetten maken Carmen tot een boeiend spektakel, waarvan Peter Tsjaikowsky eens zei: „Dit is een meesterwerk in de waerste zin van het woord, dat in tien jaren de populairste opera ter wereld zal zijn.” Van de juistheid van deze woorden kunt u zich gaan overtuigen in de volgende plaatsen:

Heerlen - Stadsschouwburg, vandaag; Hasselt - Cultureel Centrum, morgen; Roermond - Oranjerie, 5 maart; Venlo - De Maaspoort, 6 maart; Kerkrade - Wijngrachttheater, 8 maart; Maastricht - Stadsschouwburg, 9 maart; Sittard - Cultureel Centrum, 11 maart en Venray - De Beejekurf, 12 maart.

betreffende beheerders toegezegd dat de huurprijzen van deze accommodaties zullen worden aangepast en daardoor in het algemeen zullen overeenkomen met die voor de Dominicanerkerk.

Op de vergadering van de raadscommissie voor Cultuur en Onderwijs heeft het PvdA-raadslid Laetus Kaasenbrood de beslissing van B. en W. aangevochten, omdat in deze kwestie de gemeenteraad zou zijn gepasseerd. Volgens hem behoort een dergelijke beslissing eerst aan de raad te worden voorgelegd, zoals destijds ook gebeurd is bij het tijdelijk verhuur van de Dominicanerkerk aan de PTT wegens de verbouwing van het postkantoor. Voorts plaatste het raadslid een reeks vragen bij de aangereikte alternatieven. Hij kondigde aan op de komende raadsvergadering een motie te zullen indienen om alsnog de beslissing van B. en W. ongedaan te maken.

## Complex 't Loon volgend jaar volledig hersteld

# Meeste winkels binnen twee weken weer open

Vervolg van pag. 1

HEERLEN - Pas als de noodvoorzieningen in het winkelcentrum zijn aangebracht kan begonnen worden met het repareren van de kolommen. Maar op dat moment is het gebouw ook weer veilig te betreden, zodat dan de opening van de winkels eigenlijk niets meer in de weg staat. Het ABP, de eigenaar van het complex heeft, nu al een zeer grote schoonmaakploeg samengesteld, die zogauw de constructie weer veilig is, aan de slag gaat. Het is daarom aan te nemen, dat de meeste zaken, behalve dan die tot de grond toe zijn afgebrand, binnen veertien dagen weer open zullen zijn.

Het schoonmaken van de appartementen neemt meer tijd in beslag. Het zal wel een week of vier, vijf dagen voordat alle flats weer bewoon-

baar zijn. Maar het ABP streeft eraan de bewoners voor Pasen weer terug in hun woning te hebben. Waar die mensen in de tussentijd moeten verblijven, is een zaak voor henzelf.

Tot aanstaande maandag kunnen ze op kosten van de pensioenreus in het Grand Hotel logeren. Hierna moeten ze zelf de kosten voor hun verblijf dragen. Het ligt niet in de bedoeling van het ABP om vervangende huisvesting aan te bieden. Het heeft weinig zin, zo redeneert men, om voor een relatief korte tijd de bewoners naar een andere woning te laten verhuizen. De bewoners ontvangen de mededeling van burgemeester Reijnen dat met Pasen alles achter de rug zou zijn gisteren met applaus.

## Oorzaak

Over de oorzaak van de brand is nog steeds niet veel bekend. Hoewel de technische recherche en de brandweer de afgelopen dagen druk bezig zijn geweest met het opsporen daarvan, is men nog niet veel verder gekomen. Brandweercommandant Starren zei gisteren dat het onderzoek ernstig bemoeilijkt werd, omdat de plaats waar het vuur is ontstaan geheel is verwoest.

Net zo onduidelijk blijft de hoogte van de schade. Het ABP houdt het nog steeds op een twintig miljoen gulden, maar zegt zelf dat dat maar een uiterst grove schatting is. Het zal nog lang duren voordat de definitieve schade bekend wordt.

Het deel van 't Loon dat totaal is verwoest wordt weer opgebouwd. Het ABP hoopt dat volgend voorjaar het hele complex weer in volle glorie is hersteld. Volgens een woordvoerder van het pensioenfonds hebben geen bedrijven besloten niet meer terug te keren naar het veel geplaagde winkelcentrum. Ook hebben zich nog geen bewoners gemeld, die hun woning niet meer willen betrekken.

MAASTRICHT - Gezien de in 1978 gedane toezegging aan het kerkbestuur van St. Servaas de voormalige Dominicanerkerk beschikbaar te stellen voor het houden van erediensten kan deze ruimte als zodanig niet worden gehandhaafd voor het gebruik voor culturele doeleinden. Dit laat het Maastrichts college van B. en W. weten in een praeadvis als een reactie op het protest van de Stichting Kwiksilver Producties tegen het sluiten van deze accommodatie voor sociaal-culturele evenementen van de Maastrichtse bevolking.

In juni gaat de Dominicanerkerk voor minstens vier jaar op slot. Deze ingreep houdt verband met de restauratie van de Servaaskerk. Het kerkgebouw moet binnenkort voor het publiek worden gesloten, omdat dan begonnen wordt met de aanpak van het interieur. Medio vorig jaar hebben B. en W. weten dat zij positief hadden gereageerd op een verzoek van het kerkbestuur van St. Servaas



Repetitiefoto van Carmen in de Heerlense Stadsschouwburg.

## Uitvoeringen in zeven Limburgse theaters LSO met Carmen op tournee

door jos frusch

HEERLEN - 'L'amour est un oiseau rebelle', 'Près des remparts de Seville', 'La fleur, que tu m'avais jetée' en niet te vergeten de Torador-aria. Wie kent ze niet, deze onvergetelijke melodien uit de opera Carmen van Georges Bizet, een opera, die al snel na de dood van de componist zijn zegetocht over de hele wereld begon en tot de dag van vandaag enorm populair is gebleven. De film 'Carmen' van Carlos Saura en de ophefmakende regie van Peter Brooks hebben het afgelopen jaar deze populariteit alleen maar vergroot.

Vanavond begint het Limburgs Symfonie Orkest in de Stadsschouwburg van Heerlen de serie van acht voorstellingen van deze opera, de nieuwste muzikale dramatische productie van het

orkest, die in samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen en het Conservatorium Maastricht tot stand wordt gebracht.

Na de schitterende uitvoering van 'De Parelvisser' enkele jaren geleden, is Carmen de tweede opera van Bizet, die het LSO in productie neemt. Carmen is ongetwijfeld het hoogtepunt van de Franse operaliteratuur in de 19e eeuw: een aanzet tot de romantisch realistische operastijl, die weldra de hele wereld zou veroveren.

## Rolbezetting

Vaste dirigent Ed Spanjaard en regisseur Gerlind Fulle, verbonden aan de Städtische Bühnen van Dortmund nemen muzikale leiding en regie voor hun rekening. De hoofdrollen worden

gezongen door de Engelse mezzosopraan Janice Alford (de tieltrol), Nico Boer (Don José) en Wout Oosterkamp (Escamillo).

Daarnaast participeert een groot aantal Limburgse solisten in deze productie: Maria van Dongen (Michaela), Jef van Wersch (Zuniga), Peter (voorheen Piet) Nivelstein (Morales en Dancaïro), Jacqueline Jacobs (Mercedes), Andrea Poddighe (Remendado) en Turid Karlsen (Frasquita), de Noorse sopraan, die nog studeert aan het Maastrichts Conservatorium. De spreekrol van herbergier Lillas Pastia wordt ingevuld door Sjeng Verheyden, een student van de toneelacademie in Maastricht, die tevens de avondregie voor zijn rekening neemt. Het koor wordt, zoals de laatste jaren gebruikelijk, gevormd uit leerlingen van het Maastrichts Conservatorium. Daarnaast neemt het knapen-

## B en W: "Reeds in 1978 toegezegd"

# Dominicanerkerk voor vier jaar "Servaaskerk"

de Dominicanerkerk gedurende die jaren beschikbaar te stellen voor het houden van de erediensten. In het daarop volgende protest van het collectief werd met klem verzoekt de sociaal-culturele functie van de Dominicanerkerk te handhaven en "het Maastrichtse publiek te laten genieten van waar iedereen recht op heeft, namelijk een gemeenschappelijk culturele en maatschappelijke ontplooiingskans".

In hun praeadvis delen B. en W. thans mee dat zij reeds in 1978 de Dominicanerkerk aan het Servaaskerkbestuur beschikbaar hebben gesteld. „Deze toezegging is gedaan in een tijd dat nagenoeg geen gebruik werd gemaakt van de Dominicanerkerk als sociaal-culturele accommodatie,” aldus het college, dat overigens erkent dat het gebouw "de afgelopen twee tot drie jaar" een belangrijke functie heeft vervuld op cultureel gebied. Gezien echter de

in 1978 gedane toezegging vindt het college dat de Dominicanerkerk als sociaal-culturele accommodatie niet kan worden gehandhaafd.

## Alternatieven

Immiddels hebben B. en W. gezocht naar alternatieven, zoals De Awwe Stiene, de Sphinxzaal, de Berchmanszaal en het Cultureel Centrum. Volgens B. en W. is door de



## Te koop aangeboden

Te k. ZELFBEDIENINGS-RESTO-CAFETERIA, in- boedel, keuken + zaak gro- te capaciteit. Nw.pr. 120.000,- vtr.pr. 27.500,-. Tudderdwerg 96, Sittard, tussen 12-18 u. 09-32-11567442.

Te k. donker eiken KAST 3,5 mtr. lang, eethoek 4 stoelen donker eiken. Nieu- wenhagerheide 87, Wau- bach, Tel. 045-318928.

Goed onderhouden in het be- houd van uw SKI'S. Laat ze nu skiklaar maken. Ski- werkplaats Eikendwerg 16. Open v.a. 4 uur. Tevens op afspraak. Max Munnich 045-412886, verkoop van huurski's en schoenen. Ook inruil.

Te k. draagbare Akai VI- DEOSET type V.P. 77. EG camera opnemer - accula- der gekost / 5995,- als nieuw, vtr.pr. / 3000,-, te- vens video camera I.V.C. / 1250,-. Tudderdwerg 96, Sittard.

'De grootste en mooiste collectie 2-hands MEUBELS, antiek, 18e eeuwse, 19e eeuwse, 20e eeuwse, 21e eeuwse. Einderbe 44, Leu-Romer- (Hrld-Nrd). Bez. gratis. Dag- geopen van 10 tot 18 u. don- derdag. Tel. 045-215716.

Te k. enkele kleuren TV'S '66 cm voll. trans. 6-8 ka- naals. Pr. / 325,-, tel. 045-723712.

SNUFFELMARKT en ta- lentenacht zondag 3 maart in centrum Cocarde. Val- kenburg. Inl. 045-313386.

Te k. geh. compl. La Rou- se, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000, 10100, 10200, 10300, 10400, 10500, 10600, 10700, 10800, 10900, 11000, 11100, 11200, 11300, 11400, 11500, 11600, 11700, 11800, 11900, 12000, 12100, 12200, 12300, 12400, 12500, 12600, 12700, 12800, 12900, 13000, 13100, 13200, 13300, 13400, 13500, 13600, 13700, 13800, 13900, 14000, 14100, 14200, 14300, 14400, 14500, 14600, 14700, 14800, 14900, 15000, 15100, 15200, 15300, 15400, 15500, 15600, 15700, 15800, 15900, 16000, 16100, 16200, 16300, 16400, 16500, 16600, 16700, 16800, 16900, 17000, 17100, 17200, 17300, 17400, 17500, 17600, 17700, 17800, 17900, 18000, 18100, 18200, 18300, 18400, 18500, 18600, 18700, 18800, 18900, 19000, 19100, 19200, 19300, 19400, 19500, 19600, 19700, 19800, 19900, 20000, 20100, 20200, 20300, 20400, 20500, 20600, 20700, 20800, 20900, 21000, 21100, 21200, 21300, 21400, 21500, 21600, 21700, 21800, 21900, 22000, 22100, 22200, 22300, 22400, 22500, 22600, 22700, 22800, 22900, 23000, 23100, 23200, 23300, 23400, 23500, 23600, 23700, 23800, 23900, 24000, 24100, 24200, 24300, 24400, 24500, 24600, 24700, 24800, 24900, 25000, 25100, 25200, 25300, 25400, 25500, 25600, 25700, 25800, 25900, 26000, 26100, 26200, 26300, 26400, 26500, 26600, 26700, 26800, 26900, 27000, 27100, 27200, 27300, 27400, 27500, 27600, 27700, 27800, 27900, 28000, 28100, 28200, 28300, 28400, 28500, 28600, 28700, 28800, 28900, 29000, 29100, 29200, 29300, 29400, 29500, 29600, 29700, 29800, 29900, 30000, 30100, 30200, 30300, 30400, 30500, 30600, 30700, 30800, 30900, 31000, 31100, 31200, 31300, 31400, 31500, 31600, 31700, 31800, 31900, 32000, 32100, 32200, 32300, 32400, 32500, 32600, 32700, 32800, 32900, 33000, 33100, 33200, 33300, 33400, 33500, 33600, 33700, 33800, 33900, 34000, 34100, 34200, 34300, 34400, 34500, 34600, 34700, 34800, 34900, 35000, 35100, 35200, 35300, 35400, 35500, 35600, 35700, 35800, 35900, 36000, 36100, 36200, 36300, 36400, 36500, 36600, 36700, 36800, 36900, 37000, 37100, 37200, 37300, 37400, 37500, 37600, 37700, 37800, 37900, 38000, 38100, 38200, 38300, 38400, 38500, 38600, 38700, 38800, 38900, 39000, 39100, 39200, 39300, 39400, 39500, 39600, 39700, 39800, 39900, 40000, 40100, 40200, 40300, 40400, 40500, 40600, 40700, 40800, 40900, 41000, 41100, 41200, 41300, 41400, 41500, 41600, 41700, 41800, 41900, 42000, 42100, 42200, 42300, 42400, 42500, 42600, 42700, 42800, 42900, 43000, 43100, 43200, 43300, 43400, 43500, 43600, 43700, 43800, 43900, 44000, 44100, 44200, 44300, 44400, 44500, 44600, 44700, 44800, 44900, 45000, 45100, 45200, 45300, 45400, 45500, 45600, 45700, 45800, 45900, 46000, 46100, 46200, 46300, 46400, 46500, 46600, 46700, 46800, 46900, 47000, 47100, 47200, 47300, 47400, 47500, 47600, 47700, 47800, 47900, 48000, 48100, 48200, 48300, 48400, 48500, 48600, 48700, 48800, 48900, 49000, 49100, 49200, 49300, 49400, 49500, 49600, 49700, 49800, 49900, 50000, 50100, 50200, 50300, 50400, 50500, 50600, 50700, 50800, 50900, 51000, 51100, 51200, 51300, 51400, 51500, 51600, 51700, 51800, 51900, 52000, 52100, 52200, 52300, 52400, 52500, 52600, 52700, 52800, 52900, 53000, 53100, 53200, 53300, 53400, 53500, 53600, 53700, 53800, 53900, 54000, 54100, 54200, 54300, 54400, 54500, 54600, 54700, 54800, 54900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 56000, 56100, 56200, 56300, 56400, 56500, 56600, 56700, 56800, 56900, 57000, 57100, 57200, 57300, 57400, 57500, 57600, 57700, 57800, 57900, 58000, 58100, 58200, 58300, 58400, 58500, 58600, 58700, 58800, 58900, 59000, 59100, 59200, 59300, 59400, 59500, 59600, 59700, 59800, 59900, 60000, 60100, 60200, 60300, 60400, 60500, 60600, 60700, 60800, 60900, 61000, 61100, 61200, 61300, 61400, 61500, 61600, 61700, 61800, 61900, 62000, 62100, 62200, 62300, 62400, 62500, 62600, 62700, 62800, 62900, 63000, 63100, 63200, 63300, 63400, 63500, 63600, 63700, 63800, 63900, 64000, 64100, 64200, 64300, 64400, 64500, 64600, 64700, 64800, 64900, 65000, 65100, 65200, 65300, 65400, 65500, 65600, 65700, 65800, 65900, 66000, 66100, 66200, 66300, 66400, 66500, 66600, 66700, 66800, 66900, 67000, 67100, 67200, 67300, 67400, 67500, 67600, 67700, 67800, 67900, 68000, 68100, 68200, 68300, 68400, 68500, 68600, 68700, 68800, 68900, 69000, 69100, 69200, 69300, 69400, 69500, 69600, 69700, 69800, 69900, 70000, 70100, 70200, 70300, 70400, 70500, 70600, 70700, 70800, 70900, 71000, 71100, 71200, 71300, 71400, 71500, 71600, 71700, 71800, 71900, 72000, 72100, 72200, 72300, 72400, 72500, 72600, 72700, 72800, 72900, 73000, 73100, 73200, 73300, 73400, 73500, 73600, 73700, 73800, 73900, 74000, 74100, 74200, 74300, 74400, 74500, 74600, 74700, 74800, 74900, 75000, 75100, 75200, 75300, 75400, 75500, 75600, 75700, 75800, 75900, 76000, 76100, 76200, 76300, 76400, 76500, 76600, 76700, 76800, 76900, 77000, 77100, 77200, 77300, 77400, 77500, 77600, 77700, 77800, 77900, 78000, 78100, 78200, 78300, 78400, 78500, 78600, 78700, 78800, 78900, 79000, 79100, 79200, 79300, 79400, 79500, 79600, 79700, 79800, 79900, 80000, 80100, 80200, 80300, 80400, 80500, 80600, 80700, 80800, 80900, 81000, 81100, 81200, 81300, 81400, 81500, 81600, 81700, 81800, 81900, 82000, 82100, 82200, 82300, 82400, 82500, 82600, 82700, 82800, 82900, 83000, 83100, 83200, 83300, 83400, 83500, 83600, 83700, 83800, 83900, 84000, 84100, 84200, 84300, 84400, 84500, 84600, 84700, 84800, 84900, 85000, 85100, 85200, 85300, 85400, 85500, 85600, 85700, 85800, 85900, 86000, 86100, 86200, 86300, 86400, 86500, 86600, 86700, 86800, 86900, 87000, 87100, 87200, 87300, 87400, 87500, 87600, 87700, 87800, 87900, 88000, 88100, 88200, 88300, 88400, 88500, 88600, 88700, 88800, 88900, 89000, 89100, 89200, 89300, 89400, 89500, 89600, 89700, 89800, 89900, 90000, 90100, 90200, 90300, 90400, 90500, 90600, 90700, 90800, 90900, 91000, 91100, 91200, 91300, 91400, 91500, 91600, 91700, 91800, 91900, 92000, 92100, 92200, 92300, 92400, 92500, 92600, 92700, 92800, 92900, 93000, 93100, 93200, 93300, 93400, 93500, 93600, 93700, 93800, 93900, 94000, 94100, 94200, 94300, 94400, 94500, 94600, 94700, 94800, 94900, 95000, 95100, 95200, 95300, 95400, 95500, 95600, 95700, 95800, 95900, 96000, 96100, 96200, 96300, 96400, 96500, 96600, 96700, 96800, 96900, 97000, 97100, 97200, 97300, 97400, 97500, 97600, 97700, 97800, 97900, 98000, 98100, 98200, 98300, 98400, 98500, 98600, 98700, 98800, 98900, 99000, 99100, 99200, 99300, 99400, 99500, 99600, 99700, 99800, 99900, 100000, 100100, 100200, 100300, 100400, 100500, 100600, 100700, 100800, 100900, 101000, 101100, 101200, 101300, 101400, 101500, 101600, 101700, 101800, 101900, 102000, 102100, 102200, 102300, 102400, 102500, 102600, 102700, 102800, 102900, 103000, 103100, 103200, 103300, 103400, 103500, 103600, 103700, 103800, 103900, 104000, 104100, 104200, 104300, 104400, 104500, 104600, 104700, 104800, 104900, 105000, 105100, 105200, 105300, 105400, 105500, 105600, 105700, 105800, 105900, 106000, 106100, 106200, 106300, 106400, 106500, 106600, 106700, 106800, 106900, 107000, 107100, 107200, 107300, 107400, 107500, 107600, 107700, 107800, 107900, 108000, 108100, 108200, 108300, 108400, 108500, 108600, 108700, 108800, 108900, 109000, 109100, 109200, 109300, 109400, 109500, 109600, 109700, 109800, 109900, 110000, 110100, 110200, 110300, 110400, 110500, 110600, 110700, 110800, 110900, 111000, 111100, 111200, 111300, 111400, 111500, 111600, 111700, 111800, 111900, 112000, 112100, 112200, 112300, 112400, 112500, 112600, 112700, 112800, 112900, 113000, 113100, 113200, 113300, 113400, 113500, 113600, 113700, 113800, 113900, 114000, 114100, 114200, 114300, 114400, 114500, 114600, 114700, 114800, 114900, 115000, 115100, 115200, 115300, 115400, 115500, 115600, 115700, 115800, 115900, 116000, 116100, 116200, 116300, 116400, 116500, 116600, 116700, 116800, 116900, 117000, 117100, 117200, 117300, 117400, 117500, 117600, 117700, 117800, 117900, 118000, 118100, 118200, 118300, 118400, 118500, 118600, 118700, 118800, 118900, 119000, 119100, 119200, 119300, 119400, 119500, 119600, 119700, 119800, 119900, 120000, 120100, 120200, 120300, 120400, 120500, 120600, 120700, 120800, 120900, 121000, 121100, 121200, 121300, 121400, 121500, 121600, 121700, 121800, 121900, 122000, 122100, 122200, 122300, 122400, 122500, 122600, 122700, 122800, 122900, 123000, 123100, 123200, 123300, 123400, 123500, 123600, 123700, 123800, 123900, 124000, 124100, 124200, 124300, 124400, 124500, 124600, 124700, 124800, 124900, 125000, 125100, 125200, 125300, 125400, 125500, 125600, 125700, 125800, 125900, 126000, 126100, 126200, 126300, 126400, 126500, 126600, 126700, 126800, 126900, 127000, 127100, 127200, 127300, 127400, 127500, 127600, 127700, 127800, 127900, 128000, 128100, 128200, 128300, 128400, 128500, 128600, 128700, 128800, 128900, 129000, 129100, 129200, 129300, 129400, 129500, 129600, 129700, 129800, 129900, 130000, 130100, 130200, 130300, 130400, 130500, 130600, 130700, 130800, 130900, 131000, 131100, 131200, 131300, 131400, 131500, 131600, 131700, 131800, 131900, 132000, 132100, 132200, 132300, 132400, 132500, 132600, 132700, 132800, 132900, 133000, 133100, 133200, 133300, 133400, 133500, 133600, 133700, 133800, 133900, 134000, 134100, 134200, 134300, 134400, 134500, 134600, 134700, 134800, 134900, 135000, 135100, 135200, 135300, 135400, 135500, 135600, 135700, 135800, 135900, 136000, 136100, 136200, 136300, 136400, 136500, 136600, 136700, 136800, 136900, 137000, 137100, 137200, 137300, 137400, 137500, 137600, 137700, 137800, 137900, 138000, 138100, 138200, 138300, 138400, 138500, 138600, 138700, 138800, 138900, 139000, 139100, 139200, 139300, 139400, 139500, 139600, 139700, 139800, 139900, 140000, 140100, 140200, 140300, 140400, 140500, 140600, 140700, 140800, 140900, 141000, 141100, 141200, 141300, 141400, 141500, 141600, 141700, 141800, 141900, 142000, 142100, 142200, 142300, 142400, 142500, 142600, 142700, 142800, 142900, 143000, 143100, 143200, 143300, 143400, 143500, 143600, 143700, 143800, 143900, 144000, 144100, 144200, 144300, 144400, 144500, 144600, 144700, 144800, 144900, 145000, 145100, 145200, 145300, 145400, 145500, 145600, 145700, 145800, 145900, 146000, 146100, 146200, 146300, 146400, 146500, 146600, 146700, 146800, 146900, 147000, 147100, 147200, 147300, 147400, 147500, 147600, 147700, 147800, 147900, 148000, 148100, 148200, 148300, 148400, 148500, 148600, 148700, 148800, 148900, 149000, 149100, 149200, 149300, 149400, 149500, 149600, 149700, 149800, 149900, 150000, 150100, 150200, 150300, 150400, 150500, 150600, 150700, 150800, 150900, 151000, 151100, 151200, 151300, 151400, 151500, 151600, 151700, 151800, 151900, 152000, 152100, 152200, 152300, 152400, 152500, 152600, 152700, 152800, 152900, 153000, 153100, 153200, 153300, 153400, 153500, 153600, 153700, 153800, 153900, 154000, 154100, 154200, 154300, 154400, 154500, 154600, 154700, 154800, 154900, 155000, 155100, 155200, 155300, 155400, 155500, 155600, 155700, 155800, 155900, 156000, 156100, 156200, 156300, 156400, 156500, 156600, 156700, 156800, 156900, 157000, 157100, 157200, 157300, 157400, 157500, 157600, 157700, 157800, 157900, 158000, 158100, 158200, 158300, 158400, 158500, 158600, 1587



# CAO-onderhandelingen starten onder slecht gesternte Enorme kloof tussen de bonden en DSM-directie

door martin huppertz

HEERLEN – Vanmorgen om negen uur scharen vakbonden en directie van DSM Limburg zich rond de onderhandelingsstafel om te kijken of er overeenstemming te bereiken is over de nieuwe CAO voor DSM Limburg. De nieuwe CAO voor 11.500 personeelsleden moet per 1 april ingaan. Het zijn onderhandelingen, die al bij voorbaat tot mislukken lijken gedoemd. De standpunten tussen DSM en de bonden liggen zover uit elkaar, dat er heel weinig kans is op een goede afloop van de gesprekken.

Anders dan in voorgaande CAO-onderhandelingen vindt de delegatie van DSM nu een vrij hecht vakbondfront tegenover zich. Alle bonden, de industriebonden FNV en CNV, de Unie BLHP en de ABW, hebben in voorgesprekken hun eisenpakketten vergeleken en hebben een gezamenlijk standpunt ingenomen. Dat is afgelopen woensdag gebeurd.

En als dan voorzitter Frans Hol van de Unie BLHP, toch een zeer schappelijke bond die best een heel eind met de werkgevers pleegt mee te denken, verklaart dat de voorstellen van de DSM-directie „ridiculus zijn”, dan is het zelfs voor een leek op onderhandelingsgebied duidelijk dat de kloof tussen de voorstellen van DSM en de eerste eisen van de vakbonden wel bijzonder groot is.

## Minimaal

Vanmorgen zullen zowel bonden als DSM eerst een mondelinge toelichting geven op de eerder schriftelijk ingediende voorstellen. Maar volgens Frans Hol hoeft DSM haar voorstellen eigenlijk niet toe te lichten. „De voorstellen zijn wel zo minimaal dat je in feite over niks aan 't praten bent. Wij willen uitgaan van de voorstellen die de bonden op tafel hebben gelegd en bekijken wat de DSM-directie daar van vindt”.

Hans van Winkel van de Industriebond FNV deelt die mening volkomen en gaat nog een stapje verder. „Ik vind dat DSM op een gruwelijke manier haar verantwoordelijkheid van grootste werkgever in een economisch zwak gebied verzaakt met zo'n voorstellen. Als het nu nog echt slecht ging met het bedrijf, maar een half miljard winst, daar mag de werknemer toch wel van profiteren”, vindt Hans van Winkel. Hem stoort dat DSM niet verder wil gaan dan een CAO-contract voor een jaar, niets wil weten van een wijziging van de ATV-regeling en geen structurele verbetering van het loon wil.

„Ze bieden voor een keer een eenmalige uitkering. Meer niet. In plaats van te laten zien dat de zaken er economischer wat gunstiger voorstaan gaat de directie van DSM de duimschroeven nog wat verder

aandraaien”, zegt Van Winkel. Ook hij zal vandaag zijn veto uitspreken over de voorstellen van de DSM-bonden en alleen maar de vakbondsvoorstellen bespreekbaar willen stellen.

Na de eerste gespreksronde van vandaag zijn, met tussenpozen van veertien dagen, nog twee onderhandelingsronden afgesproken. Dat 1 april gehaald wordt als ingangsdatum voor de nieuwe CAO wordt door de vakbonden al betwijfeld. „Ik vrees dat we onze leden zullen moeten raadplegen”, zegt Frans Hol. Dat betekent in vakbondstaal dat aan de leden van de verschillende bonden gevraagd zal worden of zij in kunnen stemmen met de minimale toezeggingen van de directie, of dat zij bereid zijn in actie te komen. Stakingen en werkonderbrekingen dus.

## Ziekengeld

Een punt waarop DSM en de vakbonden het eens lijken te zijn is de doorbetaling van het loon tot 100% bij ziekte en WAO. De bonden hebben dat als eis staan waaraan niet te tornen valt; DSM wil wel betalen. Maar DSM vraagt in ruil daarvoor wel een percentage van 0,8% van het loon terug. „Dus betalen de mensen in feite die ziekengeld-toeslag zelf. Onverteerbaar voor ons”, zegt Frans Hol.

DSM wil bijvoorbeeld helemaal niet praten over een aanpassing van de „unieke” ATV-regeling bij het concern. Een regeling waarbij de opbouw van extra vrije dagen gekoppeld is aan het al of niet ziek zijn. De bonden willen de regeling in zoverre verzachten dat iemand, die een maand ziek is niet, zoals nu het geval is, tachtig procent van zijn ATV-dagen verliest. De ATV-regeling bij DSM loopt in 1986 af, binnen de looptijd van de nu af te sluiten CAO. Vandaar dat de bonden vinden dat die ATV-regeling wel bespreekbaar moet zijn.

In de afgelopen dagen zijn praktisch alle belangrijke CAO-onderhandelingen afgesproken. Denk aan AKZO, Hoogovens, de metaal en Philips. Het heeft er op dit moment alle schijn van dat DSM zich in dit rijtje zal gaan scharen. Maar er moet nog gepraat worden.



● De dame met de strikken....

## LIMBURGSE PAARDEN GLORIEERDEN OP NATIONALE

# Oud-smid showde de betere strik

door jan van lieshout

BAEXEM – Harrie Versleyen stal de show. De gewezen smid van Oirlo had zich stierlijk geërgerd aan de strikjes die op de jongste Nationale – het tweemaal kampioenschap van Nederland voor trekpaarden – de eliten onder de Nederlandse trekpaarden en Hafingers waren opgespeld. „Het was in één woord: een schande”, fulmineerde hij tijdens de jaarvergadering van de afdeling Limburg van de Koninklijke Vereniging „Het Nederlandsche Trekpaard” in Baexem.

De kampioenen krijgen de traditiegetrouw een bronzen paardje, dat een winkelwaarde van f 750,- vertegenwoordigt. De reservekampioenen worden met een strikje afgescheept, waarvan er dertien in een dozijn gaan. Daarom had Harrie Versleyen van oranje en rood-wit blauwe linten strikken en sherpen laten maken, die hij bovendien had laten bedrukken, zodat het nageslacht zou kunnen aflezen bij gelegenheid waarvan de palmares waren behaald. Bij de strikjes, die nu worden uitgereikt, moet je dat maar raden.

De prijs van de strikken ging van vijf tientjes tot honderd gulden. Door de kampioenen een goedkoop paardje uit te reiken, zou inclusief de betere strik ongeveer de helft kunnen worden bespaard, rekende de prijsbewuste dorpsmid tot grote hilariteit van de meesmuilende paardenliefhebbers de bestuurders van de Koninklijke Vereniging „Het Nederlandsche Trekpaard” voor.

De heren lachten als boeren met kiespijn, toen hun de modellen ter hand werden gesteld. Ze beloofden de suggestie om te komen tot een opwaardering van de strik in de eerst volgende bestuursvergadering te zullen meenemen.

Overigens glorieerden de Limburgse fokkers van trekpaarden en Hafingers op de jongste Nationale als nooit tevoren. In het peperdure restaurant van de Brabanthallen werden de liters niet geteld om te toosten op de veertig eerste premies die de Limburgers er in de wacht hadden gesleept. Bij de trekpaarden met rondingen en welvingen als naakten van Rubens ging de nationale titel in de categorie merriën naar Kelly van Stappershof van Pierre Theelen uit Velden. Bij de

Hafingers – mooie vosbruine paarden met witte manen, die oorspronkelijk uit Tirol afkomstig zijn – zegvierden de merrie Selina van A. Wilbers uit Weert en de hengst Wreker van de Milt van Degenhard baron de Loe uit Mheer.

Apetrots vermeldde Jo Boonen de secretaris-penningsmeester de wapenfeiten in zijn kleurrijk jaarverslag.

Ook stelde hij vergenoegd vast, dat de vereniging met tien leden was uitgebreid en dat wederom meer veulens in de stamboeken waren ingeschreven. „Een bewijs, dat ondanks de economische recessie de belangstelling voor de fokkerij nog volop aanwezig is”, slotconclueerde hij.

Vanwege de Nationale werd in 1984 slechts één show gegeven en wel in Kessel. Deze werd gesteit door een hitte, die velen thuis hield. Volgens Degenhard baron de Loe is het niet langer verantwoord om personen de risico's te laten dragen. Daarom zal worden gezien of het geen aanbeveling verdient een stichting in de rol van de showclub te laten treden.

Op 4 augustus wordt een show in het Noordlimburgse Castenray gegeven en op 1 september in het Zuidlimburgse Noorbeek.

De paardenmarkt in Weert is in verband met de Belgische Nationale, die op 16 maart in Antwerpen wordt gehouden, naar 23 maart verdaagd.

## 500 m² Showroom



**Het Eiken Ambacht**

Oliemolenstraat 32, hoek Groene Boord, Tel. 045-717971  
Dagelijks geopend van 10.00 - 18.00 uur. Maandag gesloten

„Ze hant siech jet doara jemaat”

# Mijnsluiting in woord en beeld

MAASTRICHT – Drs. Joop den Uyl, voormalig premier en minister van economische zaken, zal donderdag 7 maart in de Stadsbibliotheek Maastricht een tentoonstelling openen over de mijnsluitingen en de gevolgen daarvan voor Limburg. Joop den Uyl staat nog steeds bij veel ex-mijnwerkers te boek als „de man die de mijnen heeft gesloten”. Feit is dat hij in zijn kwaliteit als minister in 1965 in Heerlen de sluiting van de mijnen in Limburg afkondigde.

De tentoonstelling is een onderdeel van activiteiten van Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg rond het thema „mijnsluitingen”. In het voorjaar 1983 werd gestart met de samenstelling van de fototentoonstelling. Daarvoor werd contact gelegd met een groep OVS'ers van de jaren 1955-1957 van de

mijn Wilhelmina. Zij hebben hun ervaringen rond mijnsluiting en het vinden van werk daarna verteld en dat is ook visueel uitgebeeld. Deze ex-mijnwerkers zijn nu 42 tot 46 jaar oud. De tentoonstelling in de Stadsbibliotheek is geopend van 8 maart tot en met 3 april.

Ander onderdeel van Studium Generale rond het thema „mijnsluiting” zijn een lezing en een politiek forum, die op 19 en 28 maart worden gehouden in de aula van de Rijksuniversiteit. Op 19 maart analyseren de socioloog H. Janssen en ex-DSM'er D. Jochims de gevolgen van de mijnsluiting. Op 28 maart volgt een politiek forum. In het Filmhuis in Maastricht start op 5 maart een filmcyclus over mijnwerkers met de vertoning van een aantal films over het mijnwerkersleven.

## Verkenning voor komst OPAC

# Bodemonderzoek in Zuid-Limburg

HEERLEN – De Dienst Grondwaterverkenning/TNO begint volgende week een seismisch bodemonderzoek in de regio Beek, Valkenburg, Maastricht. Dit onderzoek, dat ongeveer zes weken zal duren, is een opdracht van de Nederlandse Economische Ontwikkelings Maatschappij (NEOM) en staat onder supervisie van het Geologisch Bureau Heerlen. Men hoopt op deze manier inzicht te krijgen over de diepteligging van kalksteen van het Onder Carboon in de diepere ondergrond van het gebied.

Dit onderzoek vloeit voort uit een opdracht van de Minister van Economische Zaken aan de NEOM om een voorstudie te maken naar de mogelijkheden van een ondergrondse pompaccumulatie centrale (OPAC), een alternatieve vorm van energievoorziening, in Zuid Limburg. Het seismisch onderzoek be-

staat hieruit, dat kleine hoeveelheden dynamiet op een diepte van 3 tot 15 meter tot ontploffing worden gebracht. De hierdoor veroorzaakte trillingen worden in de diepte weerkaatst en de geregistreerde tijd tussen vertrek en aankomst van een trilling is een maat voor de diepte. Met grondeigenaren en andere belanghebbenden is vooraf contact opgenomen om toestemming te verkrijgen en eventuele vergoedingen te regelen.

## Roncken toernooi zondag van start

HEERLEN – Komende zondag begint in Ubach over Worms de eerste van de vier voorronden van het Mgr Roncken Toernooi, het concours voor jeugdige solisten en kleine ensembles van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Harmonie Laura organiseert deze eerste voorronde, waar wordt gereëde door de heren Leon Adams en Jo Conjaerts.

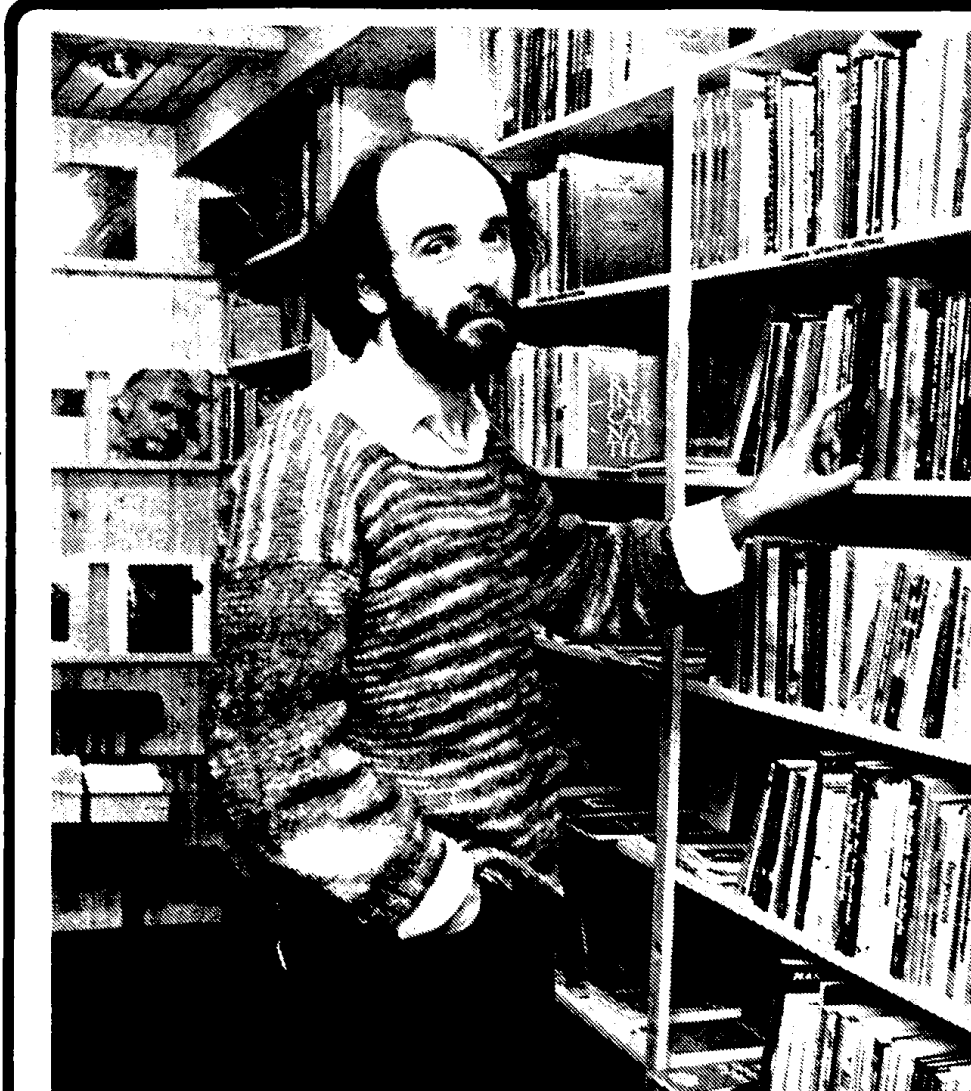
De tweede voorronde op 10 maart wordt georganiseerd door harmonie Eendracht uit Meijel. Juryleden zijn daar de heren Jeu Weijers en Jacques Peeters. Fanfare l'Union uit Born is de organisator van de derde voorronde op 17 maart, waar Hein Boermans en Noël Spaetgens juryleden zijn. De laatste voorronde wordt gehouden op 24 maart in Spekholzerheide met de heren Alphons van Aght en Dominique Schreurs in de jury.

Als pianisten fungeren mevrouw Jooya-Hendrix uit Maastricht (in Meijel, Spekholzerheide en Nieuwenhagerheide) en door mevrouw Davies uit Born in Ubach over Worms en Born. De finale van dit solistenconcours wordt gehouden in Nieuwenhagerheide, waar Jean-Pierre Laro en Piet Stalmeier in de jury zitten.

## G.S. beschermen privacy van hun ambtenaren

MAASTRICHT – Gehoorgevend aan een desbetreffend verzoek vanuit de Statenfractie van het CDA hebben Gedeputeerde Staten een uit elf artikelen opgebouwde privacyverordening voor het provinciaal personeel ontworpen onder de allesomvattende naam „Regeling bescherming persoonsgegevens geautomatiseerd personeelsinformatiesysteem”.

De regeling preludeert op een binnenkort in te voeren geautomatiseerde registratie van gegevens van elk personeelslid in dienst der Provincie. Geregeld wordt onder meer aan wie of welke instanties bepaalde gegevens mogen worden verstrekt alsmede het recht van de geregistreerde op inzage en correctie van gegevens die in het systeem zijn opgenomen omtrent hem/haar en zijn/haar gezin of relatiepartner.



● Alf Groot in zijn splinternieuwe boekhandel aan de Grote Gracht in Maastricht.

# 'LA NOUVEL' VIE': eerste esoterische boekhandel in Limburg

MAASTRICHT – In Maastricht aan de Grote Gracht is sinds kort een esoterische boekhandel, genaamd La Nouvelle Vie, gevestigd. Het is een boekhandel, die zich van de algemene boekhandels onderscheidt, door zijn specialistische karakter. Volgens het woordenboek betekent esoterisch o.a. voor ingewijden. En die betekenis is van toepassing op de nieuwe Maastrichtse boekhandel. Hij wordt geleid door Alf Groot en Cora Bolluyt. Het is de eerste esoterische boekhandel van Limburg. Het is ook de enige, die zich tussen Antwerpen en Eindhoven bevindt.

„La Nouvelle Vie” is gespecialiseerd in literatuur, die vooral betrekking heeft op het geestelijke vlak, het innerlijke leven, zoals Oosterse religie, occultisme,

astrologie, spiritisme, acupunctuur en andere alternatieve geneeswijzen. Daarnaast worden ook allerlei meditatieve gebruiksvoorwerpen aangeboden, zoals meditatiemuziek, meditatiemuziek, handgemaakte wierookstaafjes en pendels. De esoterische boekhandel heeft behalve de verkoop van dit soort artikelen nog meer activiteiten in het pakket. Er worden cursussen georganiseerd over pendels, over astrologie voor beginners en lezingen over meditatie-muziek.

De winkel ademt een heel aparte rustgevende sfeer uit, niet alleen door het genre boeken, dat er op de planken staat, maar ook door de meditatieve muziek die gedurende de gehele dag gedraaid wordt. Alf Groot: „Voor een aantal mensen is er een drempel om onze winkel te betreden. Zij den-

ken hier iets mystieks of hoogdravends aan te treffen. Dat is echter een groot misverstand. Bij ons gebeurt niets spiritistisch, niets zwevends. Ik zie soms wel eens mensen een kwartier lang voor de etalage staan kijken en dan durven ze niet binnen te komen. Bang, dat er iets geheimzinnigs met hen zou gebeuren. Het tegendeel is waar. Het is allemaal heel zakelijk. De goede algemene boekhandel heeft een aantal van deze boeken ook. Maar wij zijn er in gespecialiseerd, waardoor de kans uiteraard groter is, dat je bij ons datgene, wat je zoekt, ook vindt”.

Belangstelling voor dit genre literatuur is er volgens Alf Groot meer dan voldoende. Dat blijkt uit de bezoekerscijfers in zijn zaak. Alf Groot: „We draaien nu ongeveer vier weken en onze klanten

komen vanuit Hasselt tot Roermond zonder dat we echt reclame hebben gemaakt voor deze nieuwe boekhandel. De mond-tot-mond-reclame heeft zijn werk goed gedaan. De mensen zijn erg blij, dat ze nu niet meer zover hoeven te reizen om dit soort boeken te kunnen kopen.

Bovendien zijn de cijfers van de algemene boekenverkoop gedaald, terwijl de verkoopcijfers van de esoterische literatuur gelijk gebleven zijn, hetgeen relatief dus een stijging is. Buiten de boeken vindt de meditatieve muziek gretig aftrek”.

Alf Groot is 36 jaar geleden in Venlo geboren. Hij heeft het grootste gedeelte van zijn leven in Den Haag doorgebracht. Na wat omzwervingen is hij drie jaar geleden in Maastricht als schoolbegeleider in het onderwijs terecht gekomen. De bezuinigingen maakten hem werkloos. Door de geringe mogelijkheden om in Zuid-Limburg nog in het onderwijs terug te kunnen keren, ripte stilaan het plan om deze gespecialiseerde boekhandel op te zetten.

Dat is hem dan nu gelukt samen met de hulp van zijn vriendin, Cora Bolluyt, die in het vormingswerk als directrice van het VJV in Geleen werkzaam is.

(ADVERTENTIE)

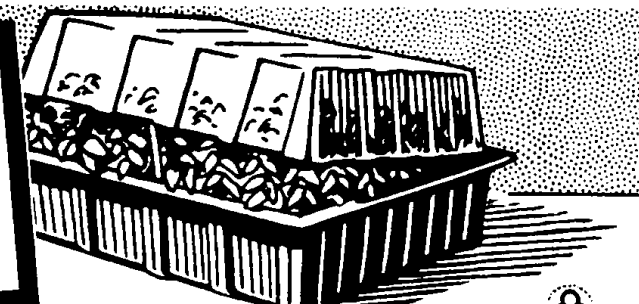
**Kijk, er is zaad en zaad!**  
En voor dat laatste, het betere bloem- en groentezaad, kunt u het beste naar Z.O.L. Tuincentrum gaan. Zaad met kiemgarantie!  
Ook kweekkastjes, turfpotjes e.d. (en advies!) vindt u bij ons.  
Kom dus naar



**Z.O.L. tuincentrum**  
Het Groenland van Zuid-Limburg!

Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelsheven.

Groenten en kruiden, p. pakje	0,95 - 1,65
Bonen, div. soorten, 100 gr.	1,75 - 3,-
Tuinbonen, 250 gr.	3,75
Ruim 300 soorten bloemzaad	v.a. 0,95
Kweekbakje	8,75





# Shopping in Aachen

## intermöbel exclusiv

Wir haben die Weltcollectionen.  
Wir haben den Top-Service.  
Wir haben die langjährige Erfahrung.

...übrigens,  
wieder eingetroffen  
TIZIO von Artemide  
Mitnahmepreis DM 399,-

Interlücke, Knoll, Miller, Behr,  
Cor, de Sede, B&B Italia u.v.a.m.  
Gardinen, Teppiche, Lampen, Kunst etc.

...und so kommt  
man hin >>>>

5100 Aachen Kasernenstraße 16  
Telefon 0241-26165

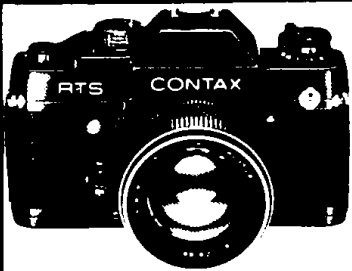


## Bogner



leger en feminin

AKEN  
Büchel/Ecke Dahmengraben  
Tel. 0949-241/36525



NIKON  
Noch zu alten Preisen  
lieferbar.  
FG 20 im Preis gesenkt!

35-70 NEU 393,-  
80-200 494,-  
L 35 AF 1191,-  
L 35 AF 393,-  
MINOLTA  
7000 AF mit 1,7/50 mm  
NEU 998,-  
Vorrätig:  
Zoom 35-70 AF NEU  
Zoom 28-135 AF NEU  
Zoom 70-210 AF NEU  
Macro 50 AF NEU  
Blitz 2800 AF NEU  
Prog. Data P NEU

CONTAX  
159 Quarz NEU 888,-  
T... vorrätig

ROLLEI  
SL 2000 mit 50/1,8 1595,-  
3003 NEU vorrätig

OLYMPUS  
OM 3 NEU vorrätig

OM 2 SP NEU vorrätig

RICOH  
XRP mit 1,7/50 797,-  
KR 10 Super mit 50 mm 393,-

LEICA  
M 6 NEU Ende des Monats  
begrenzt lieferbar!

PENTAX  
ME Super mit 50 mm 545,-

CANON  
T 70 mit Zoom 35-70 oder  
70-140 oder 80-200 494,-

Wij spreken Nederlands! - Sie können bei uns mit DM,  
Scheck, Girobetaalkaart und auch in Gulden bezahlen.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.

AUDIOPHIL-FOTO  
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nahe RWTH)  
Tel. 09-4924130002 - Täglich geöffnet! ab 10.30 Uhr

DIAPROJEKTOREN  
P 3801 Rollei Überblend-  
projektor 1191,-  
Twin 35 vorrätig  
Kindermann MC 2 90/2,5  
MC - vergleichbar mit  
RA 152 Leitz 444,-  
Leitz DU 153 NEU vorrätig

PAPIER  
Agfa Ilford - Labaphot -  
Color und Multiscal

BELICHTUNGSMESSE  
Gossen Profi Six 383,-  
Lunaxix F 373,-  
Lunaxix 3 292,-

COMPUTER  
Yashica YC MS X Comp.  
jetzt lieferbar 898,-  
Schneider Comp. CPC  
464 m. eingeb. Datensette  
Color Monitor 1393,-  
mit SW Monitor 898,-  
Alle Zubehörteile für  
Commodore lieferbar!

VIDEO  
Bauer/Bosch VRP 30  
Recorder und VCE 276 AF  
Kamera zusammen 4250,-

FILME  
Kodachrome 64 + Entw.  
12,90  
Agfachrome 64 S, 2 St. 17,90  
Agfachrome 50 S, 3 St. 26,40  
Agfapan SW 135/36, 10 St. 39,50  
Kodak TRI-X für 10 Filme 44,40  
Kodacolor 1000 Asa 135/12 7,-  
Fuji HR 1600, 3 St. 25,44

## Räumungs-Verkauf!!

RÄUMUNGSVERKAUF  
WEGEN UMBAU  
VOM 28.2. BIS 16.3.



Wir  
räumen  
mit den Preisen auf!

Beispiele aus über 1000 Angeboten

Fußballschuhe	adidas	adidas	Tennisschuhe
Fischer Cordoba 45,- statt 68,-	adidas Adistar Racer 89,- statt 129,-	adidas Comtessa 39,- statt 79,-	adidas Comtessa 39,- statt 79,-
PUMA World Cup Menotti 79,- statt 109,-	adidas World Cup 89,- statt 149,-	adidas Tennis Comfort 69,- statt 99,-	adidas Tennis Comfort 69,- statt 99,-
Trainingsschuhe	adidas	adidas	Tennisschuhe
adidas Napoli 39,90 statt 59,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
PUMA Pele Rio 39,90 statt 59,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
adidas Olympia S 49,- statt 129,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
adidas Holiday-Stiefel 69,- statt 119,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
Kinderschuhe	adidas	adidas	Tennisschuhe
adidas Rekord S 27,90 statt 37,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
PUMA Pele Sport RS 39,90 statt 69,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
adidas Allround Junior 59,90 statt 79,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
Joggingsschuhe	adidas	adidas	Tennisschuhe
adidas TRX Training 49,- statt 69,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50
PUMA Meile 59,- statt 89,-	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50	adidas Jogginghosen 35,- statt 49,50

**Sporthaus Drucks**  
ALEXANDERSTRASSE 29  
AACHEN

**SPORT GRUBER**  
IMMER AM BALL  
WENN ES UM PREISWERTE SPORTSACHEN GEHT!

**SPORT GRUBER**  
IMMER AM BALL  
WENN ES UM PREISWERTE SPORTSACHEN GEHT!

**SPORT GRUBER**  
IMMER AM BALL  
WENN ES UM PREISWERTE SPORTSACHEN GEHT!

KOCKERELLSTRASSE 6 · TELEFON 0241/278 86  
Aachen  
(Zwischen Markt und Hochschule)

Wij spreken ook Nederlands.

YSERENTANT

Unser Service:

Wir sind auf  
Ihre Wünsche  
eingesetzt!



Das dürfen Sie wörtlich nehmen. Denn unser  
umfassender Kunden-Service gehört zur Tradition  
unseres Hauses. So stehen Ihnen z.B. für alle  
Einrichtungs- und Gestaltungs-Fragen ausgebildete  
Innenarchitekten zur Verfügung. Ihre neue Einrichtung  
wird von qualifiziertem Fachpersonal ausgeliefert,  
aufgestellt und montiert. Und sollten Sie sich Ihrer Wahl  
noch nicht ganz sicher sein, so schicken wir Ihnen  
selbstverständlich eine Auswahlensendung zum  
„Probesehen“ ins Haus.

Richtungsweisend für Inneneinrichtungen  
**YSERENTANT**  
Alexianergraben 42 · Aachen · 0241/48465

1.000 Superangebote!

**FOTOBRELL**  
DIE WELTNEUHEIT  
BEI UNS:  
MINOLTA 7000 AUTOFOKUS.



DM 997,-  
MITBRINGEN UND ZEIGEN LASSEN

**FOTOBRELL**  
Aachen · Hof 12 (am Dom)

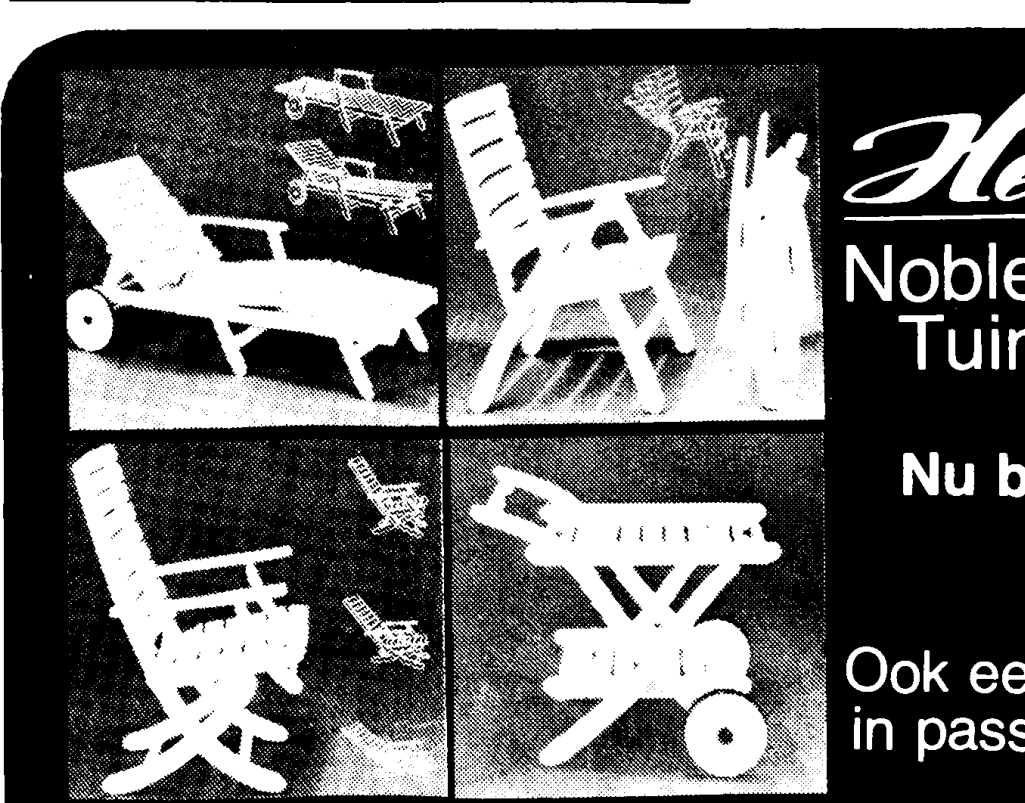
**ZAHN**  
MARKENSCHUHE informiert...



Schuhverkauf mit Herz... und viel Zeit für Sie  
Aachen,  
gegenüber dem Eisenbrunnen

Das Fachgeschäft mit der überzeugenden Kollektion  
ausgesuchter Marken und internationalem Design.  
PORZELLAN TISCH- und  
KRISTALL BETTWÄSCHE  
BESTECK FROTTEE  
SILBER ACCESSOIRES  
Markt 21 PRÜMM  
51 Aachen Tel. 491 86

Morgen,  
Samstag,  
bis  
18.00 Uhr  
geöffnet!



... het beste is  
direkt naar  
**HAUS für ALLE**  
Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

**MINOLTA**  
DIE WELTNEUHEIT  
BEI UNS:  
MINOLTA 7000 AUTOFOKUS.



mit Objektiv  
1,7/50 mm  
DM 999,-  
MITBRINGEN UND ZEIGEN LASSEN  
**FOTO PREIM**  
HAUS  
DAS HAUS DES GUTEN BILDES  
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

SO SCHÖN GEPFLEGT KANN MODE SEIN:

**FRÜHLINGSHAFTE  
NEUIGKEITEN!**

Es ist soweit! Endlich können wir Ihnen alles zeigen, was im Frühjahr und  
im Sommer 85 aktuell ist. Sie sehen bei uns ab sofort die neuen Marken-  
Modelle: Frühlingshafte Neuigkeiten aus feinen, wertvollen Materialien in  
gewohnt gepflegter Qualität und Auswahl. Damenmoden auf gehobenem  
Niveau, die - wie immer - ihren Preis wert sind.

EINIGE HÖHEPUNKTE DER SAISON:  
Attraktive neue Kleider mit angenehm bequemer Weite - elegant und doch  
leger. Cool Wool und Blouson-Stil beleben das klassische Kostüm-  
Programm. Der Popeline-Hit ist und bleibt der CITY COAT!  
Ein Trench-Bestseller, der seinesgleichen sucht. Gefragt zum Kombinieren:  
Cool Wool, Leinen-Optik, Popeline-Ideen. Natürlich aktuell die frühling-  
haften Streifenblusen zu Röcken und zu Hosen in bequemer Weite ...  
und alles das in Marken-Qualität!

Einige Beispiele aus unserem großen Markensortiment:  
RAVENS und viele  
ZERES mehr  
trumpf  
FINK  
del mod  
Morgen, langer Samstag, durchgehend von 9-18 Uhr geöffnet.

**FISTER**  
DAMENMODEN  
AACHEN · Adalbertstraße 14

Morgen, Samstag - bis 18.00 Uhr  
durchgehend geöffnet!

## Wolle Hartmuth

NEU! NEUE SOMMERQUALITÄTEN NEU!

<b>Caprice</b> huidvriendelijk 100% Polyacryl, naald 3-5-4, looppengte 106 m - 40 g, zeer voordelig 40 g DM -,90	<b>Delta</b> boucle-noppengaren in vele top-modieuze kleuren voorradig, zeer elegant, 80% polyacryl 20% polyester, naald 3-5-4 looppengte 100 m - 50 g DM 3,95	<b>Time</b> klassieke sportwol, gemakkelijk in onderhoud, ideaal voor het hele gezin. 85% polyacryl, 15% wol, naald 4,5 looppengte 100 m - 50 g spaarprijs 50 g DM 0,90
<b>Rodeo</b> glans garen vol effect, super aktueel, 52% viscose, 48% katoen, model 3,5 looppengte 120 m - 50 g 50 g DM 4,90	<b>Amorose</b> Gable glans garen, uitermate geschikt voor Uw breimachine, 100% polyacryl, naald 2,5, looppengte 215 m 50 g. In 23 kleuren voorradig laagste prijs 50 g DM 1,95	<b>Lystra</b> gevlamd garen, modieus en vol effect, ideaal zomergaren, 84% katoen, 16% viscose, naald 3,5 looppengte 215 m - 100 g streng van 100 g 50 g DM 3,95

Schumanstraße · Würselen · Gewerbegebiet Kaninsberg. Telefon 02405/91744 oder 21007  
Postfach 11 05. Mo.-Do. 9.00-18.30, Fr. 14.00-18.30, Sa. 8.30-14.1. Sa. im Monat 8.30-18 Uhr.  
Tel. 09-49-2405/91744 oder 21007

Bei uns  
100 hfl  
DM 90,50





## Brandweer kwam kerk te hulp

**SCHAESBERG** – De brandweer van Kerkrade moest woensdag voorkomen dat de pas gevestigde H.H. Petrus en Pauluskerk in Schaesberg bedolven raakte onder een laag roet. De kerk aan het Kerkplein 3 onderging onlangs een opknappbeurt. Woensdag werd de nieuwe verwarming opgestart. Omdat bij een dergelijk karwei veel roet vrijkomt, schakelde het kerkbestuur de brandweer in. De schuimblazer werd deze keer gebruikt als zuiger en aangesloten op de verwarming. Binnen drie kwartier was de klus geklaard.

Jaarprogramma met ruim honderd activiteiten

# Nieuwe stempel op Brunssums muziekleven

**BRUNSSUM** – Wie in Brunssum nieuwe muzikale initiatieven van enig gewicht wil ontwikkelen moet van goede huize komen. Immers, als er een gemeente is waar de tientallen verenigingen, de Femuza en het paradijscomité een sprankelende reputatie op dit terrein hebben opgebouwd, dan is het wel Brunssum. Toch slaagde een club van vijf initiatiefnemers erin voor '85 een nieuwe stempel op het muzikale leven in deze gemeente te drukken. Onder het motto 'Brunssum jong met muziek' presenterende zij gisteren tijdens een persconferentie een 'voorlopig programma met meer dan honderd activiteiten waarin een tentoonstelling, een taptoe, muziekweekenden en een slotmanifestatie compleet met Brunssums volkslied als enkele hoogtepunten zijn opgenomen.

Vrijwel alle Brunssumse muziekgezelschappen, de middelbare scholen, de bibliotheek en de muziekschool dragen dit grootscheppende project. De vijf initiatiefnemers; hoofd van de afdeling Welzijn Jo Cuijers, directrice Mies van Helden van de bieb, Raads-lid en tevens penningmeester van Femuza en Concordia Jan Hesse, directeur Jan Engelen van de muziekschool en voorzitter Johan Jussen van de Femuza, willen de activiteiten slechts coördineren. „De mensen hoeven niet bang te zijn dat er weer een nieuwe club is opgestaan die zich met hun muzikale zaken wil gaan bemoeien”, beweert het vijftal met klem. Aanleiding voor het project vormt het feit dat '85 werd uitgeroepen tot het Europees Jaar van de Muziek en het Internationaal Jongerenjaar. In 'Brunssum jong met muziek' zijn beide gecombineerd.

Iedere maand staan vijftien tot twintig activiteiten op het programma. Jazzconcerten, parkpop, kerkconcerten, optredens van harmonieën, dansgroepen, schoolorkesten of middel-eeuwse gezelschappen, noem maar op. Vrijwel alle muzieksoorten en instrumenten komen aan bod. Zowel amateurs als professionele muzikanten zullen aan de festiviteiten deelnemen. De grootste activiteiten zullen in d'r Brikke-oave, de muziekschool en de bieb plaatsvinden. Maar als het ook maar enigszins mogelijk is willen de initiatiefnemers de activiteiten zoveel mogelijk in de gemeenschaps-huizen of de scholen in de wijken plannen.

Het programma telt enkele hoogtepunten. In het weekend van 22, 23 en 24 maart vindt een muziekweekend plaats waar 23 verenigingen d'r Brikke-oave op haar grondvesten moeten doen denderen. Het dienstencentrum herbergt in juni de zogenaamde partiturententoonstelling. Een moderne vorm van muziekbeoefening waarbij afbeeldingen worden 'vertaald' in muziek. Via de bij de afbeeldingen behorende casettes kunnen de bezoekers horen hoe dit in zijn werk gaat.

## Sterrentocht

Vrijdag 21 juni wordt rondom de Europese dag van de muziek opnieuw een muziekweekend ingeluid met de zogenaamde sterrentocht. Vanuit vijf wijken zullen fanfares en harmonieën naar het Markplein trekken waar ze een gezamenlijk concert geven, gevolgd door openluchttheater. Zaterdag en zondag zijn er eveneens openluchtconcerten gepland, terwijl op het terrein van de voetbalvereniging De Langenberg een drumcorpsconcours plaats vindt. Tijdens dit festival zullen eveneens verenigingen uit Alsdorf en België present zijn. Ook zullen dit weekend de kerkdiensten muzikaal omkleed worden.

'Brunssum jong met muziek' wordt afgesloten met een grote slotmanifestatie waarbij gedacht wordt aan een te formeren groot Brunssums jeugd-orkest, samengesteld uit leden van de diverse verenigingen en scholen. Daarbij zorgt de deelname van de Afzetterschool uiteraard weer voor een internationaal tintje. Gezamenlijk zouden zij dan het nog te componeren Brunssums volkslied ten gehore

brengen. Voor dit karwei hebben de initiatiefnemers al contact opgenomen met de nieuwe dirigent H. Mertens van Concordia.

Twemaandelijks zal er een agenda worden uitgegeven waarop de activiteiten staan genoteerd. Daarin wordt ook achtergrondinformatie gegeven over de deelnemers. „Het is beslist niet de bedoeling dat deze activiteiten aan het eind van het jaar doodeenvoudig afgelopen zijn. We hopen dat er gedurende dit jaar heel wat contacten worden gelegd die ook in '86 voortleven. We willen jong Brunssums talent een kans geven. Scholieren kunnen kennis maken met muziekverenigingen, de muziekschool en de bieb. Mensen die normaal misschien niet zo makkelijk met muziek in aanraking komen, kunnen er nu veelal gratis en in hun wijken van genieten.

## Subsidies

De begroting die het vijftal voor het project heeft samengesteld loopt in de duizenden gulden. De deelnemende scholen en verenigingen hebben al honderd gulden voor de aanloopkosten gestort. Voorts is de gemeente Brunssum om een subsidie van twee- tot drieduizend gulden gevraagd en ligt er bij rijk en provincie een aanvraag voor geld. In het kader van het Internationaal Jongerenjaar en het Europees Jaar voor de Muziek is er een subsidiepot samengesteld waaruit de initiatiefnemers een bedrag van 7000 gulden hopen te ontvangen.

## BIOSCOPEN

**HEERLEN**  
Royal: Tightrope, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 15 en 20.45 uur. Muppets veroveren Manhattan, za. en wo 14 uur.  
Rivoli: Against all odds, do, vr, ma en di 14, 16 en 20.30 uur. za en wo 16, 18 en 20.30 uur.  
Walt Disney's Robin Hood, za. en wo 14 uur.  
H 5: Amadeus, a.l. 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. De uitroeper, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur. CHUD, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur.  
1984, 12 jr. dag. 14, 15, 19, 15 en 21.15 uur. Never ending story, a.l. 13e week, dag. 13.45 en 15.45 uur. De prooi, dag. 18.45 en 20.45 uur.  
Passage: Dallas schoolgirls, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Puss in boots, 18 jr. do t/m zo 24 uur.  
Inpoet: Die Angst des Tormanns beim Elfmeter, vr 20 uur en zo 22.30 uur. Der Amerikanische Freund, vr 22.30 uur en zo 20 uur. Falsche Bewegung, zo 20 uur. Der Stand der Dinge, za 22.30 uur. Alice in den Städten, ma 20 en 22.30 uur.

**BRUNSSUM**  
Filmhuis: Der Amerikanische Freund, vr 20 uur. Alice in den Städten, di 20 uur.

**KERKRADE**  
Wijngrachttheater: Raiders of the lost ark, a.l. za en zo 15 uur. Ghostbusters, 2e week, za en zo 17 en 20.30 uur.

**SCHAESBERG**  
Autokino: Ghostbusters, a.l. dag 20.30 uur. De killer keert terug, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur.

**MAASTRICHT**  
Festival: Amadeus, a.l. 7e week, dag. 20.30 uur. za en zo 14.30 en 20.30 uur.  
Palace 1: Dorp der ontucht, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur. za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.  
Palace 2: Rosalie, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.  
Studio: De prooi, 12 jr. dag. 18.30 en 21 uur. The neverending story, a.l., za, zo en wo 14 uur.

**Royal 1:** Vurige meisjesorgie, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Hot lady's, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.  
**Royal 2:** CHUD, 16 jr. dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.  
**Mabi 1:** Paris, Texas, 16 jr. dag. 14 en 20 uur.  
**Mabi 2:** Body Double, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.  
**Mabi 3:** Ghostbusters, 6e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

**Filmhuis:** Stranger than paradise, dag. 20 uur, do t/m zo 22 uur.

**GELEEN**  
Rox: Purple Rain, a.l. 2e week, do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.  
**Studio Anders:** The woman in red, 2e week, a.l. do t/m ma, 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Schoolmeisjes met intieme wensen, 18 jr. za 23 uur.

**SITTARD**  
Forum: The karate kid, a.l. vr t/m di 20.30

## Bedrijfsleven vergaand geïnteresseerd in bungalowpark

# Actievoerders Strijthagen hekelen zakelijke motieven

**KERKRADE/LANDGRAAF** – Voorzitter Maarten van Hulst van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen heeft tijdens een actie-avond in D'r Bemd in Eygelshoven fel uitgehaald naar het zogeheten Vendorado Plan, het recreatieproject dat de gemeente Landgraaf heeft opgesteld voor het natuurgebied Strijthagen, waarbij is voorzien in de bouw van 397 vakantie-bungalows. Voor een zeventig toehoorders stelde Van Hulst dat de gemeente Landgraaf handelt uit zakelijke motieven, waarbij een prachtig natuurgebied wordt opgeofferd.

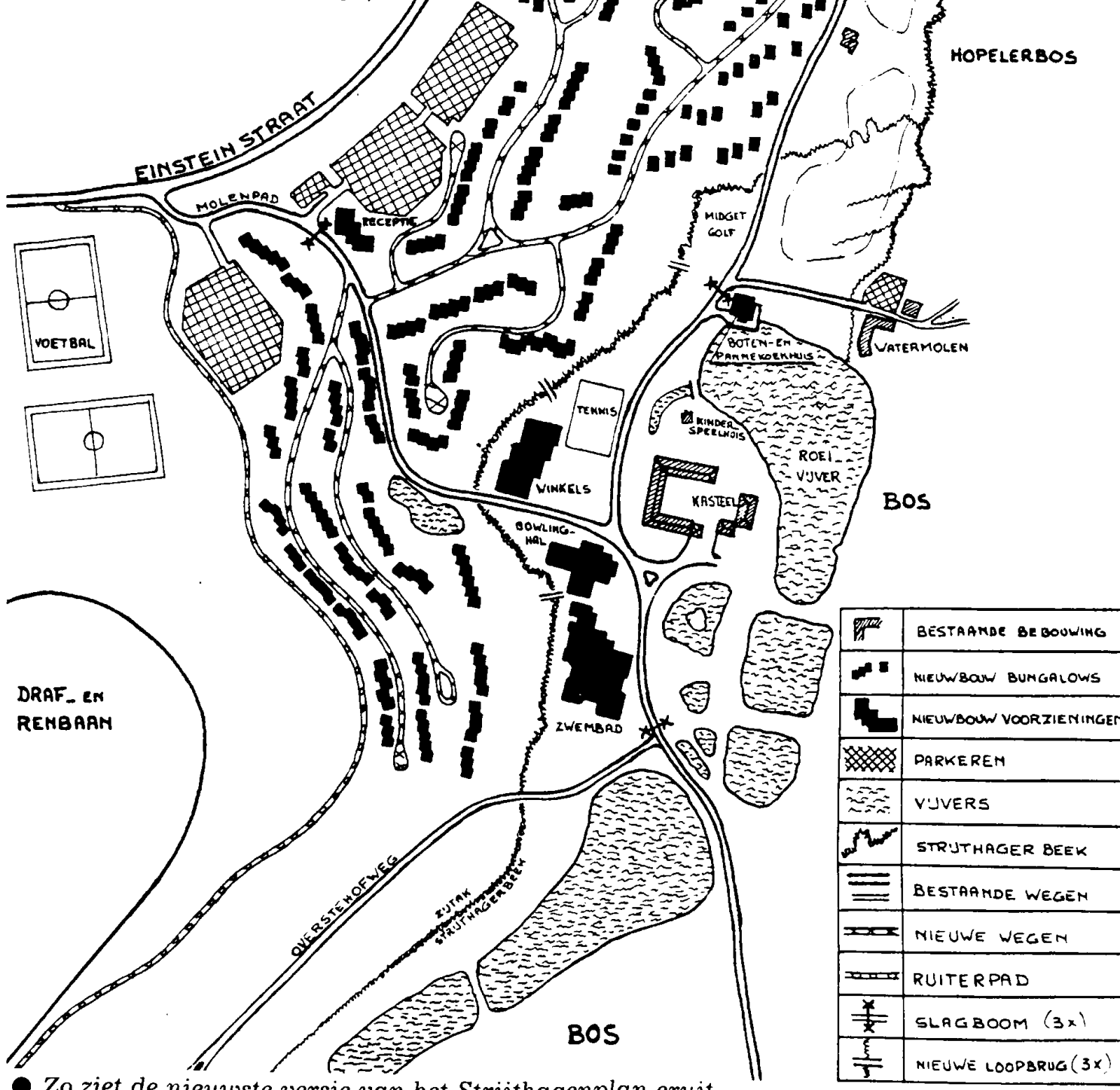
Van Hulst beschikt over de namen van de participanten in het plan, dat eerder al door de gemeente Kerkrade is aangevallen vanwege de vermeende nadelige gevolgen ervan (via de Wet Geluidhinder) voor het aanpalende industrieterrein Dentsbach. Burgemeester Smeets van Kerkrade heeft zich al laten ontvallen dat hij niet zal schromen financiële schadevergoeding bij zijn collega Coenders te eisen. Vergaande interesse om een ander meepot te zetten hebben warenhuis Vroom & Dreesmann (via Vendorado), Planbureau Jongen (tevens aannemersbedrijf), de Kamer van Koophandel en het ABP. Daarnaast gokt Landgraaf zelf op een provinciale bijdrage van ruim vier ton. Alle belanghebbenden voelen zich gesterkt door het inmiddels door de gemeenteraad van Landgraaf genomen principiebesluit om groen licht te geven voor het project. Ervaringen elders hebben geleerd dat een dergelijk bungalowpark, dat een totale capaciteit van een tweeduizend bewoners zal kennen, op zijn minst een bezettingsgraad van 85 procent moet halen, een cijfer dat Landgraaf eveneens mogelijk acht in Strijthagen. Namens het Instituut voor Natuur- en landschapsgedrag sprak in D'r Bemd Jo Bismans uit Rimburch, die de 'snode plannen' van Landgraaf veroordeelde. Hij liet aan de hand van foto's zien hoe een natuurgebied als Strijthagen uiteindelijk kan worden tot een betonwoestijn. Hij riep de aanwezigen samen met Van Hulst op te blijven strijden tegen de aanleg van het bungalowpark.

## Planwijziging

Het oorspronkelijke plan is inmiddels, onder druk van alle kritiek, al iets gewijzigd. Er zouden eerst 350

bungalows worden gebouwd in Strijthagen, onder meer ook op de oostelijke helling tegenover het kasteel. Dat laatste gaat niet door, maar daarvoor in de plaats zijn nu op een andere plek 47 bungalows meer gepland. De kasteelvijver moet roeivijver worden, het bijzondere Silvertandbosje moet

VENDORADO PLAN  
RECREATIEPROJEKT  
STRUTHAGEN  
VELDWONINGEN (4 EN 6 PERS.) 241  
HELLINGWONINGEN (4 EN 6 PERS.) 116  
STUDIO'S (2 PERSOONS) 40  
TOTAAL 397



● Zo ziet de nieuwste versie van het Strijthagenplan eruit.

plaatsmaken voor een bowlinghal en een zwembad, het uit de Romeinse tijd stammende Molenpad wordt verbreed en gasafgeleid en het tot nu toe vrij toegankelijke gebied wordt tenslotte afgesloten met een hekwerk en slagbomen.

De Stichting Natuurbehoud Strij-

thagen zegt te zullen blijven strijden tegen het plan, al heeft de gemeenteraad zichzelf, middels het instemmen met een anticipatieprocedure, vrijwel buitenspel gezet. Slechts de fractie Gulpers, de Sociaal Democraten en een gedeelte van de fractie Landgraaf '81 hebben een protest laten horen.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.  
Drie gesjeerde studenten beginnen een bedrijfje 'Spookverdelers'. Uitgedost als een soort astronauten gaan zij alle mogelijke goedaardige spoken te lijf en laten na de verdelgung een fraaie voorvervoering achter. Als het vriendinnetje van een van hen 'bezet' raakt gaan zij over tot een alles vernietigende slag. In Amerika de hit van het jaar, in Nederland niet zo indrukwekkend ontvangen vanwege zijn gladdetypisch Amerikaanse aanpak en humor.

**LEGENDA**  
BESTAANDE BEBOUWING  
NIEUWBOUW BUNGALOWS  
NIEUWBOUW VOORTZINGEN  
PARKEREN  
VUJVERS  
STRUTHAGER BEEK  
BESTAANDE WEGEN  
NIEUWE WEGEN  
RUITERPAD  
SLAGBOOM (3x)  
NIEUWE LOOPBRUG (3x)

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.  
Drie gesjeerde studenten beginnen een bedrijfje 'Spookverdelers'. Uitgedost als een soort astronauten gaan zij alle mogelijke goedaardige spoken te lijf en laten na de verdelgung een fraaie voorvervoering achter. Als het vriendinnetje van een van hen 'bezet' raakt gaan zij over tot een alles vernietigende slag. In Amerika de hit van het jaar, in Nederland niet zo indrukwekkend ontvangen vanwege zijn gladdetypisch Amerikaanse aanpak en humor.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

**WILNGRACHTTHEATER-AUTOKINO**  
Ghostbusters  
Amerikaanse horror-komedie uit 1984.  
Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Winston Zeddemore, Sigourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

# WEEKEND-AGENDA

## APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.  
**BRUNSSUM.** Bei TIGH ☎ 711400.  
**HEERLEN.** De Hessele, Bongerd 25 ☎ 719545. (bgg TIGH 711400).  
**LANDGRAAF.** Nieuwenhagen. Bernhardstraat 52 ☎ 312294. (bgg TIGH 711400). Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.  
**KERKRADE - EIJGELSHOVEN.** Schoneveld, Hoofdstraat 2. Kerkrade-Oost ☎ 452523.  
**KERKRADE-WEST.** Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114 ☎ 420777. Dag en nacht geopend.  
**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52. ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.  
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9. Simpelveld. ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.  
**HOENSBROEK.** Janssens, Konvenderstraat 90 ☎ 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400).  
**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH - HEERLEN.**  
☎ 711400  
(Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

## GROENE KRUIS

**HEERLEN.** In het weekeinde van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur. ☎ 711400.  
**BOCHOLTZ.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441500.  
**SIMPELVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen in wijkverpleging ☎ 441587; in weekeinde ☎ 441500.  
**BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 259090.  
**HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE.** Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.  
**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

## ARTSEN

**HEERLEN-HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.  
**BRUNSSUM.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Weyerling, Hoofdstraat 4 ☎ 452176. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003.  
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** Jehne, Vinkedestraat 1 Simpelveld. ☎ artsenpraktijk 440333. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.  
**SCHAESBERG.** Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322. en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186  
**UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN.** Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76. Ubach over Worms ☎ 315349.  
**VOERENDAAL.** Panhuysen, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

## TANDARTSEN

**HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL.** De Ponti, Hogeweg 14. Voerendaal ☎ 750417. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400)  
**KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN.** Genders, Heggewijkse 37. Ubach over Worms. ☎ 315764. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.  
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLE-WITTEM.** Nijdam, St. Megiusstraat 23a Simpelveld. ☎ 045-442880. Spreekuur van 12.30 tot 14.30 uur.  
**BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN.** Durlinger, Burg. Pijlsstraat 2. Schinnen ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

**HULPDIENST SOS,** dag en nacht bereikbaar. ☎ 719999.  
Acute hulp post Welterhof Heerlen. 24 uur bereikbaar. ☎ 718180.  
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

# Talentedjacht

In het kader van het 40-jarig bestaanfeest houdt het fluit- en tamboerkoor St. Jan Gebroek uit Hoensbroek op de zaterdagden 2, 9, 16 en 23 maart de voorronden voor haar talentenjacht 1985. De jury staat onder auspiciën van de stichting CELI. Voor informatie kan men terecht bij Theo van St. Christoffel, per adres Akerstraat noord 148 in Hoensbroek. ☎ 045-213386.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

☎ REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

uur, zo 15 en 20.30 uur. Rhinestone, a.l. vr t/m zo 20.45 uur.  
**Siebel theater:** Der Amerikanische Freund, za 20 uur. Die Angst des Tormanns beim Elfmeter, za 22.30 uur. Falsche Bewegung, zo 16 uur. Der Stand der Dinge, zo 20 uur. Alice in den Städten, wo 21 uur.

## THEATER

Vrijdag 1 maart  
**Wanneer worden de bloemen geboeid?** - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - Solotoneel van Frank van Erven.  
**Carmen** - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - L&SO  
**Recht door zee show** - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - met Bart Deuss.  
**De Zegger Schraal** - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur - Thijs Lenders.  
**Jean-Yves Thibaudet** - Maastricht - Staa-gebouw: 20 uur - werk van Debussy, Ravel en Liszt.

## VANDAAG

## HEERLEN

19 uur: Repetitie van jongerenkoor Flos Carmeli in de aula van 't Panesjop aan de Eindhovenstraat in het Schaesbergerveld. Vooral jongens zijn welkom.  
19.30 tot 22.30 uur: Tienerdisco in Novazembla.  
19.30 uur: Op de sterrewacht aan de Adenauerlaan 6 kunnen de planeet Venus en de maan bekeken worden. tevens kan men een rondleiding bijwonen.  
20.00 uur: Jaarvergadering Industriebond FNV in Pancratiusshoes aan de Nobelstraat.  
20.00 uur: Optreden van de popgroep Amaai in het KWJ-gebouw aan de Pilaarstraat 4 (in de passage).  
20.00 uur: Groot Country-bal van Fuzzy Dice Van- and Costumclub in gemeenschaphuis Op de Heugden.

## HOENSBROEK

14.30 uur: Oecumenische dienst in

het Kerkje aan de Markt in het kader van de Wereldgebedsdag.

## UBACH OVER WORMS

15 tot 18 uur: Missietentoonstelling met verkoop van Afrikaanse en Oosterse kunst in Dienstencentrum De Troef, Pastoor Scheepstraat 2.

## BOCHOLTZ

20.30 tot 21.30 uur: Receptie van GV Wilhelmina aan de Dr. Nolenstraat 9a.

## BRUNSSUM

20.30 uur: Openbare fractievergadering P.v.d.A. in de Burcht, Wiendering 18.

## TREEBEEK

14.30 uur: Informatiemiddag in het jeugdhuis Maanstraat over subsidieregelingen bij verhuizing of woningaanpassingen, georganiseerd door de Werkgroep Ouderen Treebeek.

## MERKELBEEK

20.00 uur: Disco-avond bij Jeugd- en Jongerenwerk 't Achterheukske.

## VAESRADE

13.45 tot 14.30: Met ingang van vandaag staat bibliobus iedere vrijdag in Vaesrade.

## FILMS

door thee pasing  
**RIVOLI**  
The Muppets take Manhattan  
Amerikaanse poppenfilm uit 1984.  
Met: Art Carney, Elliot Gould, Liza Minelli

in piepkleine rolletjes, naast de beroemde Kermit, Piggy, Fozzie enzovoorts.

Kermit en zijn vrienden willen het in Manhattan helemaal gaan maken. Ze hebben een knallende show op het repertoire, maar kunnen er geen producent voor vinden, die hem voor hen op de planken brengt. Drogenis alom en het is honderd lijden gebazen, waardoor de film de kans krijgt in de vorm van korte tafereeltjes de gangen van de diverse dieren na te gaan op zoek naar baan en brood. Uiteindelijk komt toch weer alles op zijn pootjes terecht en 'krijgt' Piggy haar Kermit, maar dan heeft u al een plezierige avond achter de rug, waarbij enkele beroemdheden ook even hun gezicht hebben laten zien.

**H 5**  
Nederlandse thriller uit 1985.  
Met: Maaike Bouter, Johan Leyens, Marjolijn Fluitsma, Erik de Vries, Wim Bary, Yoka Beretty, Rijk de Gooyer, Joop Doder, Cas Baas. Regie: Vivian Pieters.

De moeder van een jong meisje wordt door een geheimzinnige auto doodgereden. Hieruit ontwikkelt zich voor het jonge meisje een dramatisch gegeven, want nu blijkt, dat het niet haar werkelijke moeder geweest is. Het meisje gaat op zoek naar haar echte ouders en raakt in een geheimzinnig web verstrikt, waarbij de moordenaar ook op haar leven loert. Het debuut van Vivian Pieters is geen onverdeelde succes geworden. Heel spannende beelden worden afgewisseld met nietszeggende en soms zelfs langdradige, die de loop van het verhaal alleen maar ophouden.

**ROYAL**  
Tightrope  
Amerikaanse thriller uit 1984.  
Met: Clint Eastwood, Genevieve Bujold, Dan Hedaya, Alison Eastwood, Jennifer Beck, Marco St. John, Rebecca Perle. Regie: Richard Tuggle.

De detective Wes, die een reeks sexmoorden wil oplossen, wordt ongemerkt gevolgd door de maniak. Terwijl beiden elkaar op de hielten zitten blijven de moorden doorgaan. De kring rond de detective Wes wordt steeds enger. In zijn directe omgeving vallen nu ook al slachtoffers. Het komt in een temporelijk einde tot een directe confrontatie tussen de detective en de maniak. Een recht-toe-recht-aan film zonder echte verrassingen.







Belg Pat van den Hauwe met Everton tegen Fortuna Sittard

# 'Wedstrijd in Sittard wordt formaliteit'

door Jo Gerards

LIVERPOOL/HEERLEN - De Britse havenstad Liverpool is tot ver buiten de landsgrenzen bekend geraakt als geboorteplaats van The Beatles en door de triomfen van 'The Reds', zoals de voetbalclub Liverpool wordt genoemd. Op dit moment echter overtroeft Everton, Liverpools tweede club en de volgende week tegenstander van Fortuna Sittard in de Europacup, elke eerste klasser. Afgelopen jaar kocht Everton bij tweede divisieclub Birmingham City een nieuwe linkerverdediger. Pas twee weken geleden kwam bondscoach Guy Thijs er achter dat Patrick van den Hauwe, de 24-jarige aanwinst van Everton, de Belgische nationaliteit bezit...

Patrick, Pat voor de Engelsen, werd aan het begin van dit seizoen de genommeerde John Bailey van zijn 'stekkie'. De in Dendermonde geboren Vlaming, verhuisde met zijn Belgische vader en Engelse moeder in de jaren zeventig naar Londen. Als 14-jarige scholier ging hij bij Arsenal voetballen en startte een opmerkelijke voetbalcarrière. Hij scoorde een behoorlijk aantal doelpunten en trok de aandacht van Chelsea, dat hem in 1976 een lucratief contract liet tekenen. Een jaar later werd Birmingham City zijn werkgever. Een blessure hield Pat van den Hauwe buiten de ploeg. „Bijna alles ging mis“, zegt Pat van den Hauwe. „Veel was ik zelf schuldig. Ik hield van zwieren en

zwaaien en het voetbal leed er onder. De andere jongens hielpen me over deze moeilijke periode heen“. Na twee jaar afwezigheid maakte Pat van den Hauwe zijn rentree in de hoofdmacht van 'The Blues'. „Het vorige seizoen maakte alles goed. Ik miste geen enkele wedstrijd“, aldus Van den Hauwe.

Everton, naartoe op zoek naar versterking, deed een bod op de verdediger. Birmingham hapte en Van den Hauwe moest opnieuw knokken voor een plaats, nu bij Everton. Hij slaagde met glans. Veertien dagen na de start van het seizoen speelde hij reeds zijn eerste partij in het eerste team en nu staat Everton aan kop.

## Bod

Pat van den Hauwe staat niet bekend als een lieverdje. Zijn lichaams lengte is 183 cm, zijn gewicht 74 kilo. De linkerverdediger is sterk in de lucht en twee-benig. Van den Hauwe heeft verschillende bijnamen. In Birmingham noemde men hem 'The Lion'; bij Everton heet hij 'Mister Everpresent' of 'Tackler', namen die bijna alles zeggen over de specifieke kwaliteiten van Van den Hauwe.



● Pat van den Hauwe, bikkelharde verdediger van Everton

## Thijs

De Belgische bondscoach Guy Thijs kwam op het spoor van de Engelse Belg. „Wordt ik geselecteerd door Thijs, dan speel ik voor België“, zegt Pat van den Hauwe. „Ik voel me Belg, want ik ben er geboren“. Van den Hauwe die twee nationaliteiten bezit zal, mocht hij voor België uitkomen, niet meer voor Engeland mogen spelen. De kans dat hij in de toekomst in het tenue van de Rode Duivels op de grasmat verschijnt is het grootst, omdat Thijs al jaren worstelt met het linkerverdediger-probleem.

„Everton heeft de belangrijkste weken van haar bestaan voor de boeg“, meent Van den Hauwe. „We zitten nog in beide Engelse cups, staan bovenaan de ranglijst en spelen in de Europacup. Eerst moeten we mor-

## Ruys wéér buitenspel

SITTARD - Na de operatie door dokter Strikwerda wil de achillespees van Tini Ruys nog niet genezen. Begin december ging Fortuna's linker-spits onder het mes, eind februari is van een rentree van Ruys in de hoofdmacht voorlopig geen sprake. „Telkens als ik getraind heb is de achillespees ontstoken. Koude compressen willen wel helpen, maar dat is van korte duur. Ik hoop dat ik spoedig van de ellende verlost ben“, zegt Ruys.

gen het kampioenschap veilig stellen middels een zege op Manchester United. Woensdag komt Fortuna Sittard op bezoek. Deze tegenstander stond, met het Griekse Larissa, op ons verlanglijstje. We maken in Liverpool de zaak af, daar is iedereen van overtuigd. Het bezoek aan Sittard is dan een formaliteit. Ik hoop alleen dat bondscoach Thijs ook de volgende week in Liverpool aanwezig is. Aan mij zal het niet liggen. Nu ik in de 'picture' ben, wil ik in Engeland en op het vaste land van Europa meer bekendheid krijgen. Ik heb nog tien jaar topsport voor de boeg en wil daar het grootste rendement uit halen. Via de achillespees voetbal lukt dat het beste. De finale van de Europacup voor bekerwinnaars gaat tussen Everton en Bayern München of AS Roma. Daar wil ik bij zijn“, aldus een zeer vrolijk en optimistische Pat van den Hauwe.

## Profs vrijwel zeker in O.S.

CALGARY - Het einde van de discussie over de amateurbepalingen bij de Olympische Spelen lijkt in zicht. Tijdens de Spelen van 1988 in Calgary en Seoel zullen onder bepaalde voorwaarden voor het eerst beroepsporters officieel hun opwachting mogen maken. Het uitnemen leden bestaand dagelijks bestuur van het Internationaal Olympisch Comité heeft tijdens een vergadering in de Canadese wintersportplaats Calgary besloten in de toekomst voor ijs-hockey, voetbal en tennis profs te accepteren, mits die niet ouder zijn dan 23 jaar. Het IOC-bestuur zal dit plan in juni in Oost-Berlijn voorleggen aan de algemene ledenvergadering, die een besluit moet nemen. Het bestuur ging daarmee zelfs verder dan de aanbeveling die Willy Daume, voorzitter van het West-Duitse Olympische comité, begin februari in Lausanne deed.

## McEnroe: netjes is andere taal

HOUSTON - John McEnroe heeft in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi van Houston, waar voor de deelnemers 1,4 miljoen gulden is te verdienen, weer eens voor ouderwetse opschudding gezorgd. Het „onvergevoeglijk taalgebruik“ in het duel tegen de Pool Wojtek Fibak kostte McEnroe een boete van bijna tienduizend gulden. De nummer één van de wereldranglijst bereikte uiteindelijk wel de volgende ronde, maar minder gemakkelijk dan hij had gehoopt. Fibak boog pas in de twaalfde game van de derde en beslissende set, 6-4, 6-7, 7-5.

## Coe eist

LONDEN - Sebastian Coe wil van de Britse regering een bedrag van 24 miljoen gulden voor de voorbereiding van de Britse sportploegen op de Spelen van 1988 in Seoel en Calgary. Volgens Coe is die som hard nodig, omdat de Britse sportlieden een achterstand dreigen op te lopen ten opzichte van die uit andere landen. De atleet deed zijn uitspraken als lid van een door de Britse regering ingestelde commissie. Die heeft de laatste maanden onderzoek gedaan om te zien hoe de Britse sporters zich het beste kunnen voorbereiden op succesvolle Spelen.

## Dollars voor ijspeedway

ASSEN - De Drentse organisatie van de finale van de wereldtitelstrijd ijspeedway, draait zonder de inkomsten van betalend publiek financieel al quite. Voor de tv-rechten van de finale in Assen volgend weekendaan betaalt de Amerikaanse maatschappij NBC 70.000 dollar (265.000 gulden). Het grootste deel van dat bedrag, 200.000 gulden, blijft in Drenthe, bij de organiserende motorclub en de kunstijsbaan.

## Op huurbasis van Helmond • „Dolgelukkig met herkansing“

# Rob Cox opnieuw MVV'er

door Huub Paulissen

MAASTRICHT/HELMOND - MVV heeft gisteren Rob Cox op huurbasis overgenomen van Helmond Sport. De 26-jarige middenvelder keert in principe tot het eind van het seizoen terug in de Geusselt, maar de Maastrichtenaars hebben tevens een optie tot koop gedongen. De man die vier jaar geleden door de toenmalige trainer Leo Steegman te licht werd bevonden, krijgt nu dus een nieuwe kans om zich bij MVV te manifesteren.

De geboren en getogen Maastrichtenaar - vader Jean is manijse van alles bij MVV - is de koning te rijk met zijn 'transfer'. „Dit is grandioos. Ik heb destijds nooit bij MVV weggevoeld, maar Steegman zag het met mij niet zitten. Bij Helmond Sport heb ik altijd met veel plezier gevoetbald, maar de laatste maanden voelde ik mij er doodongelukkig. Trainer Jan Brouwer wilde mij steeds als vooruitgeschoven middenvelder de diepte insturen, terwijl mijn kwaliteiten juist in verdedigend opzicht liggen. Ik was dolblij toen MVV interesse toonde.“

werd hij, na een kortstondig avontuur bij het Belgische Verviers, door Jan Notermans naar Helmond Sport gehaald. Eigendom van Helmond Sport, maakte de 26-jarige vorig seizoen al kennis met het 'huursysteem', toen hij naar FC VVV wisselde. „Ondanks het feit dat FC VVV in de eerste divisie speelde en Helmond in de eredivisie, blijft er bij dat het een stap vooruit was. Het klikte uiteindelijk niet met trainer Vergoossen, maar ik heb in Venlo echt een leuke tijd gehad.“

Rob Cox lijkt in eerste instantie te zijn aangetrokken als versterking van de MVV-selectie. Komend weekeinde speelt hij in het C-team.

„MVV biedt mij de kans, het is mijn taak om me in de vier resterende maanden waar te maken. Ik ben super gemotiveerd. Het is een hele opluchting om na een training binnen vijf minuten thuis te zijn, terwijl ik vier jaar lang dagelijks twee uur onderweg was. Ik neem aan dat MVV vrouwen in mij heeft en ik zal proberen me zo snel mogelijk in het elftal te spelen. Uit een gesprek met Barry Hughes is gebleken dat hij mij achterin wil posteren; mijn sterke kant dus.“

„Of hij een versterking van de selectie is of een basisspeler wordt, maakt Rob helemaal zelf uit“, aldus trainer Hughes. „Hij traint al een tijdje bij ons en heeft een goede indruk achtergelaten. Hij komt een half jaar op proef en krijgt alle kans zich hier waar te maken. Rob heeft per slot van rekening ervaring in de eredivisie. Hij is van origine een verdedigende middenvelder, maar ik probeer hem tot verdediger om te scholen. Daarin zitten wij namelijk erg krap.“

Ondanks de zeer smalle selectie heeft Helmond Sport alle medewerking verleend aan het uitleen van Cox. Manager Rini van Loon daarover: „Rob heeft dit seizoen nagenoeg alle wedstrijden gespeeld. Voor ons hoefde hij niet weg, maar je moet als werkgever rekening houden met de omstandigheden waarin een speler zijn vak moet uitoefenen. Hij woont in Maastricht en met het oog op het woon/verkeer is MVV dus ideaal voor hem. Toen MVV aanklopte voor Rob, hebben wij hem dan ook niets in de weg gelegd“.

## Sloothaak op dreef

ANTWERPEN - De Westduitse ruiter Frank Sloothaak heeft in Antwerpen bij het internationale concours hippique de eerste kwalificatie-proef voor de Grote Prijs gewonnen. Met Landwind bleef hij in de barrage net als de Italiaan Giorgio Nutti (Silvano) en de Zwitser Willi Melliger (Van Gogh) foutloos. Sloothaak, van Nederlandse afkomst, maakte echter de snelste tijd. Hij had drietiende van een seconde voorsprong op Nutti en 1,47 seconde op Melliger. Een internationale rubriek A werd eerder op de avond gewonnen door de Belg Stephane van de Walle.

## Warming-up Van Benthem

KUOPIO - Elfstedenvinnaar Evert van Benthem schreef de warming-up voor de alternatieve elfstedentocht in Finland op zijn naam. Van Benthem won op een meer bij Kuopio een wedstrijd over zestig kilometer. De 26-jarige rijder uit Sint Jansklooster was de snelste in de eindsprint van een kopgroep van vijf man. Tweede werd Bennie van der Weide, derde Wim Westerveld. Na afloop sprak Evert van Benthem hardop de twijfels uit over zijn deelneming aan de 200-kilometerwedstrijd van zaterdag. „Ik ben er niet klaar voor“, is de voornaamste reden van de bejubelde schaatser.



● Rob Cox gistermiddag op de training centraal tussen twee andere MVV-aanwinsten Dave Bennett (links) en Eric Gerets. Op de achtergrond Dick Nanninga.

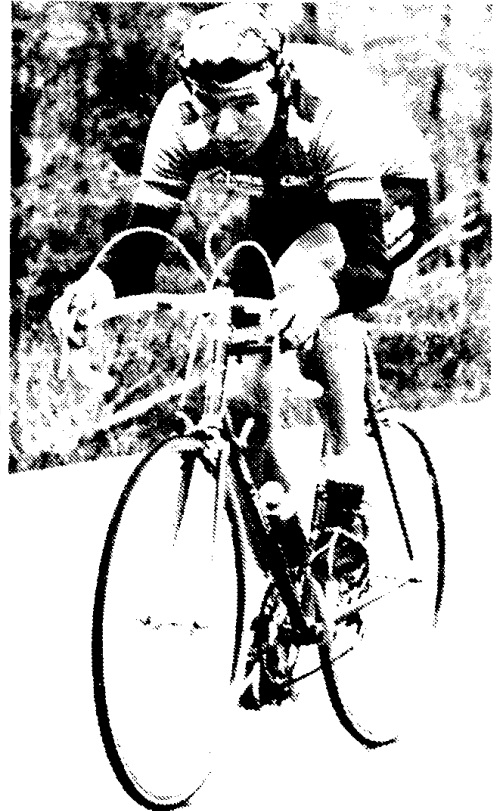
Foto: JOHN BAAN

## Guiseppe Saronni na Ronde van Sicilië:

# 'Fignon was sterkste'

PALERMO - Laurent Fignon heeft de Ronde van Sicilië gewonnen. De tweevoudig Tourtriumfator behield in de vijfde en laatste etappe zijn donderdag veroverde voorsprong van twaalf seconden op de Italiaan Guiseppe Saronni zonder veel problemen. De rit van Capo d'Orlando naar Messina over 187 kilometer werd gewonnen door Fignons ploeggenoot Bruno Wojtinek. Onze landgenoot Van der Velde bezette de zesde plaats. Saronni zei: „Fignon verdiende de zege ten volle. Hij was de sterkste van ons allemaal“.

● De Zwitser Stefan Maurer, die zondag vlak voor de finish van de eerste etappe van de Ronde van Sicilië zwaar ten val kwam, zal mogelijk voor lange tijd verlamd blijven in het onderste deel van het lichaam. De 25-jarige wielrenner uit Schaffhausen, die sinds kort professionaal is, liep bij de valpartij letsel op aan enkele wervels en aan het ruggemerk. Ook onze landgenoot Hans Langerijs liep op Sicilië een ernstige rugblessure op. Onderzoek



● Peter Schumans, in de picture.

Foto: THEO GIJZEN.

## Zweedse suprematie

LAMPERTHEIM - Het tafeltennis-team van Zweden won voor de derde keer de competitie in de Europese superliga. De eindoverwinning van de Scandinaviërs werd bewerkstelligd door een overwinning van 7-0 op het Westduitse team. In Lampertheim kregen de Westduitsers van Waldner, Appelgren, Lindh en Lindblad geen enkele kans.

## Pierluigi Martini enige debutant Formule 1-teams zijn startklaar

PARIJS - Het formule één-circus telt dit seizoen, dat 7 april in Rio de Janeiro begint, slechts één debutant. Het is de Italiaan Pierluigi Martini. Hij was in 1983 Europees kampioen formule drie. Martini zal voor het nieuwe merk Minardi starten.

Na het contracteren van de Fransman Francois Hesnault (vroeger Ligier-Renault) door Brabham-BMW is de bezetting van de Grand Prix-teams vrijwel compleet. Open staan nog een plaats bij het team van Spirit-Hart (waarschijnlijk zal de Italiaan Mauro Baldi blijven) en de tweede positie bij Toleman-Hart, waar de Ier John Watson in 1982 tweede in de strijd om de wereldtitel voor in aanmerking komt. Voor de in totaal zeventien races, die tellen voor het wereldkampioenschap, treden zestien teams met acht en twintig coureurs aan. Daar komt vanaf 8 september (Monza) nog een door de Australische oudwereldkampioen Alan Jones gereden wagen van het Lola-Hartteam bij.

Het veld ziet er als volgt uit:

Alfa Romeo: Eddie Cheever (VS) en Riccardo Patrese (It). Arrows-BMW: Thierry Boutsen (Belg) en Gerhard Berger (Oostenrijk). Brabham-BMW: Nelson Piquet (Brazilië) en Francois Hesnault (Fr). Ferrari: Michele Alboreto (It) en Rene Arnoux (Fr). Ligier-Renault: Jacques Laffite (Fr) en Andrea de Cesaris (It). Lola-Hart: Alan Jones (Aust). Lotus-Renault: Elio de Angelis (It) en Ayrton Senna da Silva (Braz). McLaren-Porsche: Niki Lauda (Oost) en Alain Prost (Fr). Minardi: Pierluigi Martini (It). Osella-Alfa: Piercarlo Ghinzani (It). RAM-Hart: Manfred Winkelhock (Wld) en Philippe Alliot (Fr). Renault: Patrick Tambay (Fr) en Derek Warwick (Eng). Spirit-Hart: vermoedelijk Mauro Baldi (It). Toleman-Hart: Stefan Johansson (Zweden) en vermoedelijk John Watson (Ier). Tyrrell-Ford: Stefan Bello (Wld) en Martin Brundle (Eng). Williams-Honda: Keke Rosberg (Fin) en Nigel Mansell (Eng). Zakspeed: Jonathan Palmer (Eng).

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**Keulen Electronic b.v.**  
SIMPVELD Markt 19, Tel. 045-441733

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**Fa. Gijs de Jong**  
NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312598



## DER SPEZIALIST

für Herrenoberbekleidung bietet Spitzenleistungen  
internationaler Modedesigner für FRÜHJAHR/SOMMER 85

**HERREN-LEICHT-ANZÜGE** aus Cool Wool  
**HERREN-SACCOS** mit sportlichem Überkaro  
**HERREN-HOSEN** aus Cool Wool, Leinen  
und Baumwolle

**Carl Kaufmann** KG

Hartmannstr. 28-30 · Aachen · am Elisenbrunnen

führt weiterhin über 1000 Leder- und Popelineblousons,  
Übergangs- und Leichtmäntel in über 100 Sonder-,  
Zwischen- und Normalgrößen, sowie das Spezialstrick-  
programm bis Größe 70.

Unser qualifiziertes Fachpersonal berät Sie gerne  
und bestimmt finden auch Sie etwas

## FÜR IHRE FIGUR

## CMV BANK

Voordelige  
geldleningen met  
persoonlijke service.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	Termijn-bedrag	Eff. jaarrente	Termijn-bedrag	Eff. jaarrente	Termijn-bedrag
f 7.000,-	f 331,59	13,40%	f 234,63	13,40%	f 157,96
f 11.000,-	f 514,17	11,90%	f 361,64	11,90%	f 240,77
f 18.000,-	f 841,38	11,90%	f 591,78	11,90%	f 393,98
f 25.000,-	f 1.168,58	11,90%	f 821,92	11,90%	f 547,20

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.



CMV Bank Heerlen Akerstraat 82a, tel. 045-719680  
CMV Bank Brunssum Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar, tel. 045-251043.

## RUND-, KALFS-, VARKENS- EN PAARDENSLAGERIJ



Mager paardevlees, goed voor hart en bloedvaten

Iedere dag vers va. **9,90 p. kg**

Profiteer van onze winkelspecialiteiten

Burg. Lemmensstraat 8  
Geleen, tel. 04494-43702

**JEAN BAGGEN**

Wij hebben  
geen filialen

MANNEQUIN-  
INSTITUUT

## IRIS

start met haar professionele  
opleiding voor de avondcursus

mannequin  
dressman  
houdingverbetering

Informatie- en inschrijvingsavonden:

**HEERLEN:** maandag 11 maart 20.00 uur  
in het Cityhotel, Wilhelminalplein 17.

**MAASTRICHT:** woensdag 13 maart 20.00 uur in  
Hotel du Casque, Vrijthof

**SITTARD:** vrijdag 15 maart 20.00 uur in  
Hotel de Prins, Rijksweg-Zuid 25

Tel. informatie: 04402-71732

## Van Dooren kantoormeubelen

**NIJEUW - LICHTBESCHADIGD - EN GEBRUIKT**  
gebruikte burea's v.a. f 50,-  
gebruikte kasten v.a. f 125,-  
4 ladenkasten v.a. f 150,-  
stoelen gest. f 25,-, kantinstoelen v.a. f 25,-  
tekentafel licht beschadigd en gebruikt v.a. f 450,-

Iedere dag open van 9.00 tot 18.00 uur.  
Vrijdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag tot 16.00 uur.  
Verkeerslaan 2, 6191 CX Beek, tel. 04402-78030.

## OPENBARE VERKOOP

Veilinghouder P. Nouwen, Weert (Veilingbedrijf  
Topic b.v.) zal op zondag 3 febr. a.s. om 2 uur  
nm. in het café „Gen Eikse“, Raadhuisstraat  
118 te Hulsberg, in veiling brengen een partij  
meubilair en div. goederen v.o. antieke c.q.  
oude kasten, stoelen, tafels, oude naaimachi-  
nes, porselein, lampen, klokken, gereed-  
schappen, stalen kasten, berber en wollen ta-  
pijten, enz.

Bezichtiging zaterdag 2 maart van 12.00 tot  
17.00 uur en zondag 3 maart van 10.00 tot 12.00  
uur.

Veiling bij opbod tegen cont. betaling t.o.v. kan-  
toor deurw. Laenen te Kerkrade.

## Landbouw

ONDERDELENBANK  
Shinnen, Tel. 04493-2715.  
Te k. SCHARRELEIE-  
REN, jonge hennen, jonge  
kalkoenen. Buizerweg 6  
(in tegelloods) Ubach over  
Worms. 045-312013.

Uit voorraad leverbaar  
nieuwe VEEWAGENS 4-6-  
8 ko. eien, op 1 of 2 assen.  
Ook nog enkele gebr. vee-  
wagens, wiede- en ban-  
denslepen, zware uitvoe-  
ring 4 en 5 mtr. werkb.,  
opklapbaar vanaf f 1000,-  
vaste tankcultivatoren, div.  
utv. en werkb., gebr.  
mengsterven vanaf 2350  
litr. Gebr. kunstmeststrooi-  
ers. Gebr. 1- en 2 schaar-  
ploegen o.a. Rumpst.,  
Lemken van Goudland.  
Gebr. Hassia zaaimach.,  
werkb. 2,64 mtr. Als nieuw  
Cavero 4-wielige kieper,  
2-zijdig, 5 ton. Jean Spors,  
Eysden. 04409-3500-2524.

Te huur gev. WEILAND,  
J.P. Boumans, Ganzeweide  
221. Heerleheide.

2 Rood bont en 1 zwart bont  
VAARS. Heunen. Illikho-  
ven 04497-1534.

## Vakantie/recreatie

FRANKRIJK, mooie vak-  
huizen o.a. Elzas, Morvan,  
Corsica. Hoogseizoen ±  
f 500,- p.w.k., vanaf 10-8 la-  
gere prijzen. Gids Séjour en  
France. 08854-1742/085-  
253008. Ook 'szaterdags!!!

Te h. FRANKRIJK 4-pers.  
app., zicht op meer v. Genève,  
voorjaar en zomer. 045-  
711386.

Spanje Costa Brava. Wij  
verhuren en verkopen AP-  
PARTEMENTEN, huizen  
en studios, comfortabel ge-  
meubileerd, rustige omge-  
ving, direct aan zee, ideaal  
voor families met kinderen,  
in Rosas-Ampuria Brava,  
Spanje. Tel. Hispano-Im-  
mobiliar. Wap, tel.  
04498-52499 hele dag.

ZOMERHUISJE te h.  
6 pers., Lanaken, België,  
zwenbad, speeltuin, bos-  
weide, tel. 045-218681.

## Bouwvak

New Look B.V. STEIGER-  
EN - BOUWMACHINE-  
VERHUUR, Edisonstraat  
8, Schaatsberg. Tel. 045-  
312154/312709.

KANTELDEUREN of rol-  
luiken bestellen (ook voor  
industrie), Straten Voeren-  
daal bellen. Tenelenweg  
8-10, tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIJN 380 V  
vraagpr. f 550,-, tel. 045-  
751376.

## JANUARI '85

## FEBRUARI '85

Op naar de wintersport. Dankzij uw nieuwe  
Fiat zit u - letterlijk en figuurlijk - met krap  
De perfecte weghing en uitgekende  
techniek maken een veilige rit door  
sneeuw en ijs mogelijk.

## MAART '85

Maart mag dan z'n staart roeren, daar  
heeft u in uw Fiat geen last van. Rydt u  
bijvoorbeeld rond in een Uno dan zit niet  
alleen u perfect, maar hoort u van de  
achterbank ook niets dan tevreden geknuden.

## APRIL '85

Voor April-greppen over uw auto bent u  
in uw Fiat niet beducht. Zoekt u bijvoor-  
beeld rond in een Regata, dan levert de  
kombine van comfort en sportiviteit u  
alleen maar bewondering op.

## MEI '85

De lente-kolder in 't hoofd? Mooie kans om  
volop te genieten van uw Fiat Panda. Z'n  
enorme binnenruimte, z'n zuinigheid, z'n  
vele mogelijkheden... 't is allemaal even lekker!  
Net als het fel trouwens dat u nog steeds  
geen gulden voor uw Fiat heeft neergelaid.

## JUNI '85

Hoogste tijd voor het plannen van de  
auto-vakantie. Met het comfort en het  
lage benzineverbruik dat uw Fiat biedt  
heeft u in ieder geval niet al te dicht  
bij huis te blijven.

## JULI '85

U stond er zelf voorstel van: alle vakantie-  
bagage past zonder mankeren in uw  
Fiat Ritmo. Terwijl de familie riant zit.  
Ja, de Ritmo heet niet voor niets  
„ruimste familiebolide in z'n prijsklasse“.

## AUGUSTUS '85

Weer aan de slag, dat's even wennen.  
Als u met uw Fiat naar uw werk gaat,  
heeft u zich in ieder geval op de heen-  
en terugweg niet te vervelen.

## SEPTEMBER '85

Een mooie nazomer nodigt uit tot  
autoritair richting natuur.  
Heeft u een Fiat Panda, Uno of Ritmo,  
dan klappt u de achterbank weg en  
gaat de fiets zo achterin.

## OKTOBER '85

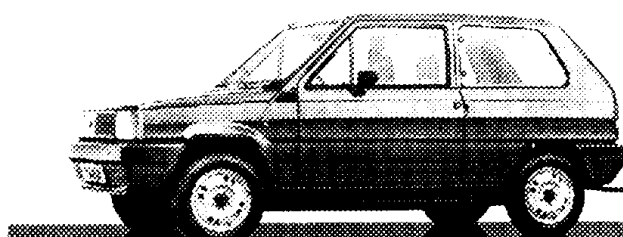
U heeft in uw Fiat niets te duchten  
van de wind en regen die de hefst met  
zich meebrengt. Bovendien weet u dat  
uw auto op een nat wegdek net zo veilig  
stuurt als anders.

## NOVEMBER '85

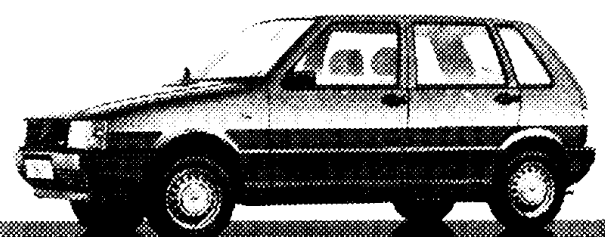
Geen weer om naar buiten te gaan,  
maar met uw Fiat trekt u er toch  
graag op uit. Logisch als je weet dat Fiat  
bij elk model comfort, sportiviteit en  
zuinigheid bundelt.

## DECEMBER '85

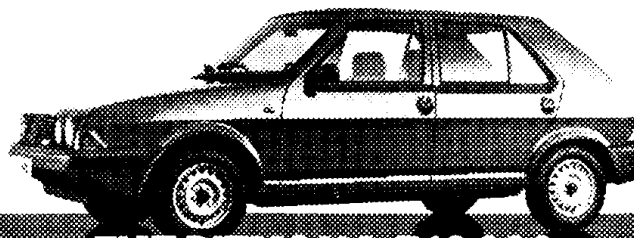
Met de kerstboom en alle kadootjes  
die te vervoeren zijn, bewijst uw Fiat  
ruimschoots z'n nut. En nu maar hopen  
dat Fiat in januari weer zo'n aan-  
trekkelijke aktie heeft!



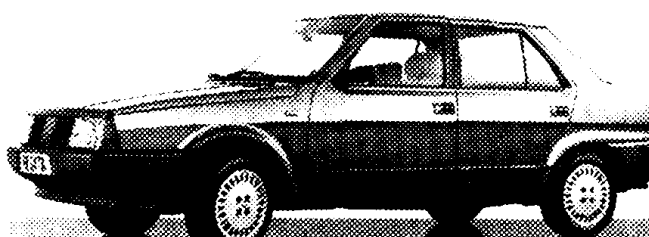
FIAT PANDA V.A. F 11.550,-



FIAT UNO V.A. F 15.190,-



FIAT RITMO V.A. F 16.990,-



FIAT REGATA V.A. F 20.990,-

In een fonkelnieuwe Fiat stappen en in  
over tien maanden pas betalen. Dat is wat Fiat u  
biedt. Fiat kan u namelijk een renteloos krediet  
verschaffen dat gaat tot 75% van de aanschafprijs  
met een maximum van 10.000 gulden.\*

Als u nu een nieuwe Fiat gaat uitzoeken  
en u ruilt uw huidige auto in, zult u in de  
meeste gevallen geen kosten van belang hebben.  
Want de inruilwaarde compenseert waarschijnlijk  
het restbedrag.

En dat betekent dat u uw Fiat pas op  
2 januari 1986 betaalt! 'n Hele goeie reden om  
eens bij uw Fiat dealer binnen te stappen.

\*Finansieringskosten 10% van de auto's waarde.

Finansieringskosten 10% van de auto's waarde.

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE

FIAT BIEDT U DE MOGELIJKHEID EEN HUIJSCOOP OVER EEN  
KOMST AF TE SLUITEN BIJ FIAT CREDIT NEDERLAND VOOR DE PERIODE  
T/M 1 JANUARI 1986. HIERBIJ NEEMT FIAT DE RENTE VOOR Z'N REKENING  
VOOR DEZE OVEREENKOMST GELEEN DE GEBRUIKELIJKE VOORWAARDEN  
ZOALS KREDIETWAARDIGHEID, EGENDOMSVOORBEHOUD E.D. DIT  
AANBOD GELDT T/M 4 MAART VOOR ALLE NIEUWE FIAT PERSONENALITEITEN  
MET UITZONDERING VAN DE UNO RIALTO EN DE RITMO AMCO. WILT U HET  
1 JANUARI 1986 VERDER FINANCIEREN DAN KUNT U DAARVOOR NATUURLIJK  
OOK TERECHT BIJ UW FIAT DEALER.

UW NIEUWE  
FIAT BETAALT U PAS  
JANUARI '86.

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBLEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045-5 06 75. ECHT: AUTOBEDRIJF ECHT, RIJKSWEG ZUID 16, TEL. 04754-13 24. EIJSDEN: GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409-14 33. KERKRADE: AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAAUHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045-41 39 16. MAASTRICHT: AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043-47 02 00. SITTARD: SITTICAR B.V., KENNEDY-SINGEL 8-12, TEL. 04490-1 75 44/1 75 45. STEIN: AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495-13 74.

Merrill Lynch  
organiseert een  
informatie-avond  
voor beleggers

Dinsdag 12 maart a.s. in Hotel Maastricht,  
de Ruiterij 1, Maastricht. Aanvang 20.00 uur.  
De toegang is vrij, reserveren is echter gewenst.

## \* De vooruitzichten voor Wall Street

Reserveer u voor mij  
informatie-avond op 12 maart  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Telefoonnr.: \_\_\_\_\_  
Deze bon opsturen aan:  
Merrill Lynch N.V.  
Postbus 20066  
1000 HB Amsterdam  
Of reserveer telefonisch: 020-26 41 51

CORSTENS-  
VERSCHUREN  
Helmond koopt

Zat. 2 maart mankanaries 11  
popjes 5 rode & roodzalman 11  
14 popjes 12 kneu- & sijbsat.  
11 putterbast. 30 F.I. mannen  
80 roodruggen 10 p.st. meeu-  
wen 4 zebbras 6 d.duiven 10  
park. 10 nijsvogels 20 isabel  
25 valken 35 witte 50 pp. bren-  
gen: SITTARD 11-11.30 u.  
Putstr. 10 HEERLEN 12.30-1 u.  
Emmastr. 7a TERBLIJT 2-2.30 u.  
Rijksweg 46 BEEK 3-3.30 u.  
Pr. Mauritslaan 63.

Travestie- en  
stripteaseshow

zaterdag 2 maart,  
aanvang 21.00 uur.  
Grote Gracht 99,  
Maastricht, tel.  
043-10262.

## RTV/muziek

Jong echtpaar zoekt ECHT-  
PAAR voor moderne  
vriendenschap, uiterl. en leeft.  
geen bezw. Brondn. nr. SI  
109 LD, Baandert 16, 6136  
ER Sittard.

Te k. goed onderhouden  
Feurich PIANO in note-  
houten kast. Tel. 04495-  
2924.

Te k. 750 muziek SIN-  
GELS. Tel. 04490-10803.

## Fietsen/bromfietsen

OMAFIETS, dames- en he-  
renfietsen, met en zond. 3 ver-  
s. Tel. 045-257371.

BROMFIETSSLOPERIJ  
Daytona shop voor elke  
bromfiets gebr. onderd.  
Tev. gebr. bromfietsen en  
fietsen. Tel. 045-725309.  
Maastr. 3, Beersdal-Hrl.

Te k. gebruikte FIETSEN  
inruil mogelijk. Anjerstr. 8,  
Schniveld, tel. 045-256719.

Te k. MT 5 veel acc. wit  
f 1575,-. Rukkerweg 74  
Heerlen na 18 u.

ZUNDAPP Sprinter '82  
f 1650,-. Kreidler '80,  
f 975,-. KTM '81, f 1100,-.  
Puch Grand Prix '79,  
f 400,-. Puch Grand Prix  
'79, f 250,-. Yamaha zeer  
niet '75, f 200,-. Vespa Gile-  
ra '83, f 875,-. Vespa Ciao  
'81, f 475,-. Vespa Ciao  
'80, f 425,-. Vespa Ciao '79,  
f 375,-. Peugeot 102,  
f 150,-. Peugeot 103,  
f 175,-. Peugeot 103,  
f 200,-. Aibertuslaan 339,  
Kerkrade.

Te k. VESPA Ciao met  
sterw. i.z.g.st. Tel. 045-  
452835.

Te k. PUCH Maxi met  
sterw. f 500,-. Maxi 2668,  
na 10.00 uur.

Te k. RACEFIETS, merk  
Rossin, i.z.g.st., metalic  
blauw, maat 57. Nw.pr.  
f 3.000,-, vr.pr. f 1.400,-.  
Inl. tussen 18.00-19.00 uur.  
Tel. 04406-12571.

Te k. YAMAHA DT, k. wit  
bwj. '82. Vr.pr. f 1150,-, tel.  
045-242893.

Te k. YAMAHA juni '83,  
km 7000. Pr. Irenestr. 18,  
Chevreumont.

Te k. VESPA bravo kl.  
rood/zwart m. sterwielen,  
plus 1 jr. verz. Bwj. '84, pr.  
f 850,-. Als nieuw. 045-  
312354.

## Contacten clubs

Club PARIS, ma. t/m vr.  
v.a. 14.00 uur. Provinciale-  
weg 31a Noord, Oirsbeek.  
Tel. 04492-1873.

Privé MARIA v. 13-22 uur  
v. ma. t/m vr. tel. 04499-  
3828. Tel. kam. te h.

CONTACTBURO: Lim-  
burg Bem. privéadres kam-  
merverhuur. Schansberg  
7, Roosteren, tel. 04499-  
3003.

CONTACTBUREAU Lu-  
cie, voor bemiddeling van  
adressen Geleen, tel.  
04494-50921.

THAI PRIVÉ, Suffolkweg  
13, Weert, tel. 04950-  
20247.

Nieuw. CONTACTBU-  
REAU Yvonne nu Biggy.  
Tel. 045-425100, Kerkrade.

Club PALLAST geop. van  
13.00 tot 01.00 uur. Tel.  
04454-1195.

PRIVÉ Elle, Kapoenstr. 29,  
M'tricht. Van 13-23 uur,  
150 m v. parkeerpl. Vrijthof.  
Tel. 043-18884.

Privé bij DONNA - Chris-  
tien en Sakya. Tel. 045-  
227734. Tel. kam. te h.

BEMIDDELINGSBURO  
Venus Interservice. Tel.  
04490-23476. Maand. t/m  
vrijd. 12-21 uur. Inschrijv.  
mog.

BONNY privé va. 13.00 u.  
Tel. 045-463787.

ANGELIQUE is terug, privé  
en escort. Tel. 045-  
28055.

PARADISO bar, Europa-  
weg Nrd. 158, U.o.W. va.  
14.00 uur tel. 045-317032.

PRIVÉ en escort van 10.00  
tot 23.00 uur. Tel. 045-  
424050.

ESCORTSERVICE voor  
dag en nacht. Tel. 045-  
425579.

Privé en ESCORTSERVI-  
CE v. dag en nacht m. nw.  
meisjes. Tel. 045-424987.

SITTARD: privé van  
maand. t/m vrijd. van 11 tot  
23 uur, tel. 04490-28256.

PRIVÉ 045-463750.

NOENDA: Contessa Bri-  
gitta, nieuw Rosie 10-22  
ook zaterdag. 04492-4518.

MARGO en Andrea ma.  
t/m zat. van 10 tot 23 u.  
04494-52758. Ass. gev.

BORN van 15.00 tot 2.00  
uur. Tev. meisjes gev.  
04498-52150.

Privé HANNIE. Merum-  
heymstr. 10, Merum, tel.  
04750-34093.

Nieuw SONJA privé/escort  
nu in Bleijerheide. Bel van  
12 tot 24 uur. 045-464520.

BAR LA-STRADA  
geop. v. 14.00-2.00 u.; zat.  
en zond. v. 20.00-2.00 u.  
Pr. Hendriklaan 178,  
Brunssum.

NIEUW! Vera privé, tel.  
04754-3325.

LA COMPARSA Vaesrade  
37, Nuth. 045-241592.

Geop. van 12 tot 20 uur.  
Bar van 20.00 tot 3.00 uur.  
Gastvrouw Marion met  
Kelly, Angel en Dyan.

NIEUW! In topclub Tanja  
en Ling, ook met Cindy,  
Dyan en Miranda v.a. ma.  
t/m vr. van 14.00-4.00 uur.  
tev. escort. Tel. 045-  
321580 of 323399.

PRIVÉ en escort Mirjam en  
nieuw Cynthia, Sittard van  
ma. t/m zat. v. 12-24 uur.  
04490-15748.

NANCY met nieuw Ga-  
brielle en Chantale en  
Rosy dag. v. 10-23 u.  
04494-54314, zat. t. 18  
uur.

MADSONCLUB: met Eva  
en haar meisjes. Tel.  
454372. Nieuwstr. 110,  
Kerkrade. Zat. open v.a.  
14-20 u.

ESCORTSERVICE Mar-  
leen, Karin e.a. Ook week-  
ends. 045-325070. Meisjes  
gevr.

STATIONSTR. 31 Film-  
club-contactburo "Privé"  
10-22 u. zat. 19 uur.

CONTACTBURO Video-  
filmclub "Privé" Geleen  
(Flat 390) 04494-48933.

Privé en escort NENA,  
iedere dag. Tel. 04490-  
10376.

JAGUARCLUB Koningin



Oranje blijft pendelen van B- naar C-status

# Handballers weer naar kleuterklas



● John Sieben bij de De Tomaso Pantera, waarmee hij zijn rentree maakt in de strandrace. Foto: PETER ROOZEN

Mogelijk ook Bergsteijn en Bos van de partij

## John Sieben maakt rentree in strandrace

Van onze medewerker

**MEERS** - Na enkele jaren van non-activiteit, proeft de 34-jarige John Sieben uit Meers komend weekeinde weer aan de snelheidssport. Zaterdag is hij van de partij in de Scheveningse strandrace. Een evenement waaraan mogelijk ook Man Bergsteijn uit Berg en Terblijt en Charly Bos uit Geleen meedoen. Bergsteijn wil eerst het parcours ter plekke onder de loep nemen. „Als het een 'wagenbreker' is, dan ga ik mijn Opel Monza daar echt niet in tweeën rijden”, aldus Bergsteijn.

John Sieben wil er weer eens bij zijn. Een kans die hem wordt geboden door de de Maastrichtse garagehouder Lou van Sebille, zelf actief in de autospeedway-sport. Van Sebille zorgde met onder meer Frami en Verboom voor voldoende poen, om stelde de Pantera de Tomaso voor de man uit Meers optimaal aan de start te brengen. Sieben: „De motor is momenteel in puike staat. Afgelopen dinsdag heeft hij de testbank verlaten”.

John Sieben is geen beginner. In 1978 werd hij nationaal kampioen rallycross en stapte over naar de internationale klasse. Hij legde knapen als Schanhe, Van Rooy, Piet Dam en Fassbender het vuur aan de schenen. Ook in het buitenland, Hamburg (1e), Zweden en Engeland stond hij zijn mannetje. Door geldgebrek kon hij na vier EK-wedstrijden (op dat moment vijfde in het klassement) niet meer voor zijn kansen rijden.

„Met moeite kon ik de eindjes aan elkaar knopen. Toen men op de circuits van Opgimbe (Duivelsberg) en Valkenswaard (Eurocircuit) de vierwielangedreven wagens

liet starten was rallycross voor mij een verken en verloren zaak. Je kunt geen ezel tegen een paard laten draven. Mijn besluit op te stoppen was toen nog maar een formaliteit”, reageert John Sieben.

Of de Limburger terugkomt als rallycrosser staat in de sterren geschreven. Hij is te veel afhankelijk van sponsors die amper zijn te vinden. Op het natte zand langs de Scheveningse kust gaat hij van start onder nummer 189. Het circuit is 2,5 km lang, voorzien van chicanes en haakse bochten. Ongeveer twintig rijders zullen tegelijk starten de strijd over twee ronden.

Over zijn kansen om met de besten mee te komen laat John Sieben zich niet uit. Aan de wagen zal het in ieder geval niet liggen. Maar liefst 475 pk's zitten verborgen onder de motorkap van de Pantera. „Probleem is welke banden er gemonteerd moeten worden. De bandenkeus blijft een gok. We beschikken nog wel over een stel rallycrossbanden, maar die zijn te smal. We zijn nog op zoek. Hopelijk vinden we de ideale stoffen”.

## Volleybaltop gaat van start in nakompetitie

**HEERLEN** - Aanstaaende zaterdag begint de nakompetitie voor volleybalteams in de eredivisie. Een uniek verlengstuk van het seizoen dat tot stand is gekomen om de nationale selecties een aantal extra oefenwedstrijden te geven in het kader van de voorbereiding op de Europese kampioenschappen die van 29 september tot 6 oktober in ons land worden gehouden.

Oranje speelt met de bovenste vijf ploegen van de eindranglijst, de zogenaamde A-groep. De onderste zeven teams spelen onderling een halve competitie. Voor beide poules zijn door de EK sponsors geldprijzen beschikbaar gesteld. De afgelopen weken was er sprake van enige desinteresse voor dit verlengstuk van de competitie, met name in de B-groepen. Er werd zelf een enquête gehouden om medestanders te zoeken in een poging de extra wedstrijden te laten vervallen.

Trainer Ger Spijkers van Pancratiusbank/VCH: „Wij willen graag deze nakompetitie uitspelen. Het seizoen 85/86 begint straks pas in november, dat betekent dus een lange competitiepaauze van meer dan acht maanden. Dat gat wordt

door deze opzet gelukkig een stuk kleiner”.

Pancratiusbank/VCH gaat zaterdag van start in de sporthal Kaldeborn van Heerlen (15.30 uur) tegen Sudosa/Assen. „Daar hebben we nog iets goed tegen te maken, want in Assen verloren we de enige partij tegen een ploeg die onder ons is gefinished” aldus Ger Spijkers.

Halco/Maastricht begint met een uitwedstrijd tegen PVC/Blokkeer. De Maastrichtse verken overigens nog steeds in onzekerheid over de datum waarop de beslissingswedstrijd tegen Zevenhuizen gespeeld moet worden. De volleybalbond wil eerst de bevindingen van het onderzoek rondom het competitieduel Halco-Zevenhuizen van 26 januari jongstleden afwachten.

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**Fa. Bergmans & Wijnen**  
NIJSSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-1246/2275

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**LILLESTROM** - Het doek is gevallen voor het Nederlands herenteam bij het wereldkampioenschap zaalhandbal B-categorie in Noorwegen. Gisteravond verloor de formatie van trainer Jan Keeskemethy met 25-19 van Hongarije en wonnen de Bulgaren met 16-18 van de Amerikanen. Door deze resultaten keert Nederland definitief terug naar de kleuterklas van het zaalhandbal: de C-klasse.

Oranje mag begin volgend jaar in Portugal proberen het verloren gegane terrein te heroveren. De conclusie over het vijfjarige bewind van bondstrainer Jan Keeskemethy kan kort zijn. Onder zijn leiding degradeerde Nederland drie keer naar de B-poule, kon weliswaar eenmaal promotie bewerkstelligen, maar kan verder geen stijging in de prestatiecurve aanbrengen.

Enkele weken geleden stond de vaderlandse handbalwereld verstomd over de zege op buur Westduitsland. Tijdens het B-WK in Noorwegen bleek echter dat het Oranje-handbal de laatste jaren is blijven stilstaan. Daardoor kon bijvoorbeeld niet gewonnen worden van Bulgarije en de Verenigde Staten.

Nederland speelde gisteravond in Lillestrom overigens een stuk beter dan in het teleurstellende duel tegen de USA. De Hongaren, die louter en alleen van plan waren om Nederland op redelijke afstand te houden, spanden zich niet overmatig in en het gemak waarmee ze bijvoorbeeld

beeld na 5 minuten de 3-2 tussenstand uitbouwden naar 13-3 spreekt eigenlijk boekdelen over de sterkte van dit team. Telkens als de Hongaren gas terugnamen kon Oranje, waarin Jan-Willem Hamers mandedeking kreeg, iets van de achterstand terugkrabbelen hetgeen bij rust een stand van 14-9 opleverde. Na de pauze hetzelfde beeld. Nederland bleef, in tegenstelling tot in voorafgaande wedstrijden, lang in balbezit en probeerde op die manier de nederlaag zo klein mogelijk te houden.

Zondagmorgen om 11.00 uur zullen Nederland en Frankrijk, dat ook degradeerde, gaan uitmaken welke ploeg laatste wordt in de hoofdpoule van de huidige B-categorie.

Voor Nederland scoorden tegen Hongarije: Patrick van Oiphen 5, Henk Groener 4, Wil Jacobs 3, Winny Schmitz 3 (2 strafwerpen), Jan-Willem Hamers 2, Lambert Schuurs 1, Kees Boomhouwer 1.

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**T.V.C. Weyden b.v.**  
BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342  
GELEEN Annastraat 2, Tel. 04494-42605  
HEERLEN O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484  
HOENSBROEK Kruisendijk 72a, Tel. 045-226901  
KERKRADE Theaterpassage 9, Tel. 045-452765  
SCHAEBSBERG Hoofdstraat 108, Tel. 045-318886

## Dringen geblazen in Ubach over Worms Crossers van start

van onze sportredactie

**UBACH OVER WORMS** - Voor de Limburgse motorcrossers gaat dit weekeinde het seizoen '85 van start. Zondag is het dringen geblazen voor het starthek op het circuit van motoreclub Kolibri in Ubach over Worms. Deze zeer

aktieve vereniging met zo'n 150 leden heeft een programma samengesteld, waarin de categorieën 80, 125, 250 en 500 cc aan bod komen. Om 12 uur start de eerste manche. In iedere klasse worden drie manches verreden.

Op het circuit nabij de regionale



● De Limburgse kampioenen Peter de Jong (links) en John Vleugels proberen zondag de basis te leggen voor een nieuw succesvol seizoen. In het midden pa Vleugels.

Foto: FRANS RADE

**SCHAEBSBERG** - De koersen van vanavond op Schaebsberg, tien draverijen met tachtig ingeschreven combinaties, beloven het nodige spektakel, temeer nu ook de pikkeurs Leo Schoonhoven, Aad Pools en Carel Roodenrijs enkele graantjes proberen mee te pikken.

Voor de bloemen in het hoofdnummer, de Uno Hazelaar-prijs, komen Udo Rotary van Jan Wagenaar sr., Tantieme met Gerrit de Jong en Wellborn Dean (Schoonhoven) het meest in aanmerking; Veitch du Bois (Wim Velis) en Titana P (Wim Duivenvoorden) zijn interessante outsiders.

De op Schaebsberg onkloopbaar lijkende Un Deux Trois van Wagenaar krijgt in de Ymond Boekelte-prijs het nodige weerwerk van o.a. Ricardo (Pools) en Udet Ulandia (Roodenrijs). Griffit moet met Winco van Hulsel de eer kunnen opeisen in de Yardley Cup-prijs, eveneens over

## Spannende strijd op Schaebsberg verwacht

1609 meter, waarin ook de zich steeds in het prijzengeld draverende Wendy N (Thei Schoutrop) een rol van betekenis gaat spelen. Het duel Waldje R (Griffit) - Vandy Volann (Wagenaar) vraagt de aandacht in de Udo Buitenzorg-draverij. De slotkoers brengt dezelfde kemphanen tegenover elkaar.

### LD-tips

Yesins la Fusee-prijs (9 paarden): 1. Zwallow R; 2. Zarco Bolhari; 3. Zeleste d'Alme-



● Wil Jacobs, zwaar belaagd, kon degradatie van Nederlands handbalteam niet voorkomen.

## Districtscompetitie van start NIP verdedigt titel

van onze tennismedewerker

**SITTARD** - De winterdistrictscompetitie start in de week van de Limburgse dubbelkampioenschappen. Deze competitie geldt voor de meeste teams als een goede voorbereiding op de landelijke competitie.

Het Roermondse NIP moet het vorig jaar verrassend gewonnen kampioenschap trachten te verdedigen. NIP heeft echter de dames die vorig jaar voor de punten moesten zorgen. Henriette Knols en Irmgard van den Eijnden, naar Blerick zien vertrekken. Nu zal de Limburgse kampioener Mara Eijkenboom de kar moeten trekken.

De debutante in deze klasse is tennissclub Brunssum, die de plaats van het Maastrichtse Kimbria inneemt. Hier vormt de combinatie van jong en oud de basis van het team. De finalist van de Limburgse kampioenschappen Michel Feijen zal bij de heren samen met Joop Bockmeulen, Theo Drummen en Henk Hendriks de partijen moeten verdelen. Bij de dames zijn de zusjes Francis en Marian Raets en Joyce Zuydam

de kandidates voor het team.

De favoriet is het Sittardse SLTC. Ten opzichte van vorig jaar is het team versterkt met de komst van de Bredase Anneke van der Ham. Hiermee is het team van Hil Beekman nog evenwichtiger samengesteld. De meeste tegenstand mogen de Sittardse verdedigers van GTR. Het wordt het eerste optreden van de nieuwe Geleense coach Ron Smolders. Aangezien hij nog geen beroep kan doen op de nieuwe aanwinst zal zus Diane van Dooren met een van de Belgische speelsters Maryse Huysman en Marian Vermijlen moeten aantreden. Over de heren is helemaal nog niets te zeggen.

De poule wordt gecompleteerd door het Maastrichtse Ready. Coach Guido van Dooren zal deze competitie beginnen met Philippe Bastiaans en Philip Hul en de dames Jolanda Schreurs en Eveline Hamers. Zaterdag speelt men van 18.00-22.00 uur in de tennishal Carperion. Vier weken daarna wordt op dezelfde tijd in het tenniscentrum Hendriks in Hoensbroek gespeeld. Het programma luidt: 2 maart, Ready-SLTC en Brunssum-GTR; 9 maart, Ready-Brunssum en SLTC-NIP; 16 maart, Brunssum-NIP en GTR-Ready; 23 maart, GTR-SLTC en NIP-Ready; 30 maart, NIP-GTR en SLTC-Brunssum.

### Trainerscarrousel

**BINGELRADE** - BVC '28 uit Bingelrade heeft voor volgend seizoen een nieuwe oefenmeester gecontracteerd. Jee Goosen uit Merkelbeek tekende voor één jaar.

● Ger Klein heeft zijn contract bij Laura, waar hij thans aan zijn eerste seizoen bezig is, met nog een jaar verlengd. ● Bij Tiglicja wordt Echte-naar Jos Schreynemachers (thans werkzaam bij Megacles) trainer. Hij volgt de naar Volharding vertrekkende Leo Janssen op.

**BELFAST** - Vlakbij het voetbalstadion van Belfast, waar de kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap in groep 3 tussen Noord-Ierland en Engeland (0-1) werd afgewerkt, is woensdagavond laat een bom ontploft. Het gebied, ongeveer tweehonderd meter van het Windsor Park-stadion, was tijds ontruimd. Niemand raakte gewond.

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**Electro Jan Hoens**  
BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Deux Trois; 2. Udet Ulandia; 3. Ricardo Nord; outsider: Titus van Echten.  
Yardley Cup-prijs (7 paarden): 1. Winco van Hulsel; 2. Wendy N; 3. Tony F; outsider: Valensia H.  
Uno Hazelaar-prijs (8 paarden): 1. Udo Rotary; 2. Wellborn Dean; 3. Tantieme; outsider: Titana P.  
Udo Buitenzorg-prijs (8 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Waldje R; 3. Tadija J.; outsider: Varsity Laren.  
Star of Goldstar-prijs (6 paarden): 1. Velino Majo; 2. Whopper Oostwijk; 3. Ubi Bene; outsider: Vidon Hazelaar.  
Tips W-5  
1e koers: 3-12-6; 2e koers: 14-11-7-10; 3e koers: 13-1-9-4; 4e koers: 14-11-13-4; 5e koers: 5-3-12-6.

(ADVERTENTIE)

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers

**Electro Wijnbergen**  
HEERLEN Limburgstraat 41, Tel. 045-720560

## WK-uitslagen

**Troosttoernooi:**  
Italië-Koekvoet 23-18 (+12-8)  
Israel-Kongo 31-14 (+14-6)

**Hoofdgroep 1**  
Spanje - Frankrijk 30-22  
Sovjetunie - Tsjechoslo 22-21  
Finland - Noorwegen 24-29

**De stand:**  
Sovjet Unie 5 5 0 0 10 135-96  
Tsjechoslo 5 4 0 1 8 114-102  
Spanje 5 3 0 2 6 117-107  
Noorwegen 5 1 1 3 3 98-115  
Finland 5 1 0 4 2 120-140  
Frankrijk 5 0 1 4 1 103-127

**Hoofdgroep 2**  
Nederland - Hongarije 19-25  
Ver. Staten - Bulgarije 16-18  
DDR - Polen 25-21

**Eindstand:**  
DDR 5 4 0 1 8 119-85  
Polen 5 4 0 1 8 131-106  
Hongarije 5 4 0 1 8 123-107  
Bulgarije 5 1 1 3 3 98-114  
Ver. Staten 5 1 0 3 2 84-101  
Nederland 5 0 1 4 1 90-121

**Schema van de slotwedstrijden:**  
Finale: Sovjetunie - DDR, om de derde plaats: Tsjechoslowakije - Polen, om de vijfde plaats: Spanje - Hongarije, om de zevende plaats: Noorwegen - Bulgarije, om de negende plaats: Finland - Verenigde Staten, om de elfde plaats: Frankrijk - Nederland.  
De eerste zes promoveren naar de A-categorie, de nummers zeven t.m. negen blijven B-land: de rest degradeert naar de C-categorie.

## Limburg present in NK dressuur

**WANROY** - Jeanette Haazen met Ushin en Wim Ernes met Rob zijn de Zuidlimburgse azen in de klasse ZII bij de nationale dressuurkampioenschappen, die zaterdag en zondag in Manege „De Reebok" in Wanroij gehouden worden. Beide toppers moeten uiteraard afrekenen met kampioenen uit de andere gewesten, zoals de Brabantse kampioen Ankie van Grunsven. In tegenstelling tot vorige jaren is het aantal deelnemers per klasse van 17 verhoogd tot 20. Dit is mogelijk geworden door kortere proeven. Het programma luidt als volgt: Zaterdag: 10.00 uur klasse B II; 13.00 uur klasse L I; 16.00 uur klasse M I en 19.00 uur klasse Z I. Zondag: 10.00 uur klasse L II; 13.00 uur klasse L I en 16.00 uur klasse Z II.

## Limburgse teams in NK zwemmen

**HARDERWIJK** - MZ&PC Maastricht, RZ Roermond en Sport & Spel Hoensbroek zijn de Limburgse verenigingen die vandaag, zaterdag en zondag deelnemen aan de zeventienvijftigste editie van de nationale kampioenschappen zwemmen. Ditmaal zullen die kampioenschappen plaats vinden in het 25-meterbad „De Dire Wellen" in Harderwijk. Net als in 1980, 1982 en 1984 is gekozen voor nationale zwemkampioenschappen op een (korte) 25-meterbaan, omdat in juli de voorbereidingen voor Europese Kampioenschappen in volle gang zijn.

## Trainer op baan De Berckt

**HORN** - De TWC de Maastrapers uit Horn houdt zaterdag weer de eerste van een serie trainingswedstrijden voor NWB-rijders, op de baan van het sportpark De Berckt in Baarlo. Tot vijf minuten voor de start kan ingeschreven worden bij de jury-toren op de baan. De trainingswedstrijden tellen mee voor het puntenklassement. De data zijn 2, 9 en 16 maart (start 11.00 uur) en vanaf 4 april elke donderdagavond tot en met 12 september (start telkens om 19.00 uur).

## Districtsfinale bandstoten

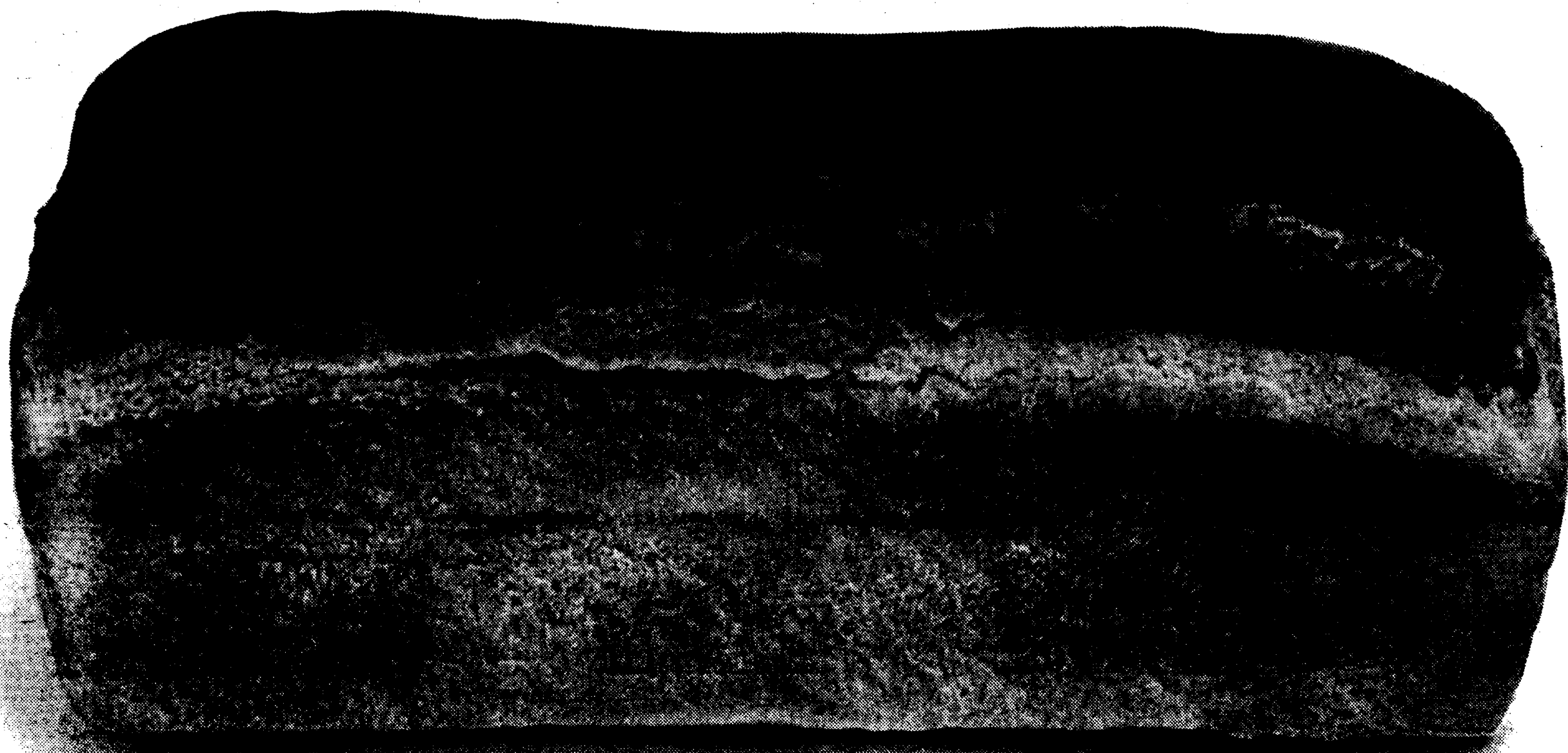
**ULESTRATEN** - Van vrijdag 1 tot en met zondag 3 maart zal in café Walk-In te Ulestraten de districtsfinale bandstoten derde klas gehouden worden. Het kampioenschap wordt uitgevochten door Roks en Van de Kart van MBV Maastricht, Stitzinger van de Ketters Maastricht, Droony van Heer, Vaessen van BC Keer, Vranccken van BC Wolder, Cobben van Juliana Meerssen en Gerards van Op de Bosch Rothern.

## Handbalseizoen duurt langer

**SITTARD-GELEEN** - Het Nederlandse Handbal Verbond heeft besloten het voor Bevrijdingsdag (5 mei) vastgestelde competitieprogramma voor herenteams in de ere- en eerste divisie te verschuiven naar zondag 19 mei. Hierdoor wordt laatste genoemde datum tevens de laatste wedstrijd dag. Dit is één week later dan gepland was.



# Edah heeft goed nieuws. Toch weer vers Nederlands brood voor 159.



<b>Witbrood</b> ca. 800 gram, gesneden	<del>186</del> <b>159</b>
<b>Bruinbrood</b> ca. 800 gram, gesneden	<del>186</del> <b>159</b>
<b>Melkbrood</b> ca. 800 gram, gesneden	<del>186</del> <b>159</b>
<b>Volkorenbrood</b> ca. 800 gram, gesneden	<del>186</del> <b>159</b>
<b>Grof volkorenbrood</b> ca. 800 gram, gesneden	<del>186</del> <b>159</b>

Enkele weken geleden verlaagde Edah de prijs van Nederlands brood van f1,86 tot f1,59. Dat weet u nog wel. De Rechtbank in Den Bosch maakte hieraan een voorlopig eind door Edah een verbod op te leggen. Daartegen ging Edah in beroep. Het verbod is deze week vernietigd.

In afwachting van volgende juridische uitspraken, verlaagt Edah de prijs van Nederlands brood opnieuw tot f1,59

**EDAH**

**Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart**

Beek, Markt 62 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbean),  
Mgr. Harstenstraat 23 ■ Heleenberg, Stanleystraat 6 ■ Hoensbroek, Gebroekerplein 22 ■ Maasbracht, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■  
Nieuwenbeem, Sun Pl. 4 ■ Nuth, Dorpestraat 67 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Sittard, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■  
Stein, Raschuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Maastrichterlaan 78 ■ Valkenburg, Dr. Erensstraat 5 ■  
Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■

Prijswijzigingen ten gevolge van fabrikanten en/of overheidsmaatregelen voorbehouden